



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 23(707)

10 - 16 czerwca 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **2,90 zł** w tym VAT 5%

Zakaz łowienia, bo...

Prezes pobity na zawodach?

Emocje podczas zawodów wędkarskich sięgają zenitu, ale to, co wydarzyło się na Jeziorze Wytyckim (gm. Urzulin), przejdzie nie tylko do historii Polskiego Związku Wędkarskiego, ale swoje miejsce znajdzie też w kronice kryminalnej.

str. 13



Dni Włodawy coraz bliżej. Wśród gwiazd m.in. K.A.S.A., Kombi i Komische Pilze.

szczegóły na str. 17

Ludowe tańcowanie



(8 czerwca) XIX Wojewódzki Przegląd Zespołów Tańca Ludowego Włodawa '2019, który miał miejsce w sali kina WDK, zgromadził prawie pół tysiąca wykonawców z kilkunastu zespołów całej Lubelszczyzny. Na zdjęciu „Włodawiacy”.

str. 17

Droga na dwa dni

W Orchówku zabrali asfalt



Ludzie mieszkający przy ul. Ojca Tomasza w Orchówku aż dwa razy przecierali oczy ze zdumienia. Najpierw, gdy na ich ulicy pojawił się asfaltowy gruz, potem, dwa dni później - gdy ta sama firma zebrała utwardzenie.

str. 2

Tytuł dla prof. Feliksa Czyżewskiego

Honorowy Obywatel Włodawy

str. 16



Wywiad z Teresą Szpilewicz, dyrektor włodawskiego szpitala

Stawiają na pacjenta

Włodawski szpital, po wielu chudych latach, powoli wychodzi na prostą. Choć ciągle spłaca wielomilionowy dług, to jakość świadczonych w nim usług w ostatnim czasie bardzo wzrosła. O nowych projektach, opiniach pacjentów i misji szpitala opowiada jego dyrektor, Teresa Szpilewicz.

str. 15

List do redakcji

Bierzmowanie - zamieszanie

Od samego początku przygotowania do sakramentu bierzmowania szły w parafii pw. Najświętszego Serca Jezusowego we Włodawie jak po grudzie.

list parafianina na str. 2



DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MAT.BUD - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA

JUŻ
OTWARTE!

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

„Rozwój kompetencji cyfrowych mieszkańców gmin Polski Południowo-Wschodniej”
Program Operacyjny Polska Cyfrowa na lata 2014-2020
Oś Priorytetowa nr 3 „Cyfrowe kompetencje społeczeństwa”
Działanie 3.1 „Działania Szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych”

WEŹ UDZIAŁ W BEZPŁATNYCH SZKOLENIACH ORGANIZOWANYCH W RAMACH MIKROPROJEKTU „CYFROWE INSPIRACJE W GMINIE WYRYKI”

Gmina Wyrki zaprasza mieszkańców, którzy ukończyli 25 rok życia, na bezpłatne szkolenia w zakresie korzystania z Internetu w następujących modułach:

KULTURA W SIECI

ROLNIK W SIECI

RODZIC W INTERNECIE

MOJE FINANSY I TRANSAKcje W SIECI

DZIAŁAM W SIECIACH SPOŁECZNOŚCIOWYCH

Mikroprojekt ma na celu rozwój kompetencji cyfrowych u 48 mieszkańców gminy Wyrki, poprzez działania szkoleniowe.

Miejsce szkolenia – Gminna Biblioteka Publiczna w Wyrkach okres realizacji mikroprojektu od 30.04.2019 do 31.07.2019 r.

Szczegółowe informacje oraz formularze zgłoszeniowe są dostępne:

Urząd Gminy Wyrki
Wyrki-Półód 154
22-205 Wyrki

Gminna Biblioteka Publiczna w Wyrkach
Wyrki-Półód 201
22-205 Wyrki

Koordinator mikroprojektu, tel. 82 59 13 003, 508 199 120, e-mail: m.czerniak@wyrki.eu

Całkowita wartość mikroprojektu: 26 880,00 PLN Dofinansowanie mikroprojektu z UE: 26 880,00 PLN

Przetrwiał Sobibór, zdobył Berlin Zmarł ostatni powstaniec

Kilka dni temu zmarł **Siemion Rozenfeld, ostatni żyjący uczestnik tzw. ucieczki z Sobiboru. Brał czynny udział w powstaniu, potem walczył z Niemcami w szeregach Armii Czerwonej, z którą zdobył Berlin. Miał 96 lat.**

O śmierci ostatniego człowieka, który przeżył ucieczkę z hitlerowskiego obozu zagłady w Sobiborze poinformowała w poniedziałek (3 czerwca) Agencja Żydowska. - Siemion Rozenfeld urodził się na Ukrainie. W 1940 r. rozpoczął służbę wojskową. Wraz ze swoim pułkiem dostał się do niewoli, a we wrześniu 1941 r. przewieziono go do obozu pracy SS w Mińsku. Stamtąd, we wrześniu 1943 r., trafił do obozu w Sobiborze. Po zbrojnym powstaniu więźniów w sobiborskim obozie, podczas którego został ranny, ukrywał się w pobliskich lasach. Po wyzwoleniu udał się do Chełma, gdzie ponownie wcielił się do wojska. Już wtedy rozpoczął opowiadanie swojej historii. Rosenfeld zgłosił się do Armii Czerwonej, gdzie doszedł do stopnia sier-

żanta. Został dwa razy ranny w walkach z Niemcami, ale udało mu się dotrzeć do Berlina. Na ruinach kancelarii Hitlera wyrzył na ścianie bagnetem napis: „Baranowicze - Sobibór - Berlin”, w którym upamiętnił swój szlak z getta poprzez Sobibór do stolicy nazistów. Po wojnie powrócił na Ukrainę. W 1990 r. wraz z rodziną wyjechał do Izraela - tak dzieje powstańca opisuje **Barbara Małyszczak** w „Zbrojnym powstaniu więźniów i likwidacji obozu zagłady w Sobiborze”. (bm)

WOLA UHRUSKA. Bo brakuje materiałów Przejdzie z poślizgiem

Nie w czerwcu a do końca lipca ma powstać bezpieczne piesze przejście przez torowisko w Woli Uhruskiej. Jak mówi wójt Jan Łukasik, wina za opóźnienie leży po stronie kolejarzy, którzy podobno nie mogą zdobyć odpowiednich materiałów do budowy przeprawy.

Tory kolejowe z Chełma do Włodawy przecinają Wolę Uhruską na dwie części. Po wschodniej stronie znajdują się sklepy, targ, kościół, Urząd Gminy, Ośrodek Zdrowia i tereny rekreacyjne nad zalewem. Na północy - największy sklep, bloki Spółdzielni Mieszkaniowej „Nadbużanka” i mnóstwo domków jednorodzinnych. W Woli Uhruskiej funkcjonują dwa oficjalne przejazdy kolejowe - główny w ciągu ulicy 1 Maja oraz na

ORCHÓWEK. Asfalt na dwa dni Szybko położyli, jeszcze szybciej zwinęli

Ludzie mieszkający przy ul. Ojca Tomasza w Orchówku aż dwa razy przecierali oczy ze zdumienia. Najpierw, gdy na ich ulicy pojawił się asfaltowy gruz, potem, dwa dni później - gdy ta sama firma zebrała utwardzenie.

Asfaltowym gruzem ulicę Ojca Tomasza w Orchówku „wyłożyła” firma, która remontowała sąsiednią ulicę Dąbrowskiego. Jak mówi Marta **Wawryszuk**, sekretarz gminy Włodawa, utwardzenie miało wyglądać zupełnie inaczej. - Asfalt powinien być dokładnie pokruszony, bez grud, a w tym przypadku tak nie było - mówi pani sekretarz. - Dlatego na wniosek tamtejszych mieszkańców zapadła decyzja o usunięciu utwardzenia i przywrócenia ul. Ojca Tomasza do stanu pierwotnego - dodaje. Tym samym legły, nomen omen, w gruzach nadzieje tamtejszych mieszkańców na porządną remont gruntowej drogi, bo - jak mówią urzędnicy - dopóki nie zostanie uregulowany jej stan prawny, na utwardzenie z prawdziwego zdarzenia liczyć nie ma co. (bm)



List do redakcji

Bierzmowanie - zamieszanie

Od samego początku przygotowania do sakramentu bierzmowania szły w parafii pw. Najświętszego Serca Jezusowego we Włodawie jak po grudzie. Jeszcze w ub.r. podzielono kandydatów na grupy i informowano ich o spotkaniach za pomocą... społecznego komunikatora. Kto nie miał Facebooka lub przypadkowo do niego nie zajrzał, ten nie miał informacji o tym, kiedy i gdzie spotkanie, a nawet egzamin. Do jeszcze większego zamieszania doszło tuż przed samym sakramentem bierzmowania. Otóż przez pół roku nikt nie wiedział, kiedy ten sakrament nastąpi. Wszystko podobno zależało od możliwości komunikacyjnych i czasowych księdza biskupa, bo tylko on może tego sakramentu udzielić (poza wyjątkowymi sytuacjami). Co ciekawe w bliźniaczej parafii - pw. św. Ludwika datę

tego sakramentu młodzież знаła od zimy. Ustalono ją na 10 czerwca, na godz. 16 (skądinąd też nie wiadomo dlaczego ktoś wymyślił akurat poniedziałek, nie zaś zwyczajowo dzień wolny - sobotę lub niedzielę). W parafii NSJ jeszcze w połowie maja nikt nie znał daty bierzmowania. Ukazała się ona nagle na Facebooku jako piątek, 31 maja godz. 18. Wielu rodziców zamówiło nawet lokale, by ugościć na ten dzień znajomych i świadków. Szybko jednak musieli odmawiać zrozpaczonemu restauratorom, gdyż po kilku dniach okazało się, że jednak nie 31 maja, lecz w sobotę, 15 czerwca o godz. 12 zacznie się msza, w czasie której młodzi katolicy dostąpią aktu sakramentu wejścia w duchową dorosłość. Niektórzy musieli więc znowu rezerwować stoliki i świadków prosić o dostosowanie się do

tego nowego terminu. To jednak nic. Po kilku dniach na portalu społecznościowym parafii ukazał się nowy komunikat, że termin został ponownie zmieniony. Bez słowa przepraszam czy jakiegokolwiek wyjaśnienia. Nowa data to poniedziałek, 10 czerwca godz. 14. Ci, którzy to czytali, do końca nie wiedzieli, czy się śmiać, czy płakać. Przecież to dzień roboczy. Muszę się z pracy zwolnić, moja żona również. Do tego świadek też może mieć problemy ze zwolnieniem. A dodatkowo to przecież jeszcze nauka w szkole, też trzeba będzie usprawiedliwić. Jak proboszcz w ten sposób chciał zachęcić młodych do Kościoła, to na pewno uzyskał efekt odwrotny. Oczywiście nikt nikogo nie zmusza do bycia katolikiem, ale dobry zwyczaj i kultura obowiązują zawsze. Duchownych tym bardziej.

Wójt Gminy Włodawa ogłasza trzeci ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości t.j.

L.p.	Nr działki	Pow. (m2)	Położenie Nr KW	Cena wywoławcza netto (zł)
1	1668/1	1305	Orchówek Gmina Włodawa Powiat Włodawski Województwo Lubelskie LU1W/00014092/2	34.797,00 (+ 23 % Vat)
2	1668/2	1000		29.820,00 (+ 23 % Vat)
3	1668/3	1000		29.820,00 (+ 23 % Vat)
4	1668/4	1000		29.820,00 (+ 23 % Vat)

Przetarg na sprzedaż odbędzie się w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Włodawa 12 lipca 2019r. o godz. 11.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (netto) w terminie do 08 lipca 2019 r. przelewem na konto Urzędu Gminy Włodawa prowadzone przez bank Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA Nr 91 1020 1260 0000 0402 0099 5431 (w taki sposób, aby uznanie rachunku nastąpiło najpóźniej 08 lipca 2019 r.).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń UG Włodawa, na tablicach ogłoszeń w sołectwie Orchówek oraz opublikowane na stronie internetowej Urzędu Gminy Włodawa www.gmina-wlodawa.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej <http://ugwlodawa.bip.lubelskie.pl>

Szczegółowe informacje na temat przetargu uzyskać można w siedzibie Urzędu Gminy Włodawa, 22-200 Włodawa, Al. Jana Pawła II, w pokoju nr 10, w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00, lub telefonicznie pod nr (0-82) 5721 234 wew. 10.

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁMSKI SZPITAL. Ostatnia skarga na SOR?

Czekanie na zmiłowanie

Nastolatka z bolącym kolanem przez osiem godzin miała czekać na pomoc na Szpitalnym Oddziale Ratunkowym, a kiedy w końcu doktor się nią zajął, usłyszała, że na wypisanie recepty i zaleceń będzie musiała poczekać jeszcze kilka godzin. Przy okazji jej protestującą matkę lekarz postraszył... policją. Inną wersję przedstawia doktor. A dyrektorka szpitala ubolewa i liczy, że po wprowadzeniu nowego systemu kwalifikowania pacjentów (Triage) wreszcie skończą się nieporozumienia.

Przed tygodniem pisaliśmy, że szpital od 1 czerwca ponownie wprowadził system kwalifikowania pacjentów na oddziale ratunkowym tzw. triaż (Triage). Ale dwa dni wcześniej na oddział trafiła 14-latką z urazem kolana. I wraz z matką przeszły „ścieżkę”, na którą od lat skarżą się pacjenci oddziału, czyli wielogodzinne oczekiwania na pomoc i brak empatii ze strony lekarza, który tej pomocy powinien udzielić.

A zaczęło się od niefortunnego wypadku podczas zajęć wychowania fizycznego w szkole w środę, 29 maja. Nastoletnia **Julia** stłukła kolano. Lekarz rodzinny skierował dziewczynkę do specjalisty. Na drugi dzień rano Julka trafiła do poradni

ortopedycznej, skąd odesłano ją na oddział ratunkowy. I tam od godziny 8 do 15 czekała na pomoc. Gdy w końcu po 15 pojawił się doktor, który właśnie rozpoczął dyżur, najpierw miał z wyrzutem dopytować matkę czy aby na pewno udzieliła córce pierwszej pomocy. A po zleceniu prześwietlenia nogi zapowiedział, że skoro przypadek nie jest aż tak poważny, teraz nie będzie mógł udzielić porady ani wypisać recepty, tylko mają poczekać kolejnych parę godzin, aż przyjdzie pozostałe osoby z kolejki. Kiedy zdenerwowana matka dziewczynki stwierdziła, że córka już nie da rady dłużej wysiedzieć i w tej sytuacji wracają do domu, lekarz miał zagrozić, że jeśli oddała się z oddziału, to wezwie policję, bo matka narazi córkę na utratę zdrowia. Doktor wrócił do gabinetu, a kobieta choć na poważnie przestraszyła się groźby doktora, zdecydowała się jednak zabrać córkę do domu.

- Nie dałybyśmy rady wysiedzieć kolejnych paru godzin. Ja chociaż mogłam wstać i rozprostować nogi, ale córka przez bolące kolano była zmuszona siedzieć. Ja rozumiem, że są poważniejsze przypadki i faktycznie tacy pacjenci byli przyjmowani szybciej, dlatego przez te siedem godzin cierpliwie czekałyśmy. Ale skoro już zostaliśmy przyjęte, to kazać nam czekać kolejne parę godzin, zamiast od ręki wypisać receptę, to nieludzkie - mówi matka pacjentki. - Do tego doktor był niemiły i jeszcze te

groźby.

Na szczęście z kolanem Julii jest już lepiej. Pomogły opatrunki i maści, kupione przez matkę bez recepty.

Lech Litwin, dyrektor ds. leczenia w chełmskim szpitalu, przyznaje, że dziewczynka rzeczywiście długo czekała na udzielenie pomocy. - Z rozmowy z lekarzem wynika, że o godz. 15, co zanotowane zostało w karcie, był nagły przyjazd karetki z ciężkim przypadkiem, którym doktor musiał się zająć, dlatego w tym momencie nie mógł udzielić porady - mówi L. Litwin.

Co do straszenia policją - dyrektor Litwin mówi, że zdaniem lekarza mogło dojść do nieporozumienia. Dyżurujący doktor miał mu się tłumaczyć, że jedynie udzielił informacji, że skoro pacjentka nie ma skończonych 14 lat, to nie może samowolnie opuścić oddziału i będzie musiał o tym powiadomić policję. Ale trudno zrozumieć „troskę” lekarza, skoro dziewczynka była pod opieką matki.

- Z mojej strony mogę jedynie przeprosić za zaistniałą sytuację i mieć nadzieję, że to ostatnia skarga na SOR po tym jak dzień później wprowadziliśmy triaż - mówi K. Litwin.

Triaż, czyli system kwalifikowania pacjentów, ma nie tylko usprawnić pracę oddziału, ale przede wszystkim dawać pacjentom na bieżąco informację o tym, jak długo będą czekać na pomoc. A do tej pory chorzy czekali, nie wiedząc czy lekarz przyjmie ich za pięć minut czy pięć godzin. **(bf)**

GMINA WIERZBICA. Dożywocie... na podwórku?

Przepisała dom córce, straciła dach nad głową

72-latką z Pniówna w gminie Wierzbica przepisała córce dom. Gdy w rodzinie doszło do nieporozumień, starsza, schorowana kobieta trafiła do rudery na podwórku. Bez bieżącej wody i ogrzewania. Za kobietą ujęli się sąsiedzi, opieką społeczną i wójt. A w sądzie trwa sprawa o cofnięcie darowizny.

O sytuacji pani Barbary z Pniówna zaalarmowali nas mieszkańcy wsi.

- Córka wyrzuciła ją z domu i kazała mieszkać w rudery na podwórku - mówi nam jedna z sąsiadek. - Tam nie ma żadnych warunków do przebywania. Ani bieżącej wody, ani ubikacji, ani ogrzewania. Szczury i myszy biegają po posadzce. Ja bym psa nie trzymała w takich warunkach.

Bezbronna kobieta pomocy szukała u sąsiadów. Jest chora na cukrzycę i musi regularnie przyjmować posiłki. A w rudery, do której trafiła, nie ma nawet jak za-

gotować wody na herbatę.

- Pomóżcie jej - prosiła nas sąsiadka. - To porządna osoba. Cała wieś za nią stanie.

Sprawą zainteresowaliśmy Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Wierzbicy. Jej kierownik, **Beata Sienkiewicz**, zareagowała błyskawicznie. Jeszcze tego samego dnia pojechała z pracownikiem socjalnym do Pniówna.

- Niestety, te informacje się potwierdziły a córka pani Barbary stwierdziła, że nie chce mieć z matką nic wspólnego i nie wpuści jej do domu - mówi B. Sienkiewicz.

Kobieta, podczas nieobecności matki, wyniosła jej rzeczy do pomieszczenia gospodarczego i gdy ta wróciła, już nie została wpuszczona do domu. - W miejscu, do którego wyniosła rzeczy matki, nie ma żadnych warunków do życia. To uraga wręcz ludzkiej godności - mówi B. Sienkiewicz. Pracownikom GOPS córka tłumaczyła, że w domu trwa remont. Ale zapowiedziała, że po jego zakończeniu nie przyjmie matki z powrotem. Na drugi dzień jednak zmieniła zdanie.

- Przyjechała do nas w czwartek i w obecności mojej i pani wójt podpisała oświadczenie, że po remoncie przyjmie mamę pod dach - mówi kierownik Sienkiewicz.

Zapewne wizyta na miejscu pracowników GOPS, wójt oraz policji miała na to wpływ. Nie bez znaczenia jest też tocząca się w sądzie sprawa o cofnięcie darowizny, którą założyła córce pani Barbara. W umowie przekazania domu nie zastrzegła prawa dożywotniego mieszkania w nim. Kolejna rozprawa wyznaczona jest dopiero na 8 lipca. A zakończenie remontu córka zadeklarowała dwa dni później. Do tego czasu, dzięki staraniom wójt Wierzbicy i kierownik GOPS, pani Barbara trafiła do Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. - Nikt, niezależnie od wieku, nie powinien przebywać w takich warunkach, w jakich znalazła się pani Barbara - mówi kierownik GOPS.

Po remoncie pani Barbara ma wrócić do domu. Ale konflikt między nią, a córką trwa od lat i mało prawdopodobne, by nagle się skończył. **(bf)**

Rekrutacja do szkół

Podwójny rocznik ma gorzej

Absolwenci gimnazjów i klas ósmych podstawówek lada dzień poznają wyniki egzaminów. Od nich zależy, do jakich szkół dostaną się uczniowie tzw. „podwójnego rocznika”. Podczas rekrutacji mają pod górkę - podniesiono im progi punktowe.

We wrześniu br. naukę w szkołach średnich rozpocznie tzw. podwójny rocznik, czyli absolwenci trzecich klas gimnazjum i ósmych klas szkół podstawowych. Oznacza to większą liczbę kandydatów. Taki jest efekt reformy oświatowej przeprowadzonej przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

- W głowie się nie mieści, jak można skumulować dwa roczniki i przeprowadzać w tych warunkach rekrutację - mówi nasz rozmówca. - Ci uczniowie mają dużo

trudniej niż kandydaci do szkół średnich z poprzednich lat. To wobec nich niesprawiedliwe. Gabinety lekarskie w Chełmie, w których wydawano zaświadczenie lekarskie dla kandydatów do szkół średnich, przeżywały obłożenie. Dzieci ustawiały się w kolejkach o piątej rano. W niektórych szkołach podwyższono progi punktowe. Wiele uczniów, którzy chcieli uczyć się w technikum, trafi do zawodówek. Dlaczego mają cierpieć przez rządowe zmiany w oświacie? Rodzice tych dzieci powinni skierować skargę do Trybunału Konstytucyjnego.

Początkowo zakładano, że progi punktowe do chełmskich szkół pozostaną na takim poziomie jak w latach poprzednich. Ale nie wszędzie tak jest. Aby dostać się do I oraz II Liceum Ogólnokształcącego trzeba zdobyć minimum 130 punktów, podczas gdy przed rokiem było to 110 punktów.

- Intencją organu prowadzącego

jest podniesienie poziomu kształcenia, stąd podniesienie progów punktowych - mówi **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie. - Podniesienia progu punktowego nie wiążemy raczej ze zjawiskiem tak zwanego „podwójnego rocznika”. Liczba oddziałów nie zmienia się. Nie będzie mniej miejsc dla uczniów klas pierwszych, choć kandydatów pewnie będzie więcej. Na razie czekamy na wyniki egzaminów.

Teresa Kiwińska, dyrektor I LO w Chełmie, też twierdzi, że podniesienie progów punktowych ma związek przede wszystkim z potrzebą podniesienia poziomu kształcenia.

- Jeśli będziemy więcej wymagać od dzieci, będziemy mieli wyższy poziom edukacji - mówi dyrektor Kiwińska. - To ta kwestia zdecydowała w pierwszej kolejności o podniesieniu progu punktowego.

Wyniki egzaminu gimnazjalnego oraz ósmoklasistów znane będą 14 czerwca. **(mo)**




**Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
Filia w Chełmie**

zaprasza

osoby bezrobotne, poszukujące pracy
oraz osoby zainteresowane rozwojem zawodowym
na zajęcia warsztatowe:

- „ABC poszukującego pracy”
- „Dokumenty aplikacyjne - CV i list motywacyjny”
- „Rozmowa kwalifikacyjna z pracodawcą”
- „Znajdź pracę przez Internet”
- „Nie bój się komputera”
- „Sekret skutecznej prezentacji, czyli jak Cię widzą tak Cię piszą”
- „Kompetencje miękkie kluczem do sukcesu”

*Pomagamy przygotować dokumenty aplikacyjne
Nasze usługi są bezpłatne*

Zapraszamy do kontaktu

Filia WUP w Chełmie
Chełm, Plac Niepodległości 1, pokój nr 2
Telefon: 82 563 05 82, 605 903 487
Email: centrum.chelm@wup.lublin.pl

wuplublin.praca.gov.pl




Zgarnij bilet, baw się na koncercie

Po 10-letniej przerwie, w nowej odstonie, powraca do miasta festiwal „Chetmstok”. Gwiazdą tegorocznej edycji będzie zespół Riverside. Przed nimi na deskach Amfiteatru w Kumowej Dolinie wystąpią półfinałści VII edycji polskiego Must Be The Music, czyli wrocławska kapela The Sixpounder, a także Shame Yourself z Biłgoraja. **Wstęp na koncerty jest biletowany, a my mamy dla Was aż 10 wejściówek. Aby je zgarnąć, wystarczy w środę (12 czerwca) o godz. 11 zadzwonić do naszej Redakcji.**

Przypominamy, że wstęp na bitwę kapel, która odbędzie się przed występami zespołów, jest darmowy. **(red)**

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!



W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

RADIO TAXI

FINO

196-22

POLSKA

19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:

800 202 802

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100



KASY I DRUKARKI FISKALNE



TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- **Tanie**
- **Proste**
- **Małe**
- **Niezawodne**
- **Gwarancja**

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

82 565 31 91

www.boxplan.pl

CHEŁM. Była prezydent negatywnie oceniona

Koncert trudnych pytań

Jest wniosek komisji rewizyjnej do rady miasta Chełm o udzielenie absolutorium prezydentowi za wykonanie budżetu w 2018 roku. Komisja negatywnie oceniła - pod względem legalności, celowości, gospodarności, rzetelności oraz zgodności dokumentacji ze stanem faktycznym - działalność byłej prezydent Agaty Fisz, podkreślając, że żadnej winy za złą sytuację miasta nie ponosi natomiast obecny wóldarz Chełma, Jakub Banaszek.



W piątek, 7 czerwca, komisja rewizyjna dokonała posiedzenia, na którym został przegłosowany wniosek do rady miasta o udzielenie prezydentowi absolutorium za wykonanie budżetu w 2018 roku i przyjęte sprawozdanie z wykonania budżetu. Zanim jednak radni głosowali, przewodniczący komisji **Piotr Krawczuk vel Walczuk** zadał 27 pytań - tych, na które tydzień wcześniej nie dostał odpowiedzi lub uzyskał szczątkowe. Wszystkie dotyczyły przygotowanego przez urzędników sprawozdania. - Nie pozwolę jako przewodniczący tej komisji, by miała ona charakter marionetkowy. Mamy nową kadencję i nowe zasady - zapowiedział na wstępie Krawczuk vel Walczuk, ewidentnie nawiązując do posiedzeń komisji rewizyjnych w latach ubiegłych, kiedy to wnioski związane z absolutorium

dla prezydenta miasta były głosowane niemal bez dyskusji. Przewodniczący Krawczuk vel Walczuk, wspomagany dodatkowymi pytaniami przez radną **Edytę Rożek**, poruszył kilka ważnych dla realizacji budżetu tematów. Jednym z takich było ustalenie, jakie działania windykacyjne prowadzili urzędnicy w celu wyegzekwowania należności od Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych. Okazało się, że wysłano trzy wezwania do zapłaty. Tymczasem kontrola doraźna w PUM, zlecona już przez prezydenta **Jakuba Banaszka**, stwierdziła, że zaciągane przez spółkę zobowiązania mogły stanowić formę bezprawnego gospodarowania pieniędzmi powierzonymi przez wspólnoty mieszkaniowe. Kolejne pytanie dotyczyło zaplanowa-

nych w budżecie dochodów ze sprzedaży majątku miasta, które nie zostały zrealizowane. Z tego tytułu miejska kasa miała wzbogacić się o blisko 15 mln zł. Dochody ze sprzedaży mienia komunalnego w 100 procentach nie zostały jednak zrealizowane, ze względu na - jak tłumaczyli urzędnicy - negatywną koniunkturę panującą na rynku obrotu nieruchomościami i brak potencjalnych nabywców. Bardzo dużo wątpliwości wzbudziła kwestia zaplanowanej w budżecie na 2018 rok dywidendy ze spółek miejskich w wysokości aż 4 mln zł. Z tego tytułu do miejskiej kasy wpłynęło zaledwie 350 tys. zł. Krawczuk vel Walczuk pytał, dlaczego w tegorocznym budżecie również zaplanowano wpływy z dywidendy 4 mln zł, skoro urzędnikom znana była sytuacja finansowa

spółek. Na jego pytanie odpowiedziała **Emilia Juszcak**, która w urzędzie zajmuje się obsługą spółek. Stwierdziła, że taką kwotę do budżetu polecił wpisać dyrektor Wydziału Infrastruktury na polecenie skarbnika i prezydenta. Była prezydent **Agata Fisz** tłumaczyła, że gdy planowano budżet na 2018 rok, opierano się na wynikach finansowych spółek za 2017 r. i pierwsze półrocze 2018 r., a te były dodatnie. Sporo czasu zajęło też wyjaśnienie mniejszych niż zakładano wpływów z opłat za wywóz nieczystości. Plan przewidywał 11 mln zł, tymczasem do budżetu mieszkańcy wpłacili 9,8 mln zł. Wszystko dlatego, że z danych Urzędu Stanu Cywilnego na koniec 2017 roku wynikało, iż w Chełmie mieszka ponad 62 tys. osób, a ze złożonych deklaracji - 48 773. Zdaniem urzędników, w deklaracjach składanych przez zarządców wielorodzinnych nieruchomości, występuje widoczne zaniżenie liczby osób od faktycznie zamieszkałych w danym lokalu. Nie zabrakło też pytań dotyczących miejskiej sieci taniego, tylko z nazwy, Internetu. Okazuje się, że miasto z tytułu jej utrzymania ponosi wciąż wysokie koszty. Rocznie, łącznie z monitoringiem, jest to ponad 370 tys. zł. Z tytułu świadczonych usług internetowych do miejskiej kasy wpłynęło zaledwie nieco ponad 10 tys. zł, co nie powinno dziwić, bo dostępne prędkości przesyłania i pobierania danych mało kogo satysfakcjonują. Nie zabrakło pytań dotyczących Chełmskich Linii Autobusowych. Radni źle ocenili fakt, że miasto zawarło niekorzystne dla spółki porozumienie z gminami Chełm i Kamień, narażając CLA na stratę w wysokości 550 tys. zł rocznie. Wiele uwag Piotr Krawczuk vel Walczuk miał także w kwestii opłat za korzystanie ze środowiska w zakresie odprowadzania wód opadowych i roztopowych. Okazało się, że miasto nie miało ważnego pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków do wód lub ziemi z terenu trzech zlewni i Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego nałożył z tego tytułu na chełmski samorząd opłatę podwyższoną aż o 500 proc. Brak zezwolenia wynikał z opóźnienia wykonania operatów wodnoprawnych, czyli dokumentacji będącej podstawą do wydania takich pozwoleń. Ponadto kwota za wykonanie operatów przekroczyła zaplanowane w budżecie miasta na 2015 rok wydatki, dlatego też została zrealizowana z pieniędzy na 2016 r. Komisja zarzuciła byłej prezydent niewykonanie wydatków na zadania finansowane z funduszy unijnych w kwocie 4 mln zł,

podkreślając, że w 2018 r. władze miasta wielokrotnie zapewniały, iż środki z Unii są wykorzystywane na wysokim poziomie. W opinii przewodniczącego Krawczuka vel Walczuka większość zadań inwestycyjnych w minionym roku została zdjęta z budżetu a część przesunięto do realizacji w bieżącym roku. Planu nie wykonano w prawie 25 proc. Radni z komisji stwierdzili też wysoki deficyt oświatowy, wynoszący 58 mln zł. Według nich Chełm przeznaczał najwięcej pieniędzy z budżetu na jednego ucznia spośród wszystkich miast podobnej wielkości w województwie lubelskim. Podkreślono, że nie podejmowano żadnych działań, by ten deficyt ograniczyć. Radni zwrócili również uwagę na rosnące koszty związane z obsługą długu publicznego. Uważają, że zadłużenie miasta, które na koniec 2018 roku wyniosło 162 500 000 zł doprowadziło do tego, że koszt obsługi długu wzrósł o niemal 20 proc. do poniesionych na ten cel wydatków w 2017 r. Radni z komisji rewizyjnej ostatecznie uznali, że budżet został zrealizowany, jednak zgłosili zastrzeżenia, które wymienili w trakcie posiedzenia. Krawczuk vel Walczuk przypomniał, że instytucja absolutorium dotyczy prezydenta miasta jako organu i nie ma charakteru personalnego. Stwierdził, że komisja analizując budżet pod kątem legalności, celowości, gospodarności, rzetelności oraz zgodności dokumentacji ze stanem faktycznym negatywnie ocenia działalność byłej prezydent Agaty Fisz. - Za błędy poprzedników nie można winić sprawującego obecnie władzę w Chełmie prezydenta Jakuba Banaszka. Będzie się zapewne z nimi borykał w bieżącym roku, jak i latach następnych - dodał przewodniczący komisji rewizyjnej. Z taką argumentacją nie zgodziła się Agata Fisz, również członek komisji, która wyłączała się z głosowań zarówno nad przyjęciem sprawozdania, jak i wniosku do rady miasta o udzielenie prezydentowi absolutorium. - Wszystko to ma polityczny podtekst, udzielane wyjaśnienia przez urzędników nie pozostawiły żadnych wątpliwości. Pozytywna opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej potwierdzająca zgodne z prawem wykonanie budżetu jest tutaj najistotniejsza. Wykonania budżetu na poziomie 94 proc. życzył każdemu prezydentowi miasta, znajdującego się w podobnej sytuacji finansowej, w jakiej jest Chełm. Te same pytania, które dziś zadał radny Krawczuk vel Walczuk zadam za rok, gdy będziemy oceniać wykonanie budżetu za 2019 roku. Zobaczymy wtedy, jakie będą odpowiedzi - stwierdziła Agata Fisz. (s)

Kluby chcą więcej pieniędzy

Dokąd zmierza chełmski sport?

Musi powstać strategia rozwoju sportu w mieście i zmienić się sposób finansowania klubów - tak uznali sportowi działacze podczas śródowej debaty na temat chełmskiego sportu. Pieniądzy na sport jest za mało, klubom brakuje funduszy na bieżącą działalność.



Działacze niemal wszystkich klubów sportowych z Chełma spotkali się w środę, 5 czerwca, w Urzędzie Miasta na debacie sportowej, o którą na jednej z komisji oświaty, kultury i sportu upomniał się radny **Stanisław Mościcki**. Jak zaznaczył na wstępie wiceprezydent **Andrzej Kosiniec**, któremu podlega miejski sport, spotkań z działaczami klubów i stowarzyszeń sportowych w tym roku będzie więcej. Debata rozpoczęła się od przedstawienia wyników, jakie osiągnęły chełmskie kluby we współzawodnictwie sportowym dzieci i młodzieży za 2018 rok. Miasto Chełm w klasyfikacji powiatów do 80 tys. mieszkańców zajęło ósme miejsce w Polsce z dorobkiem 496,5 pkt. W ogólnej punktacji wszystkich miast Chełm uplasował się na 50. pozycji. Więcej niż połowę tych punktów do klasyfikacji zdobył Cement Gryf Chełm. Jak stwierdził później **Marek Mazurek**, prezes klubu sportowego Agros, gdyby nie wyniki zapaśników, Chełm w rankingu zajęłby odległe miejsce. **Dorota Cieślak**, dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu w chełmskim magistracie, przedstawiła również wyliczenia związane z wykorzystaniem miejskiej bazy sportowej, o jakie pokusili się urzędnicy. Większość klubów z tytułu korzystania z obiektów miejskich (sal gimnastycznych w szkołach, hali sportowej lub boisk) nie ponosi żadnych kosztów. Wraz z dotacją celową, dofinansowaniem do zajęć pozalekcyjnych oraz

wyjazdów na letnie obozy miasto Chełm z budżetu na kluby wydaje od 2,5 do 3 mln zł rocznie. Dla działaczy nie to jednak było najważniejsze. **Marek Sikora**, przewodniczący komisji oświaty, kultury i sportu, a jednocześnie prezes MKS II LO, zapytał wprost, jakie miejsce dla rządzących Chełmem w strategii rozwoju miasta ma zajęć sport. Jednoznacznej odpowiedzi nie uzyskał, ale wiceprezydent Kosiniec zgodził się, by utworzyć kilkusobowy zespół złożony z działaczy klubów sportowych, które wypracuje kierunki rozwoju sportu w Chełmie. O to upomniał się też były radny, obecnie jeden z trenerów UKS Niedźwiadek, **Andrzej Pieńkowski**. Dodał, by pieniądze na sport w mieście były dzielone rozsądnie, bez tzw. „rozdawnictwa”. Według niego, do tej pory fundusze otrzymywał każdy, kto złożył wniosek. O tym, że pieniądze na kluby sportowe jest za mało, mówił trener boksu z MKS II LO, **Józef Radziejewicz**. - Przyznane dla klubu pieniądze już dawno skończyły się, a jeszcze nie ma połowy roku. Mamy świeżo upieczoną medalistkę mistrzostw Europy, którą lada moment mogą zabrać kluby z Polski, dające lepsze możliwości rozwoju - mówił. W podobnym tonie wypowiedział się też prezes Agrosu - Marek Mazurek, przewodniczący nowo powołanej Rady Sportu przy prezydencie miasta. - Pieniądzy z dotacji nie wystarczają nawet na pokrycie kosztów

utrzymania trenerów. Gdybyśmy nie pozyskiwali środków z programów ministerialnych, czy też Polskiego Związku Lekkiej Atletyki, nie dalibyśmy rady działać - podkreślił. Lekkoatleci mają też jedno z gorszych warunków do treningu i od lat upominają się o profesjonalny obiekt, który mógłby powstać np. na obecnym boisku przy II LO. W trudnej sytuacji znalazła się też Chełmianka, która otrzymała mniejsze wsparcie z miasta, niż w ubiegłych latach. Klub, dzięki pomocy samorządu, zrobił duży krok do przodu i jeśli zabraknie funduszy na dalszą działalność, nawet w okrojonym zakresie, trudno będzie Chełmiance w najbliższych latach utrzymać III ligę, a - jak twierdzą działacze - zbudowanie nowej drużyny może zająć nawet 10 lat. Pod warunkiem, że znajdą się społecznicy, którzy zechcą w klubie działać. Zdaniem działaczy warto również postawić na rozwój siatkówki, by kibice w Chełmie w okresie późnojesiennym i zimowym mogli przeżywać emocje sportowe, oglądając siatkarki przynajmniej na poziomie II ligi. Działacze uważają też, że przy podziale środków na sport nie można łączyć dyscyplin indywidualnych z grami zespołowymi, gdzie trudniej o punkty do współzawodnictwa sportowego. Oddzielnie również należy potraktować sport szkolny i szeroko rozumianą rekreację. Tym zagadnieniom będą poświęcone kolejne spotkania urzędników z klubami. Następne tuż po wakacjach. (s)

CHEŁM

Przewodniczący rady zaprasza do debaty

Absolutorium i wotum zaufania

Najbliższa sesja rady miasta odbędzie się 26 czerwca. Radni zdecydują o absolutorium dla prezydenta Chełma, ale również zostaną zapoznani, po raz pierwszy, z raportem o stanie miasta za 2018 rok i będą głosować nad wotum zaufania dla Jakuba Banaszka. W dyskusji będzie mogło wziąć 15 mieszkańców Chełma.

Przewodniczący rady miasta **Longin Bożeński** zapowiedział do chełmian, że mogą zgłaszać się do udziału w debacie nad raportem o stanie miasta za 2018 rok. To pierwsza taka dyskusja od powołania samorządów. W debacie może wziąć 15 mieszkańców miasta. - Każdy, kto chciałby zabrać głos w tej dyskusji, musi złożyć do przewodniczącego rady miasta pisemne zgłoszenie, z imieniem, nazwiskiem, adresem zamieszkania, wraz z co najmniej 50 podpisami osób, udzielających poparcia zgłaszającemu się do udziału w debacie - mówi Longin Bożeński. Sesja, na której odbędzie się debata nad raportem o stanie miasta, została zaplanowana na 26 czerwca br. o godz. 14.00. Czas na zgłoszenie do udziału w niej mieszkańcy mają do 25 czerwca. Na niej radni nie tylko zagłosują nad absolutorium dla prezydenta Chełma. Po zakończeniu debaty przewodniczący przeprowadzi głosowanie wśród radnych nad udzieleniem prezydentowi wotum zaufania. - Wynika to z nowelizacji ustawy o samorządzie gminnym. Raport przygotowują urzędnicy i ma zawierać wszystkie dziedziny w mieście: społeczne, gospodarcze, infrastrukturalne etc., na koniec 2018 roku - zaznacza przewodniczący Bożeński. (s)

CHEŁM. Żle nie ma... Dycha dla byłego wiceprezydenta

Wiemy, ile zarabia nowy prezes Przedsiębiorstwa Gospodarki Odpadami w Chełmie - Artur Juszcak, z końcem kwietnia br. odwołany z funkcji wiceprezydenta miasta. Jego wynagrodzenie to 10 128 zł i jest wyższe od pensji poprzednika, Tomasza Pomiankiewicza, o ponad 1300 zł.

Nie tak dawno informowaliśmy o pensjach nowo powołanych prezesów spółek miejskich w Chełmie. Przypomnijmy, szefowie Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej - Marcin Czarnecki i Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej - Artur Jędruszcuk zarabiają po 13 211 zł. Prezes Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk

Miejskich, Grzegorz Orzełowski, ma pensję na poziomie 12 022 zł. Andrzej Serafin, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych, zarabia 10 040 zł. Mariusz Chudoba, prezes Chełmskich Linii Autobusowych, co miesiąc inkasuje 8 455 zł, natomiast Rafał Bukowski - szef Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych i Bogdan Drygasiewicz - prezes Chełmskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego - po 7 926 zł.

Wiemy też, jaką pensję ma powołany w ostatnich dniach kwietnia br. na stanowisko prezesa Przedsiębiorstwa Gospodarki Odpadami, Artur Juszcak, którego prezydent Jakub Banaszek kilka dni wcześniej odwołał ze stanowiska swojego zastępcy, bo jako wiceprezydent nie sprawdził się. Juszcak zarabia 10 128 zł, czyli o ponad 1 300 zł więcej od poprzednika Tomasza Pomiankiewicza, który spół-

ką zarządzał niespełna cztery miesiące. Dostał identyczne wynagrodzenie, jakie wcześniej miał Marcin Czarnecki, stojący na czele PGO do 3 stycznia br. od momentu powołania spółki, czyli od 2005 r. Artur Juszcak w spółce zarabia nawet prawie 100 zł więcej niż zarabiał jako wiceprezydent.

Od października 2017 r. prezesi chełmskich spółek komunalnych, według nowych przepisów, są zatrudniani na kontraktach menadżerskich. Ich płace są ustalane według ustawy o zasadach wynagradzania osób kierujących spółkami i na podstawie przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw, bez wypłat nagród z zysku w czwartym kwartale roku poprzedniego, ogłoszonego przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego. Kwota bazowa to 4 403,78 zł. (s)

CHEŁM. Prezydent bez stażowego Wiceprezydenci dostają więcej

Wiceprezydenci Chełma zarabiają więcej od prezydenta. Powód? Prezydentowi Jakubowi Banaszekowi jeszcze nie przysługuje dodatek stażowy...

Była prezydent Chełma Agata Fisz, gdy kończyła kadencję, zarabiała 10 940 zł brutto. Wcześniej jej pensja oscylowała w granicach 12,5 tys. zł, ale po ustawowym zmniejszeniu płac dla samorządowców, została obniżona. Jej zastępca, Józef Górny zarabiał mniej - jego pensja była ustalona na poziomie około 9 500 zł.

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, dostał wynagrodzenie zasadnicze identyczne, jakie miała Agata Fisz, czyli 5000 zł. Na tym

samym poziomie otrzymał dodatek funkcyjny - 2100 zł i dodatek specjalny - 40 proc. pensji zasadniczej oraz dodatku funkcyjnego, czyli 2840 zł. Nie otrzymał jednak dodatku stażowego, ze względu na bardzo krótkie doświadczenie zawodowe. W sumie Banaszek zarabiał 9940 zł brutto, czyli niespełna 7 tys. zł do ręki. Agata Fisz na konto dostawała o 700 zł więcej.

Co ciekawe, lepiej od prezydenta Jakuba Banaszka zarabiają powołani przez niego zastępcy. Agnieszka Kruk - pierwszy zastępca prezydenta i Andrzej Kosiniec - drugi zastępca mają ustalone wynagrodzenie na poziomie 10 035 zł brutto. To chyba jedyny taki przypadek w kraju, by wiceprezydenci zarabiali więcej od swojego szefa... (s)

CHEŁM. Rzecznawca spojrz na ul. Wolności Droga pożarowa zbędna?

Być może nie będzie potrzeby budowy drogi pożarowej do bloków przy ul. Wolności 25, 27 i 29. Władze Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej zwróciły się do rzeczoznawcy do spraw zabezpieczeń przeciwpożarowych, by dokładnie przyjrzał się sprawie i zaproponował zastępcze rozwiązanie, zgodne z obowiązującymi przepisami.

Chełmska komenda Państwowej Straży Pożarnej w ubiegłym roku, o czym niejednokrotnie informowaliśmy, wydała decyzję o konieczności budowy drogi pożarowej prowadzącej do budynków przy ul. Wolności 25, 27 i 29, bo jeden z mieszkańców poskarżył się strażakom, że do bloków nie ma dojazdu dla służb ratowniczych. Strażacy dali Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej czas na realizację inwestycji do końca br. Budowie drogi, z którą wiązała się wycinka drzew, od początku sprzeciwiali się mieszkańcy. Decyzję straży pożarnej uznali za absurdalną, bo oznaczałaby ona, że takie drogi pożarowe trzeba byłoby wybudować do większości budynków znajdu-

jących się w zasobach ChSM, a także wielu stojących od lat bloków mieszkalnych nie tylko w Chełmie, ale wszystkich miastach w Polsce. Według nich służby ratownicze o każdej porze roku mogą dotrzeć do budynków bez konieczności budowania drogi pożarowej.

Władze Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej zwróciły się do komendanta chełmskich strażaków o wydanie zgody na wydłużenie czasu wykonania drogi pożarowej do końca 2020 roku. Jednocześnie wystąpiły do świeżo upieczonego rzeczoznawcy do spraw zabezpieczeń przeciwpożarowych z Chełma, by przeanalizował całą sprawę i poszukał zastępczego rozwiązania, zgodnego z obowiązującymi przepisami.

- Wcześniej ekspertyzę przygotował rzeczoznawca z Zamościa, bo w Chełmie nikt wówczas nie miał uprawnień. Teraz jest osoba, która ma uprawnienia i liczymy, że znajdzie wyjście z tej sytuacji, satysfakcjonujące zarówno strażaków, jak i mieszkańców. Mamy również nadzieję, że komendant zgodzi się na wydłużenie czasu realizacji zaleceń do końca przyszłego roku - mówi Maciej Cieślak, wiceprezes ChSM. (s)

WYNAJEM NAMIOTÓW IMPREZOWYCH
HAL WYPRZEDAŻOWYCH



◆ wynajem sprzętu ogrodowo - budowlanego
◆ usługi ogrodniczo - porządkowe

DAMIAN SKORUPSKI
TEL. +48 668 583 179

WAKACJE BLIŻEJ NIŻ MYŚLISZ
Nowy Salon Podróży Travelplanet.pl w Chełmie



travelplanet.pl

Chełm
ul. Lwowska 13s II p
tel. 606 476 827, 602 613 959

Godziny otwarcia:
poniedziałek - piątek: 8-17 sobota: 10-14

DIL UWAGA!!!
ZMIANA LOKALIZACJI SKLEPU
CHEŁM, UL. REJOWIECKA 118 - OBOK BIEDRONKI (DAWNY MARKET CHIŃSKI)



CLIN
płyn do mycia szyb z alkoholem
3,99 zł/500 ml

NAJTAŃSZA CHEMIA W MIEŚCIE
SZEROKI WYBÓR DROBNEGO AGD

CHEŁM. Płaca tylko za wykonaną pracę Figa z makiem za strajk

To już przesądzone. Nauczyciele z chełmskich szkół publicznych nie dostaną pieniędzy za strajk - nawet w formie wypłaty zwiększonych dodatków motywacyjnych, co planują inne samorządy.

W kwietniu zatrudnieni w miejskich placówkach oświatowych nauczyciele, którzy przystąpili do strajku, zarobili po kilkaset złotych. Dyrektorzy za każdy dzień, w którym pedagodzy nie pracowali,

potrącili im z wynagrodzenia. Strajk został zawieszony do września br. Nauczyciele domagają się podwyżek swoich pensji. W tej sprawie interpelację do prezydenta Chełma, Jakuba Banaszka, złożył miejski radny, Mariusz Kowalczyk. Zaznaczył w niej, że część samorządów w Polsce zadeklarowała, iż nie potrąci nauczycielom wynagrodzeń, a jeśli tak zrobi, to straty zrekompensuje im, przyznając wyższe dodatki motywacyjne. Radny chciał dowiedzieć się, jak ta kwestia została uregulowana w Chełmie.

Wiceprezydent Andrzej Kosiniec w odpowiedzi na interpelację przyznał, że pracownik, który bierze udział w legalnym strajku, zachowuje uprawnienia ze stosunku pracy, ale bez prawa do wynagrodzenia. Wynika to z opinii prawnej. Według urzędników płaca należy się za pracę, a nie za strajk. Takie stanowisko, jak stwierdził wiceprezydent Kosiniec, prezentuje również Regionalna Izba Obrachunkowa. Miasto nie zadeklarowało również zrekompensowania pedagogom straty poprzez zwiększenie dodatków motywacyjnych. (s)

ABONAMENT
NOWOŚĆ

TIDAL lub HBO GO, lub Liga Mistrzów UEFA w IPLI
w cenie abonamentu



SAMSUNG Galaxy S10e **SAMSUNG Galaxy S10** **SAMSUNG Galaxy S10+**

PLUS.PL
Dotyczy wybranych wariantów ofert. Szczegóły w Regulaminie „PLUS. III” na plus.pl
© 2017 Home Box Office, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

plus

Przyjdź i sprawdź! Chełm, pl. Kupiecki 13

CHEŁM. Niedźwienalia 2019

(8 czerwca) W sobotę studenci zawładnęli miastem. Chełmskie juwenalia zorganizowała Uczelniana Rada Samorządu Studentów Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie. Na imprezę zagrali: Łzy, Malibu, Nokaut, Extra Mocni i Lili. (fot. sr)



Weekend na strzelnicy

Wspólna wizyta na strzelnicę może być doskonałym sposobem na rodzinne spędzenie czasu. W każdy weekend na strzelnicę taktycznej w Kumowej Dolinie, można postrzelać z karabinków AR14/ M4 i z nowoczesnych pistoletów: Glock, Walther, Sig Sauer czy H&K. Miłośnicy staroci mogą liczyć na legendarną TT-kę, Makarowa, Mosina, Uzi czy polskiego Tantara. Wystarczy zadzwonić i umówić się na strzelanie.



Organizatorzy zapraszają osoby indywidualne, grupy, ale i rodziny z dziećmi. - Wspólne strzelanie jest świetną rozrywką dla całych rodzin. Każdy znajdzie coś dla

siebie - mówią instruktorzy. W obecności opiekunów ze strzelania będą mogły skorzystać również dzieci w wieku od 10 lat. Dla nich w razie potrzeby organizatorzy

przygotowali broń małokalibrową strzelającą amunicją .22 (czyli tzw. kbks-ową).

- Strzelnica zewnętrzna daje dodatkowe możliwości strzeleckie, a w połączeniu z piękną pogodą, a na strzelanie każda pogoda jest dobra, w ciekawy, konstruktywny i aktywny sposób pozwala spędzić wolny czas - mówią instruktorzy. - Do Kumowej Doliny łatwo dotrzeć nie tylko z Chełma i okolic, ale również z okolic Krasnegostawu czy Włodawy, gdzie nie ma tego typu bezpiecznych strzelnic i możliwości rozwijania zainteresowań strzeleckich. Oczywiście strzelanie poprzedzi krótkie szkolenie z zasad bezpieczeństwa i użycia broni.

Dodatkową atrakcją ma być strzelanie do metalowych celów reaktywnych tzw. gongów, sygnalizujących natychmiast trafienie oraz strzelanie do kilku celów umieszczonych na różnych odległościach. Chętni nie muszą mieć oczywiście żadnych zezwoleń, a niezbędny sprzęt ochronny zapewni organizator.

Strzelania będą prowadzone w Kumowej Dolinie koło Chełma na specjalistycznych ośiach strzeleckich zlokalizowanych przed strzelnicą myśliwską PZŁ, za polem paintballowym. Informacje i zapisy telefoniczne na konkretne godziny: nr **600 753 722**, od poniedziałku, 10 czerwca. (-)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

WÓJT GMINY SAWIN informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej Urzędu zamieszczono wykaz w sprawie przeznaczenia do dzierżawy lokalu użytkowego w Łowczy Kolonii o pow. 181,06 m² oraz działki nr 2520 położonej w Sawinie.

Informacje pod nr tel. 82 567 30 12 wew. 30 i 31.

CHEŁM. Moc z Siódemki

Sercem patrz

„Sercem patrz” - śpiewały uczennice Szkoły Podstawowej nr 7 podczas piątkowego festynu. To była wyjątkowa impreza, bo płynąca z potrzeby młodych serc. Zainicjowali ją szóstkajasi z „Siódemki”, a wspomogli ich w tym rodzice i nauczyciele. Przyświecał im jeden cel - wesprzeć cierpiącą na nowotwór panią Annę, mamę uczennicy SP nr 7 i absolwentkę tej szkoły. - Jestem wdzięczna wszystkim, którzy choćby dobrym słowem i myślą życzą mi zdrowia. Dzięki nim ten czas wypełniony jest nadzieją - mówi pani Ania.



U 37-letniej **Anny Łydky**, samotnej mamy, terapeutki, która przez lata pomagała chorym ludziom, w marcu br. nastąpił nawrót choroby nowotworowej. Bezlitosny wróg, który zaatakował ze zdwojoną siłą nazywa się chłoniak Hodgkina. Od publikacji artykułu w „Nowym Tygodniu” na ten temat pani Anna przeszła chemioterapię. Niestety, po przeprowadzeniu badań kontrolnych okazało się, że dwie chemie nie przyniosły oczekiwanych rezultatów. W związku z tym pani Anna podano dawkę nowoczesnego leku. 12 czerwca przyjmie drugą jego dawkę. Lekarze chcą doprowadzić do remisji choroby, bo tylko wtedy możliwy będzie tzw. autoprzeczep. Ale do tego czasu konieczna jest pomoc, bo rodzina znajduje się w trudnej sytuacji finansowej. Pani Anna samotnie wychowuje córkę, a ze względu na swój stan zdrowia nie może kontynuować pracy, która jest jej pasją. Ale wokół pani Anny nie brakuje osób, które robią wszystko, co w ich mocy, aby pomóc. Wśród nich są najbliżsi, a przede wszystkim córka pani Ani, za którą murem stoją koleżdy ze szkoły, ich rodzice i nauczyciele z „Siódemki”. Uczniowie klasy VI A, do której uczęszcza

córka pani Anny, postanowili zorganizować festyn charytatywny. Wsparła ich w tym wychowawczyni, pani **Elżbieta Szoda**. Ogromnym zaangażowaniem wykazali się też rodzice uczniów, przedstawiciele Stowarzyszenia Ośrodek Wspierania Rodziny w Chełmie i mnóstwo osób o wielkich sercach. Uczestnikom piątkowego festynu towarzyszyła wielka determinacja i mnóstwo pozytywnych emocji. Zorganizowano loterie, licytacje, zbiórki do puszek. Były liczne atrakcje dla dzieci, występy artystyczne m.in. w wykonaniu **Mariusza Matery** (jego niezwykle głośny i wrażliwość jak zawsze poruszały publikę) oraz zespołu „Solaris”. Pani Anna nie kryje wzruszenia. Przez wiele lat to ona była ostoją i wsparciem dla chorych oraz potrzebujących. Dobra energia, którą dawała z siebie, teraz do niej wraca.

- W tym trudnym dla mnie okresie obciążonym chorobą dostrzegam wiele pozytywnych - mówi pani Anna. - Otrzymuję tak wiele od przyjaciół, znajomych czy całkiem obcych mi ludzi. Poza materialnymi dobrami poświęcają swój czas, zaangażowanie, by pomagać mi i wspierać w tej drodze. Chciałabym podziękować rodzi-

com dzieci z klasy mojej córki, którzy byli pomysłodawcami wielu zbiórek i festynu zorganizowanego na terenie „Siódemki”: Arletcie, Monice, Marlenie, Renacie, Ewie, Justynie. Te wspaniałe kobiety udowodniły, że nie ma rzeczy niemożliwych i wspólnie można wszystko. Dziękuję cudownej młodzieży z klasy szóstej „A”, która tak bardzo pomaga i wspiera, wychowawczyni - pani Elżbiecie - wyrozumiałemu pedagogowi, wspaniałemu, ciepłemu człowiekowi. Dziękuję też wszystkim nauczycielom i dyrekcji szkoły podstawowej, w której i ja zdobywałam wiedzę i doświadczenia. Jestem wdzięczna wszystkim, którzy choćby dobrym słowem i myślą życzą mi zdrowia. Dzięki nim ten czas wypełniony jest nadzieją i uśmiechem.

Przyjaciele pani Anny ze stowarzyszenia MONAR, w którym pracowała kilka lat temu, też planują koncert charytatywny na jej rzecz. Impreza planowana jest w Lublinie 19 lipca. Każdy, kto chciałby pomóc pani Annie może wpłacić pieniądze na jej leczenie i pokrycie bieżących wydatków rodziny za pośrednictwem strony internetowej zrzutka.pl/rans4w. (mo)



Chełmskie Centrum Kominiarstwa
22-100 Chełm ul. Zielna 10 tel. 82 565 37 18 606 945 577



facebook.com/chelmskominiarze

MEGA Wyprzedaż

60 MODELI PIECÓW NA STANIE

FACHOWE DORADZTWO I WYCENA

Przeglądy instalacji gazowych i kominowych
Piecze węglowo-miałowe z podajnikiem paliw
Piecze CO miałowe z nadmuchem i bez

Nasady kominowe-turbowenty, rotowenty
Wkłady kominowe
Usługa montażu pieców C.O. GRATIS!

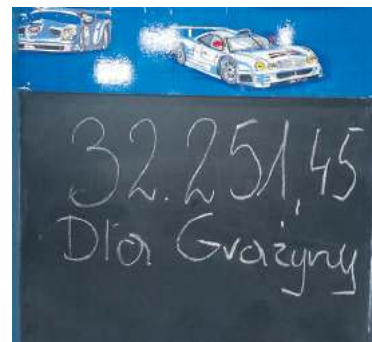
DUBIENKA

Koncert dla Grażyny

(6 czerwca) W Zespole Szkół w Dubience zorganizowano koncert charytatywny na rzecz ciężko chorej Grażyny Jarosz.

Wystąpili: Adrian Makar, Natalka Kramek, Ania Kostkiewicz, Agata Buta, Marlena Mika Stangryciuk, Jarek Buczek, Waldek Kondraciuk, Mariusz Matera, Dariusz Tokarzewski YAROO, Teatr Piosenki Młyn i wielu innych.

Organizatorzy: Stowarzyszenie na Rzecz Osób Potrzebujących „Przytulisko” w Chełmie, Gmina Dubienka na czele z wójt Krysztyną Deniusz-Rosiak, GOK w Dubience, Szkoła w Dubience, nauczyciele, opiekunowie, obsługa, panie z Kół Gospodyń, harcerze, Straż Pożarna, uczniowie i ich rodzice. Podczas koncertu w Dubience zebrano



27 283,99 zł. Wolontariusze kwestujący na Pikniku Kupieckim w Jabłonnej (działający w porozumieniu ze Stowarzyszeniem Kupców i Przedsiębiorców Polskich „Razem”) zebrali **4967,46 zł.** Daje to razem **32 251,45 zł.**

Gdyby ktoś z Państwa chciał wspomóc ciężko chorą Grażynę Jarosz, to może skierować wpłaty na konto: Stowarzyszenie na Rzecz Osób Potrzebujących „PRZYTULISKO” w Chełmie, nr rachunku 28 2030 0045 1110 0000 0277 8360, tytuł wpłaty: „dla Grażyny”. (red)

AKADEMIA ODDŁUŻANIA

Pozew z sądu i wezwanie na rozprawę. Jak napisać odpowiedź na pozew?

Każdego dnia wiele osób w Polsce otrzymuje wezwania na rozprawę wraz z pozwem oraz zobowiązaniem do złożenia odpowiedzi na pozew. Jak się zachować otrzymując wezwanie na rozprawę oraz w jaki sposób złożyć skuteczną odpowiedź na pozew?

Wezwanie na rozprawę o zapłatę. Czy muszę iść?

Otrzymując wezwanie na rozprawę pozwany dostaje zazwyczaj również informację, czy stawiennictwo jest obowiązkowe czy też nie. W praktyce sądów spotkać można różne zawiadomienia. Niemniej w sprawach, w których powodami są firmy windykacyjne, banki czy firmy pożyczkowe pozwany nie musi stawiać się na rozprawę, ale powinien, a nawet musi napisać odpowiedź na pozew.

Pamiętaj, że jako strona procesu nie będziesz miał żadnych negatywnych konsekwencji swojego niestawiennictwa. Jedyną konsekwencją jest to, że sąd nie przesłucha Twojej osoby. **Z praktyki Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGE wynika, że w ok 98 do 99% spraw z powództwa banków, firm windykacyjnych oraz firm pożyczkowych ich pełnomocnicy nie stawiają się na rozprawę.** W takiej sytuacji stajesz w centrum pytań sądu o zadłużenie. Oczywiście lepiej jest napisać swoją wersję wydarzeń niż w stresie i pod groźną odpowiedzialności karnej zeznawać ze szczegółami.

Złóż odpowiedź na pozew! Nie daj szansy na wyrok zaoczny.

Kiedy otrzymujesz wezwanie na rozprawę wraz z pozwem to zazwyczaj także sąd zobowiązuje pozwanego, aby w terminie nie krótszym niż 2 tygodnie złożył odpowiedź na pozew. Jest to bardzo ważne pismo w sprawie, ponieważ **brak wniesienia odpowiedzi na pozew może skutkować przegraną w procesie pomimo posiadania racji.** Dlaczego? Ponieważ sąd

może pominąć wszystkie spóźnione twierdzenia, dowody oraz zarzuty wniesione na późniejszym etapie postępowania. Dlatego lepiej terminów odpowiedzi na pozew bardzo dobrze pilnować. Ostatecznie brak złożenia odpowiedzi na pozew albo złożenie jej po terminie, przy jednoczesnym braku obecności na rozprawie może stać się podstawą wydania wyroku zaocznego, który dla pozwanego nie jest niczym dobrym.

Większość pozwów składanych do sądów przez banki, firmy windykacyjne i firmy pożyczkowe to pozwy formularzowe. Konsekwencją złożenia pozwu na formularzu przez powoda jest obowiązek złożenia odpowiedzi na pozew przez pozwanego również w tej samej formie, czyli na urzędowym formularzu, dostępnym na stronie internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości.

Złożenie odpowiedzi na pozew nie na formularzu, kiedy przepisy wymagają formy formularzowej spotka się ze zwrotem odpowiedzi na pozew i w konsekwencji wydaniem wyroku zaocznego. Taki sam skutek będzie miało złożenie odpowiedzi na pozew na urzędowym formularzu, ale w sposób nieprawidłowy, a więc np. nie przekreślenie rubryk czy wszystkich pól wyboru.

Jak się bronić skutecznie?

Fundacja Pomocy Zadłużonym EUROLEGE z korzystaniem z fachowej pomocy prawnej w każdej sprawie, w której istnieje konieczność składania pism sądowych na formularzach. Profesjonaliści zadbają przynajmniej o formalną sferę sprawy sądowej, a także będą reprezentowali pozwanego w sprawie sądowej. **Taką pomoc znajdziesz właśnie m.in. w Fundacji EUROLEGE.**

Adres:

Chełm, ul. Popieluski 9

Telefon: 530 333 130

(poniedziałek - piątek, od 8:00 do 16:00)

Mail: gazeta@eurolege.pl

www.eurolege.pl

Pół roku na misji. Pojechali do Afganistanu



Pożegnanie X zmiany PKW RSM Afganistan

Żołnierze z chełmskiego garnizonu wyjechali na misję do Afganistanu. Zabrali ze sobą flagę Chełma.

Chodzi o żołnierzy 1 Warszawskiej Brygady Pancernej stacjonującej w Garnizonie Chełm. Wyjechali oni w ramach X zmiany Polskiego Kontyngentu Wojskowego na misję pod nazwą Resolute Support Mission w Afganistanie. Jakiś czas temu pisaliśmy w „Nowym Tygodniu” o bolesnych doświadczeniach chełmskich żołnierzy uczestniczących w afgańskiej misji o charakterze bojowym. Ale od kilku lat misje w Afganistanie mają charakter doradczo - szkoleniowy. Zadania żołnierzy wchodzą-

cych w skład „X zmiany”, w tym chełmian, będą polegały na przygotowaniu dowództw afgańskich sił bezpieczeństwa i instytucji podległych MON i MSZ do samodzielnego kierowania oraz zarządzania swym krajem. Zanim żołnierze z Garnizonu Chełm wyjechali na misję zostali uroczystie pożegnani w chełmskiej jednostce wojskowej przez rodziny, samorządowców, służby mundurowe i przedstawicieli różnych rodzajów sił zbrojnych. W czasie uroczystego apelu gen. bryg. **Jan Wojno** - dowódca 1 WBP oraz płk dypl. **Robert Matysek** - dowódca kontyngentu, podziękowali osobom, które zaangażowały się w proces szkolenia żołnierzy X zmiany PKW, wręczając im pamiątkowe tzw. ryngrafy. (mo, fot. MON)

CHEŁM. Amfiteatr odnowiony, teraz czas na otoczenie

Oblężenie Kumówki



Za nami pierwsze koncerty w odnowionym amfiteatrze w Kumowej Dolinie. Chełmianie bawili się świetnie. Ale imprezom towarzyszył komunikacyjny paraliż. Trzeba wyciągnąć wnioski, aby zapobiec takim sytuacjom. Bo tłumy na koncertach w Kumówce będą teraz normą.

„Kolorowy dzień dziecka”, koncerty „Opole 80” i zespołu Lady Pank zainaugurowały w pierwszy weekend czerwca imprezy w wyremontowanym amfiteatrze w Kumowej Dolinie. Wiadomo było, że ściągną na nie tłumy. Przed imprezami apelowano, aby na koncerty wybrać się pieszo, albo autobusem (Chełmskie Linie Autobusowe uruchomiły dodatkowe kursy, szkoda tylko, że płatne), bo może być problem z parkowaniem. I był. W trzy kolejne wieczory ulica Podgórze (czyli droga wylotowa do Lublina) pogrążona była w komunikacyjnym chaosie. Strażnicy miejscy kierowali ruchem, ale nie zdołali zapanować nad parkowaniem. A ludzie, gdyby mogli, wjechali pod samą scenę. Autami zastawiali pobliskie stacje paliw, trawniki, drogi leśne. Jednocześnie uczestnicy imprezy dziwili się, że pod amfiteatrem wciąż wyłożone są stare betonowe płyty. Było sporo sytuacji konfliktowych. Jedną z nich opisuje w liście do „Nowego Tygodnia” chełmianka, która przyjechała na obchody „Dnia Dziecka” z niepełnosprawną 10-latką poruszającą się na wózku inwalidzkim. Jak pisze - „koperty”, czyli miejsca parkingowe dla niepełnosprawnych, były zastawione. Nie miała gdzie zaparkować. Twierdzi też, że nie doczekała pomocy ze strony organizatorów: „...Córka ucieszyła się, że zobaczy tę słynną Kumową Dolinę, którą знаła z naszych opowieści... Impreza była dla dzieci, a niestety za córką pojechałam do domu, bo jako rodzic już mam dość ciągłego upominania się o miejsce parkingowe i proszenia o wyrozumiałość. Taka

dyskryminacja jest poniżająca, poprosiłam o pomoc, której nie otrzymałam...”. Koncerty w Kumowej Dolinie będą przyciągały tłumy. Czy jest szansa uniknąć w przyszłości komunikacyjnego paraliżu? - Z całą pewnością bardzo duża frekwencja chełmian na koncertach w nowo otwartym amfiteatrze w Kumowej Dolinie pokazała, że w perspektywie trzeba będzie pomyśleć o budowie dużego parkingu przy tym obiekcie i odpowiednio szerokiej drogi wjazdowej wraz z chodnikami umożliwiającymi bezpieczny ruch pieszych - mówi **Zbigniew Grochmal**, komendant Straży Miejskiej w Chełmie. - W związku z otwarciem obiektu, który z pewnością będzie służył mieszkańcom, tym razem zarówno policjanci jak i strażnicy miejscy starali się pomagać, na ile to było możliwe, a nie utrudniać. - Jeśli chodzi o kwestię drogi dojazdowej do amfiteatru w Kumowej Dolinie informuję, iż w otoczeniu amfiteatru znajduje się pięćdziesiąt miejsc parkingowych o nawierzchni utwardzonej oraz parking terenowy - informuje **Daniel Domoradzki**, dyrektor Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm. - Ze względu na niedawno ukończone roboty ziemne oraz intensywne opady deszczu parking terenowy został udostępniony jedynie w ograniczonym zakresie. Jeśli zaś chodzi o drogę dojazdową pragnę poinformować, iż poprzednie władze miasta nie uwzględniły drogi dojazdowej do amfiteatru w ramach zadania. Planujemy wystąpić do Rady Miasta Chełm z wnioskiem o utworzenie zadania, w ramach którego będzie opracowanie dokumentacji projektowej drogi dojazdowej do amfiteatru. Organizator otwarcia Amfiteatru w Kumowej Dolinie - Chełmski Dom Kultury - zapewnił dojazd na miejsce imprezy autobusami komunikacji miejskiej w porozumieniu z Chełmskimi Liniami Autobusowymi. Pragniemy zachęcić wszystkich mieszkańców do korzystania ze specjalnych kursów CLA podczas kolejnych imprez w amfiteatrze.

CHEŁMSKIE. Kopalnia dla głosów, a co dla inwestorów?

Pomysł dobry, gorzej z realizacją

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, chce wspólnie z wójtami i burmistrzami z powiatu chełmskiego przyciągnąć inwestorów. Ale na zorganizowane przez miasto spotkanie urzędnicy zapomnieli zaprosić wszystkich wójtów. Chyba nowa kadra urzędu nie bardzo się orientuje, ile jest gmin w powiecie.

4 czerwca w chełmskim magistracie odbyło się spotkanie prezydenta z wójtami i burmistrzami z powiatu chełmskiego. A przynajmniej taki był zamysł prezydenta, bo nie wszyscy wójtowie dostali zaproszenie. Jednych pominięto zupełnie (jak miasto Rejowiec Fabryczny i gminę Dorohusk), innych zapraszano telefonicznie dzień przed spotkaniem. Nowa kadra urzędu najwyraźniej nie orientuje się jeszcze, z ilu samorządów składa się powiat chełmski. Ale mimo tej organizacyjnej prowizorki wójtowie biorą intencje prezydenta za dobrą monetę. Bo prezydent Chełma **Jakub Banaszek** chce zachęcić wójtów gmin do wspólnego zabiegania o inwestorów, przygotowania wspólnej oferty reklamowej oraz kulturalnej. Prezydent wyszedł ze słusznego

założenia, że skoro w obrębie miasta jest coraz mniej terenów inwestycyjnych, to można inwestorów ściągnąć do sąsiednich gmin. Bo i tak wszyscy na tym zyskają.

- Pozytywne jest to, że ktoś przejmuje inicjatywę i proponuje nam współpracę, bo mam wrażenie, że poprzedniczka pana Banaszka izolowała się, tak jakby się nas wstydziła - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. - Takiej roli lidera nie podjął też starosta chełmski.

Zonik, który popiera inicjatywę Banaszka, mówił podczas spotkania, że szansę na rozwój regionu dałaby budowa jednego, dużego zakładu pracy, takiego jak np. planowana od lat kopalnia w Kuliku. - Wtedy inwestorzy sami garnęliby się do miasta i naszych gmin - mówi.

Temat kopalni Banaszek miał jednak szybko uciąć, sugerując, że raczej nie ma co liczyć na jej budowę. To ciekawe, bo tuż przed wyborami samorządowymi, jako kandydat na prezydenta, organizował spotkanie w Chełmie z **Danielem Ozonem**, prezesem Jastrzębskiej Spółki Węglowej, która zainteresowana jest przejęciem projektu Australijczyków. Rozmawiano wtedy wizję powołania spółki JSW Wschód, która miałaby powstać w Chełmie, dając miejsca pracy i impuls dla innych in-

westorów. Temat kopalni po wyborach samorządowych ucichł i nie przywoływano go już przy wyborach europejskich. Tak jakby rzeczywiście w sprawie było już „pozamiatane”. Chodziło tylko o uzyskanie wyborczych głosów? Niestety, na to pytanie nie udało nam się uzyskać odpowiedzi od prezydenta.

Tymczasem przed tygodniem z funkcji głównego geologa kraju odwołany został **Mariusz Orion-Jędrysk**. To m.in. jego inwestorzy z Australii, a także politycy i samorządowcy sprzyjający budowie kopalni w Kuliku, wskazywali jako jednego z głównych „hamulcowych” inwestycji. Czy po tej zmianie temat kopalni odżyje na nowo? W ostatnim wywiadzie dla „Parkietu”, który ukazał się już po odwołaniu Orion-Jędryska, prezes D. Ozon, mówił wprost, że każdy dzień bez aktywów Prairie (australijskiej spółki, która planuje budowę kopalni w Kuliku) to dzień stracony dla JSW.

Z kolei o tym, jak ma wyglądać współpraca samorządów i wspólna oferta dla inwestorów, wójtowie i prezydent mają rozmawiać podczas kolejnego spotkania, zaplanowanego pod koniec czerwca. Być może tym razem uda się prezydentowi zaprosić do tego przedsięwzięcia wszystkich wójtów i burmistrzów z powiatu chełmskiego. (bf)

REGION. Zazdroszczą skuteczności?

Rozliczanie powyborcze w PSL

W lubelskim PSL rozliczanie po ostatnich wyborach parlamentarnych. Za „zaangażowanie” w kampanię prezes Krzysztof Hetman miał z przekąsem podziękować Piotrowi Deniszczukowi, staroście chełmskiemu i szefowi powiatowego PSL. Z partią mają się rozstać ci, którzy bez zgody władz kandydowali z innych list w wyborach samorządowych.

cydowanie wygrało z Koalicją Europejską, z którą do wyborów szło PSL. O ile w samym mieście wynik **Krzysztofa Hetmana** (3310 głosów), szefa PSL w województwie, można uznać za całkiem dobry, to już w powiecie głosy oddane na PSL stanowiły niespełna jedną trzecią tego, co wzięło PiS. Za zaangażowanie w kampanię i ten wynik K. Hetman miał rzekomo z przekąsem podziękować szefowi PSL w powiecie chełmskim, **Piotrowi Deniszczukowi**. Ale ten podobno wcale się tym nie przejął i - tak jak przed wyborami - mówił, że PSL popchnięto błąd, łącząc się z KE. Jego zdaniem wynik partii startującej pod

własnym szyldem byłby znacznie lepszy. I chociaż Deniszczuk od dawna jest w opozycji do władz PSL, to podobno po cichu koleś zazdroszczą mu rozmachu w inwestycjach drogowych, które prowadzi w powiecie chełmskim. Władze PSL chcą rozliczać swoich członków za start w wyborach, jeszcze samorządowych, na innych listach. Ci, którzy zrobili to bez zgody władz, mają zostać z PSL wyrzuceni. - Do prezesów gminnych struktur poszła już informacja, by to sprawdzili - mówi nam jeden z członków zarządu wojewódzkiego ludowców. (bf)

Lubelskie
Smakuj życie!

Gmina Wojsławice
rozpoczyna realizację projektu pn.
„Instalacje OZE w budynkach prywatnych dla mieszkańców gminy Wojsławice”
współfinansowanego ze środków UE w ramach
Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego
na lata 2014-2020,
Oś Priorytetowa 4 Energia przyjazna środowisku,
Działania 4.1. Wsparcie wykorzystania OZE

Celem głównym przedsięwzięcia jest skuteczniejsze i bardziej wszechstronne wykorzystanie OZE w bilansie energetycznym Gminy Wojsławice dla potrzeb ochrony środowiska naturalnego, poprawy jakości życia oraz tworzenia sprzyjających warunków dla rozwoju potencjału gospodarczego, sektora turystyki i rekreacji oraz promowania rozwoju sektora usługowego okolicy turystycznej. Zostanie to dokonane m.in. poprzez kompleksowe wykorzystanie OZE za pomocą zestawów kolektorów słonecznych, pomp ciepła powietrze, kotłów opalanych biomasą oraz pomp ciepła gruntowych w budynkach mieszkalnych mieszkańców Gminy Wojsławice.

Projekt dotyczy zakupu i montażu 162 zestawów instalacji OZE w budynkach mieszkalnych tj.:

1. Zakup i montaż instalacji kolektorów słonecznych do przygotowania ciepłej wody użytkowej – 143 komplety.
2. Zakup i montaż instalacji pomp ciepła powietrza do przygotowania ciepłej wody użytkowej – 10 kompletów.
3. Zakup i montaż instalacji pomp ciepła grunt do przygotowania ciepłej wody użytkowej na potrzeby centralnego ogrzewania – 3 komplety.
4. Zakup i montaż instalacji kotłów na biomasę do przygotowania ciepłej wody użytkowej i na potrzeby centralnego ogrzewania – 6 kompletów.

Wartość całkowita projektu 2 180 248,22 PLN

Wartość dofinansowania 1 669 277,39 PLN

Fundusze Europejskie
Polska Cyfrowa

Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego

CHEŁM. Czterodniowy maraton wyborczy

ChSM ma nową radę

Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa ma nową radę nadzorczą, wybraną przez jej członków podczas trwającego cztery dni Walnego Zgromadzenia. Zarząd spółdzielni jednogłośnie dostał absolutorium za 2019 roku. Nie obyło się bez jednak zgrzytów. Podczas czwartej części złe emocje udzieliły się jednemu z mieszkańców osiedla Słoneczne, który nie szczędził ostrych słów zwłaszcza pod adresem Macieja Cieślaka. Wystąpienie sfrustrowanego mieszkańca zostało jednak bardzo źle odebrane przez pozostałych uczestników Walnego.



Osiedle Słoneczne i Sikorskiego



Osiedle Kościuszki



Głosowanie nad absolutorium dla zarządu



Zarząd ChSM jednogłośnie dostał absolutorium

Nowa ustawa o spółdzielniach mieszkaniowych wprowadziła szereg zmian, które uwzględniono w statucie Spółdzielni. - Polegają one na wprowadzeniu zasady powstania członkostwa z mocy prawa, ściśle związanego z posiadaniem prawa do lokalu - wyjaśnia Ewa Jaszczuk, prezes Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. - Ale także na wprowadzeniu regulacji, iż członkami Spółdzielni są oboje małżonkowie, jeżeli prawo do lokalu przysługuje im wspólnie, albo jeżeli razem ubiegają się o zawarcie umowy o ustanowienie spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego lub prawa odrębnej własności lokalu. Z kolei osobom, które nabyły prawo odrębnej

własności lokalu, przysługuje roszczenie o przyjęcie w poczet członków, ale jest to dobrowolne.

Zasoby ChSM to 195 budynków i aż 8 683 lokale mieszkalne oraz jeden dom przy ul. Piękniej. W czterodniowym Walnym Zgromadzeniu, jak co roku zresztą, udział wzięła garstka członków. W sumie 263 osoby. W pierwszej części, na której spotkali się mieszkańcy osiedli Śródmieście i Kolejowej - 50 członków. W drugiej debatowali członkowie Spółdzielni z XXX-lecia i udział w zebraniu wzięło 64 mieszkańców. W trzeciej części spotkali się mieszkańcy osiedla Kościuszki, łącznie 81 osób, zaś w czwartej - osiedli Słoneczne i Sikorskiego. W tej

ostatniej uczestniczyło 68 członków ChSM. Podczas Walnego pod głosowanie poddano piętnaście uchwał. Wszystkie uchwały dotyczące sprawozdawczości oraz udzielenia absolutorium członkom zarządu: prezes Ewie Jaszczuk, wiceprezom Maciejowi Cieślakowi i Natalii Gołub, a także podziału nadwyżki bilansowej w wysokości 154 537 zł netto z przeznaczeniem na pokrycie wydatków związanych z funduszem remontowym, podjęto jednogłośnie. Walne, na wniosek mieszkańców, rozważyło też możliwość rozbudowy parkingu na nieruchomości przy ul. Wolności 6, w miejscu istniejącego boiska sportowego. Przeciwko temu wnioskowi byli mieszkańcy z Połanieckiej 3. Ostatecznie członkowie ChSM przy 96 głosach przeciw i 52 głosach na tak wniosek odrzucili.

W dyskusji najczęściej poruszano tematy związane z pracami remontowymi na osiedlach, docieplaniem budynków, infrastrukturą drogową, zagospodarowaniem terenów zielonych, wymianą okien, remontem dróg osiedlowych, zaliczkami na zimną i ciepłą wodę, czy też funkcjonowaniem rady nadzorczej. Mieszkańcy złożyli

też kilka wniosków. Chodzi o rozważenie montażu na dachach budynków ChSM paneli fotowoltaicznych, by zmniejszyć koszty prądu i ciepła. Padł też wniosek, by zarząd spółdzielni pochylił się nad remontem drogi przy blokach na al. Żołnierzy I AWP 25-29 po zakończeniu inwestycji unijnej, związanej z dociepleniem budynków. Kolejny dotyczył montażu oświetlenia LED z czujnikami ruchu przed klatkami schodowymi.

- Jak najbardziej jest to projekt do realizacji, ale wewnątrz klatek schodowych takie rozwiązania są stosowane tylko w wieżowcach. Aby to zrobić w mniejszych budynkach, trzeba wymienić całą instalację elektryczną, a to wiązałoby się z dużymi kosztami - wyjaśniał wiceprezes ds. technicznych, Maciej Cieślak. Żadnych wniosków nie zgłosili natomiast mieszkańcy osiedli Kościuszki, Słoneczne i Sikorskiego.

W trakcie pierwszej części obrad pod głosowanie poddano wniosek o licytację zadłużonego lokalu przy ul. Wołyńskiej. Właściciel zalega spółdzielni ok. 16 tys. zł. Obecny na sali pełnomocnik dłużnika zaapelował o wstrzymanie sprzedaży, za-

pewniając, że jego mocodawca spłaci dług. Mimo to, obecni podczas głosowania opowiedzieli się za sprzedażą mieszkania. Jednocześnie prezes Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, Ewa Jaszczuk, zapewniła, że jeśli rzeczywiście dłużnik zacznie spłacać dług, to licytacja zostanie wstrzymana. Jedną z mieszanek osiedla Kolejowa zwróciła uwagę na problem wózków dziecięcych zostawianych na klatkach schodowych. - Korytarze i tak są wąskie, a ludzie zostawiają wózki i nie ma jak przejść. Mamy przecież wózkownię, tylko co z tego, skoro nikt z niej nie korzysta - żaliła się kobieta.

Prezes Jaszczuk przypomniała zebranym, że zastawianie czymkolwiek klatek schodowych i ciągów piwnicznych jest zabronione. - Należy korzystać z wózkowni, przekażę, aby rozwinąć informację zakazującą zastawiania klatek schodowych - zapewniła.

W trakcie debaty na drugiej części Walnego spółdzielcy wypomnieli zarządowi, że w ubiegłym roku władze ChSM obiecywały docieplenie bloków przy al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 13, 15 i 17, a do dzisiaj tego nie zrobiono. - Odnowiono tylko część bloków, ale przy tych najstarszych nadal nic się nie dzieje - mówił jeden z mieszkańców.

Ewa Jaszczuk zapewniła, że prace zostaną wykonane jeszcze w tym roku. - Przyznaję, że najpierw ociepliliśmy większe budynki jak np. blok przy Powstańców Warszawy 5. Ale chcę uspokoić mieszkańców i zagwarantować, że punktowce również wyremontujemy. Na tę inwestycję dostaliśmy dofinansowanie i jeśli byśmy nie zdążyli wykonać prac w terminie, te pieniądze by przepadły - E. Jaszczuk.

Podczas ostatniej części Walnego doszło do zgrzytu. Pan Edward, mieszkaniec jednego z bloków przy ul. Wirskiego, nie szczędził ostrych słów pod adresem wiceprezesa Macieja Cieślaka, członków rady nadzorczej. Emocjonalne wystąpienie sfrustrowanego mieszkańca przez pozostałych członków Walnego zostało przyjęte z niesmakiem, czego najlepszym dowodem jest wynik głosowania nad udzieleniem wiceprezesowi absolutorium.

Najważniejszym punktem obrad były jednak wybory do rady nadzorczej ChSM. O jedenaście miejsc w radzie, na kolejną trzyletnią kadencję, ubiegało się 25 kandydatów. Spółdzielnia na razie podała wyniki nieoficjalne. Największe poparcie uzyskała obecna przewodnicząca rady nadzorczej, **Mirosława Chrzastek**, na którą głosowało 170 członków. Oprócz w niej w radzie najprawdopodobniej zasiądą: **Magdalena Derkacz-Kowalewska** - 153 głosy, **Monika Posturzyńska** - 144, **Adam Wolski** - 141, **Janina Auguścik** - 137, **Zofia Borowik** - 137, **Łukasz Czwaliniński** - 136, **Sebastian Bielecki** - 135, **Alina Grel** - 122, **Krzysztof Matera** - 121, **Ryszard Piotrowski** - 105. Pozostali kandydaci otrzymali następującą ilość głosów: **Marek Adamczyk** - 91, **Elżbieta Wolińska** - 78, **Andrzej Suski** - 76, **Czesław Ożóg** - 76, **Dariusz Błaziak** - 61, **Rafał Kornas** - 59, **Edyta Korniszuk** - 49, **Marek Gacki** - 48, **Bożena Szaran** - 44, **Janina Kudła** - 37, **Zbigniew Szczepanek** - 34, **Zofia Liszun** - 33, **Monika Szlagowska** - 30, **Wiesław Wróblewski** - 28.

Przewodniczącą rada nadzorcza wyłoni na pierwszym swoim posiedzeniu, ale wszystko wskazuje na to, że stanowisko zachowa Mirosława Chrzastek, radca prawny. Ponieważ podczas Walnego nie brakowało pytań związanych z wynagradzaniem członków rady, przypominamy, że przewodniczącą dostaje 50 procent minimalnej płacy za pracę, czyli 1 125 zł, zaś pozostali członkowie po 40 proc. - 900 zł. (sr, ps)



Osiedle Śródmieście i Kolejowa

INFORMACJA WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, na stronie internetowej www.gminachelm.pl oraz na stronie BIP został zamieszczony **wykaz nieruchomości do dzierżawy w obrębie Pokrówka** oznaczony jako część nr działki 19/2 na okres jednego roku w trybie bezprzetargowym.

Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 10.06.2019 r. do dnia 01.07.2019 roku.

Bliższe informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm lub telefonicznie pod numerem 82 563 65 53.

PROMOCJA w sklepach firmowych SM BIELUCH

JOGURT NATURALNY
0,99 zł

MASŁO EKSTRA
3,79 zł

promocja trwa od 8 do 15.06.2019

ORAZ WIELE INNYCH PRODUKTÓW, ZAPRASZAMY!
Chełm, ul. Chemiczna 4 "przy mleczarni", Al. Żołnierzy I AWP 40 "przy świetłach"

KRASNYSTAW. Terroryzował osiedle Cukrowni w Siennicy Nadolnej

Chciał gwałcić i palić

Tej nocy dwie mieszkanki Osiedla Cukrowni w Siennicy Nadolnej długo nie zapomną. Było ok. godz. 23, gdy jeden z sąsiadów, 21-letni Mateusz N., zaczął dobijać się do ich mieszkań i grozić gwałtem oraz spaleniem. Oprawca trafił do aresztu na trzy miesiące.

Mateusz N. wyszedł z więzienia na początku maja. Jak informuje Józef Nowosad z Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie, 21-latek z Siennicy Nadolnej odsiadywał wyrok 8 miesięcy za napaść na jedną z mieszanek gminy Krasnystaw. - Groził wówczas jednej z kobiet, wymachując jednocześnie czymś na kształt miecza samurajskiego - wspomina Nowosad. Odsiadka nic bandyty nie nauczyła. W ostatni czwartek, ok. godz. 23, jedna z mieszanek Osiedla Cukrowni w Siennicy Nadolnej powiadomiła policję,

że Mateusz N. grozi jej gwałtem i śmiercią. - Mundurowi zareagowali natychmiast - podkreśla Nowosad. - Co prawda N. zdążył uciec, ale został zatrzymany na terenie osiedla - dodaje. Prokurator zdradza więcej szczegółów dramatycznych chwil, jakie tej nocy rozegrały się w Siennicy Nadolnej. Okazuje się, że pijanemu Mateuszowi N. (w momencie zatrzymania miał 1,5 promila) zachciało się seksu. Ofiar nie zamierzał szukać, miał je „pod ręką”, czyli w bloku, w którym mieszka. - Jednej z sąsiadek gro-

ził gwałtem, drugiej oznajmił, że nie tylko ją zgwałci, ale i spali - informuje Nowosad. Na szczęście jedna z kobiet, 30-latka, wykazała się przytomnością umysłu i w porę zadzwoniła do komendy. - Sąd zgodził się na mój wniosek i zatrzymał Mateusza N. w areszcie na 3 miesiące. Istnieje spore prawdopodobieństwo, że człowiek ten na wolności mógłby zrobić komuś krzywdę. Jest nieobliczalny. Warto dodać, że w momencie zatrzymania miał przy sobie nóż - podkreśla śledczy. (kg)

RUDNIK. Wciąż jest nadzieja, że zaginiony mężczyzna żyje

Szukali zwłok w studniach



Na ternie gminy Rudnik w powiecie krasnostawskim strażacy szukali w studniach zwłok zaginionego w październiku 2018 r. 36-letniego wówczas mężczyzny. Ciała nie znaleziono.

Przypomnijmy. W październiku 2018 r. 36-letni wówczas Tomasz Olech z gminy Rudnik wyszedł z domu i przepadł bez wieści. - Bliscy zaginionego początkowo poszukiwali go na własną rękę. Jednak gdy nie przyniosło to skutku, zwrócili się po pomoc do krasnostawskich policjantów - opowiadał w styczniu 2019 r. Piotr Wasilewski, rzecznik KPP w Krasnymstawie. W chwili zaginięcia 36-latek ubrany był prawdopodobnie w kurtkę ortalionową oraz granatowe spodnie jeansowe. Mimo wielomiesięcznych poszukiwań mężczyzny nie

udało się odnaleźć. W ubiegłym tygodniu akcję wznowiono. Pojawiła się informacja, że Tomasz Olech może nie żyć, że być może utopił się w jednej ze studni na terenie gminy Rudnik. - Strażacy przeszukali trzy studnie. Bez rezultatu - mówi Piotr Wasilewski, rzecznik krasnostawskiej policji.

Ciała nie znaleziono, zatem wciąż jest nadzieja, że mężczyzna żyje. Wszystkie osoby, które widziały Tomasza Olecha lub znają miejsce jej pobytu proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Krasnymstawie - tel. nr 82 57 56 290 lub 112. (k)

Tato, zostałam zgwałcona

To, co zrobiła, nie mieści się w głowie. 13-latka była do tego stopnia pijana, że nic nie pamięta. Rodzice postawili na nogi chełmską i lubelską policję.

Komenda Miejska Policji w Chełmie potwierdza, że po godz. 15, w środę (5 czerwca), odebrali zgłoszenie o gwałcie na 13-latce. Sprawa została jednak skierowana do Lublina, a niebawem materiały trafią na

biurko prokuratora.

Tymczasem, jak ustalliliśmy, zaczęło się od tego, że 13-latka poszła do koleżanki. Dziewczyny nie uczyły się, nie oglądały filmów, nie grały w gry, a... piły. I to na umór, do upadłego. Nie wiadomo z kim i jakie trunki, ale na tyle mocne i w dużych ilościach (gdzie byli rodzice?), że nastolatce urwał się film. Najwyraźniej do tego stopnia, że kompletnie nie była świadoma, co się z nią dzieje.

Po imprezie, gdy alkohol w końcu za-

czął wyparowywać, w miejsce procentów pojawiły się ból głowy i strach. Złknięta dziewczyna poszła do ojca i powiedziała mu, że „chyba została zgwałcona”. Ojciec od razu zawiózł ją do szpitala w Lublinie. W międzyczasie o gwałcie zawiadomiono policję. Tymczasem po badaniach lubelski lekarz wykluczył, jakoby 13-latka miała zostać zhańbiona. W miejsce paniki pojawił się wstyd, bo o balandze do utraty świadomości pod nieobecność rodziców wiedzieli już policjanci i prokurator. (pc)

ŻMUDŹ. Tragedia w ogrodzie

Pijany przejechał córkę kosiarką

Pijany w sztok ojciec kosił trawnik, a dziećmi miała się zajmować w tym czasie matka. Dóśło do tego, że ich 6-letnia córka wpadła pod kosiarkę. Helikopter zabrał poważnie ranne dziecko do lubelskiej kliniki.

Pod okiem prokuratury trwają czynności w sprawie środowego (5 czerwca) wypadku na terenie prywatnej posesji w Żmudzi. Ze wstępnych ustaleń wynika, że tego feralnego popołudnia gospodarz wyszedł na podwórko, by skosić trawnik przed domem. Trójka małych dzieci (4, 5 i 6 lat) była w tym czasie pod opieką matki. Kosiarka pracowała głośno, mężczyzna nic nie słyszał, a na dodatek był pod znacznym wpływem alkoholu. W pewnym momencie

jego 6-letnia córka odeszła od zabawy pod okiem matki i poszła do taty. Dziecko zbliżyło się do pijanego ojca z kosiarką i wpadło pod maszynę. Kosiarka przejechała dziewczynce po prawej stopie, uszkadzając poważnie staw skokowy.

O godz. 18:30 do Żmudzi na sygnale gnała już karetka. Na miejscu okazało się jednak, że konieczne jest wezwanie Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Ściągnięto też policję i prokuratora.

Sześcioletkę z otwartą raną, w poważnym stanie, ale z zachowanym czuciem w nodze śmigłowiec przetransportował wraz z matką do specjalistycznego szpitala dziecięcego w Lublinie. Młodszym rodzeństwem zajęli się dziadek, a policjanci sprawdzili alkomatem stan trzeźwości ojca. Badanie wykazało u niego prawie 2,5 promila alkoholu w organizmie. Mężczy-

zna został zatrzymany, a po przesłuchaniu zwolniony.

Nieodpowiedzialny ojciec, który za pracę przed domem zabrał się w takim stanie, może usłyszeć zarzuty narażenia swojego dziecka na niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu (zgodnie z art. 160 par. 2 kodeksu karnego grozi za to od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności) lub spowodowania naruszenia czynności narządu ciała. Tyle że w tym drugim przypadku, jeśli nie doszło do trwałego uszczerbku na zdrowiu dziecka, ściganie odbywa się na wniosek pokrzywdzonego. Oznacza to, że zawiadomienie o przestępstwie musiałaby złożyć żona sprawcy, a matka dziewczynki. Tak czy inaczej do sprawy najpewniej zostanie powołany biegły, a o wypadku dowie się sąd rodzinny. (pc)

Szarżowała

Niestety, najwyraźniej pośpiech i ładna pogoda sprawiły, że 19-letnia mieszkanka gminy Białopole zapomniała o bezpieczeństwie. Dziewczyna została zatrzymana w niedzielę (2 czerwca) podczas kontroli drogowej w Buśnie. Przez teren zabudowany pędziła nissanem z prędkością 116 km/h, czyli o 66 km/h więcej, niż mogła. Nie dość, że mundurowi z chełmskiej drogówki zatrzymali jej prawo jazdy, to jeszcze ukarali ją mandatem. Na konto 19-latki trafią punkty karne. (pc)

Narkotyki w skarpecie

Liczył chłopak, że służby na granicy sprawdzą opla, którym podróżował, a jego zostawią w spokoju. Funkcjonariusze z Oddziału Celnego Drogowego w Dorohusku okazali się jednak bardziej skrupulatni, niż sądził. Przeszukali mężczyznę i znaleźli u niego 1,43 g suszu roślinnego oraz 1,18 g amfetaminy. Narkotyki ukryte były w skarpecie oraz w kieszeni kurtki. (pc)

Gdyby kózka nie skakała...

Na progu dorosłości, a taka nierozsądna. 19-latka z Kamienia nabawiła się m.in. urazu głowy po pijackiej zabawie w środowu wieczór. Dziewczyna najpewniej chciała zaszpanować przed znajomymi - po wypiciu kilku głębszych próbowała jeździć rowerem po... placu zabaw dla dzieci. Skończyło się na wzywaniu pogotowia po niefortunnym upadku. (pc)

CHEŁM. Po wypadku matka uciekła z córką

Jechali pijani z małym dzieckiem

To się nie mieści w głowie. Po nocnej balandzie nastoletnia matka wsiadła do samochodu pijana ze swoja 2-letnią córeczką i zalanymi w trupa kolegami. Na rondzie straciła kontrolę nad kierownicą.

Bezmyślność, nieodpowiedzialność i głupota to mało powiedziane. Bo jak inaczej nazwać zachowanie młodej matki, która naraża na kalectwo lub śmierć własne dziecko? A to właśnie zrobiła 19-latka z gminy Chełm.

Rano w niedzielę (9 czerwca, o godz. 6:58) dyżurny chełmskiej komendy odebrał zgłoszenie do zdarzenia drogowego przy al. Żołnierzy I AWP. Wysłany na miejsce patrol ustalił, że samochód marki Alfa Romeo na rondzie turbinowym wypadł z jezdni, uderzył w krawężnik, po czym przejechał przez chodnik i zatrzymał się na ścieżce rowerowej. W aucie przebywali dwaj młodzi mieszkańcy gminy Chełm, obaj nieźle wstawieni. Badanie alkomatem wykazało u 24-latka 1,5 promila alkoholu, a u 25-latka prawie 2,5 promila. Okazało się jednak, że obaj byli pasażerami auta, a kierowca uciekł przed przyjazdem policji. Mało tego, za kierownicą siedziała 19-latka z gminy Chełm, a samochodem

podróżowała również jej prawie 2-letnia córeczka. Na wieść o tym od razu wysłano drugi radiowóz na poszukiwania zbłądłej dziewczyny i dziecka, tym bardziej, że istniało niebezpieczeństwo, iż maluch ucierpiał w zdarzeniu.

Mundurowi znaleźli 19-latkę kawałek dalej. Szła chodnikiem, lekko zawiana, prowadząc za rękę dziecko. Miała promil alkoholu w organizmie.

Dwulatce na szczęście nic się nie stało. Większych obrażeń nie odniosła też cała trójka znajomych, w tym „odpowiedzialna” mamusia, która zabrała małe dziecko do samochodu pełnego pijusów (2-latka najpewniej była też świadkiem nocnej libacji swojej matki). O sprawie powiadomiony został sąd, decyzją którego 2-latkę policjanci przekazali pod opiekę babci. 19-letnia matka trafiła do policyjnego aresztu, gdzie trzeźwiała całą niedzielę. Policjanci zatrzymali jej prawo jazdy. Nastolatce grozi odpowiedzialność z tytułu jazdy po alkoholu i narażenia córki na niebezpieczeństwo, a nawet odebranie dziecka.

Zgodnie z kodeksem karnym, kto naraża osobę, nad którą ciąży obowiązek opieki, na niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat. (pc)

Wygrałeś? Zadzwoń

Nielegalny hazard w Chełmie kwitnie. Jego organizatorzy próbują wszelkimi sposobami przechytrzyć funkcjonariuszy. Zamiast obsługi w lokalach z jednorękami bandytami montują kamery i zastawiają karteczki z numerem telefonu, pod który wygrani mają zadzwonić po nagrodę.



Funkcjonariusze Działu Kontroli Celno-Skarbowej Rynku z Lublina ruszyli tropem nielegalnego hazardu. Pod koniec maja przeprowadzili w sumie 10 akcji na terenie całego województwa. W Chełmie weszli do lokalu przy ul. Lwowskiej, gdzie zabezpieczyli 4 automaty do gier.

- W większości kontrolowanych miejsc, aby dostać się do środka, funkcjonariusze musieli „przechytrzyć” monitoring. Zamontowane przy wejściach kamery służą weryfikacji osób próbujących wejść do lokalu. W Chełmie trafili natomiast na nietypowe rozwiązanie. W lokalu, w którym znajdowały się nielegalne automaty, nie było żadnej obsługi. Na miejscu funkcjonariusze trafili natomiast na kartkę z numerem telefonu, pod który należało zadzwonić w przypadku ewentualnej wygranej - informuje nadkom. Marzena Siemieniuk z Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

W środku funkcjonariusze nie znaleźli żadnych pieniędzy. Zastali natomiast 3 mężczyzn pochłoniętych grą. Wszyscy trzech zostali zatrzymani i przesłuchani w charak-

terze świadków.

Choć bezobsługowe kasyno początkowo zaskoczyło lubelskich funkcjonariuszy, szybko przekonali się, że w Chełmie to nie nowość. (3 czerwca) Znow w lokalu przy ul. Lwowskiej natrafili na kolejne 3 działające maszyny (przy dwóch stali gracze) oraz kartkę z numerem telefonu po odbiór wygranej. Funkcjonariusze zajęli urządzenie, a graczy przesłuchali w charakterze świadków. W obu sprawach trwa postępowanie zmierzające do ustalenia właścicieli nielegalnych kasyn przy jednej z głównych ulic miasta.

- Organizatorowi nielegalnych gier, ale także właścicielowi lokalu grozi kara administracyjna - sto tysięcy złotych od każdego nielegalnego automatu. Zgodnie z przepisami ustawy hazardowej gry na automatach poza kasynami objęte są monopolem państwa i mogą być organizowane wyłącznie w punktach prowadzonych przez spółkę skarbu państwa - wyjaśnia nadkom. Siemieniuk. (pc)

Ostrożnie z kupowaniem na Facebooku

Jednego dnia do chełmskiej komendy policji wpłynęły dwa zawiadomienia o oszustwie. Dwaj mieszkańcy powiatu dali się zwieść temu samemu naciągaczowi, który ogłoszenia o sprzedaży fikcyjnych konsoli do gier zamieścił na portalu społecznościowym.

O to, że przy internetowych zakupach trzeba zachować rozsądek i nie przelewać pieniędzy na nieznane konto przed odbiorem towaru, apeluje się nie od dziś. Mimo to, co jakiś czas chełmska policja podaje, że kolejni mieszkańcy miasta i powiatu padli ofiarami naciągaczy w „sieci”. Zazwyczaj chodzi o wyłudzenia na popularnym serwisie Olx czy szemranych „sklepach internetowych”. Tymczasem w ubiegły poniedziałek do komendy zgłosili się dwaj oszukani na Facebooku, gdzie podstron z najróżniejszymi ogłoszeniami z Chełma i powiatu jest na pęczki.

- Jak się okazało, dwaj mieszkańcy powiatu chełmskiego w połowie kwietnia za-

interesowali się tą samą ofertą sprzedaży konsoli do gier. W tej sprawie pozostawali w kontakcie ze sprzedającym. Wpłacili też pieniądze, sto sześćdziesiąt oraz trzysta dwadzieścia pięć złotych na wskazany rachunek bankowy. Pomimo tego, do chwili zgłoszenia nie otrzymali zakupionego sprzętu, a kontakt z tą osobą się urwał - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci wyjaśniają okoliczności obu spraw i po raz kolejny apelują o zachowanie ostrożności przy internetowych transakcjach. - Pamiętajmy, że decydując się na zakup za pośrednictwem internetu, musimy zachować ostrożność i czujność. Zawsze upewnijmy się odnośnie wiarygodności i rzetelności osób sprzedających interesujące nas przedmioty. Do czasu całkowitego sfinalizowania zakupu zachowajmy wszelką korespondencję ze sprzedającym. Uważajmy też na wszelkie super okazje, gdyż oferowany przedmiot może różnić się od przedstawionego na zdjęciu bądź też nie został nabyty przez sprzedającego w sposób legalny - przestrzega podkom. Czyż. (pc)

Buddyjska metoda rewolucją w walce z nieustającym bólem

Pan Dariusz (l. 68) z Mrągowa nie był zachwycony, gdy syn dał mu neorefleksyjne wkłady, które miały pomóc mu w złagodzeniu bóli zwyrodnieniowych stawów. Wyśmiał je i nie chciał ich nosić – wszystko zmieniło się, gdy przez ból nie mógł samodzielnie pójść do toalety...

Pan Dariusz szybko pożałował, że zakupił z pomysłu syna, ponieważ ku jego zdziwieniu **ból minął natychmiastowo i bezpowrotnie!**

„Wezmę pożyczkę, oddam wszystkie oszczędności, by pozbyć się tych ciągłych katuszy! Przepisywano mi już różne maści, tabletki i plastry, wszystko na nic... Od syna otrzymałem dwie pary neorefleksyjnych wkładów wykonanych z indyjskiego neodymium (**magnesy działające 20 razy silniej, niż popularne leki przeciwbólowe**). Od początku zastanawiałem się, czy to naprawdę może działać? Czego bym nie próbował, nic nie pomagało. „Ty stary głupku! Nie bądź naiwny! W co Ty próbujesz wierzyć?! – pomyślałem, pukając się w głowę.

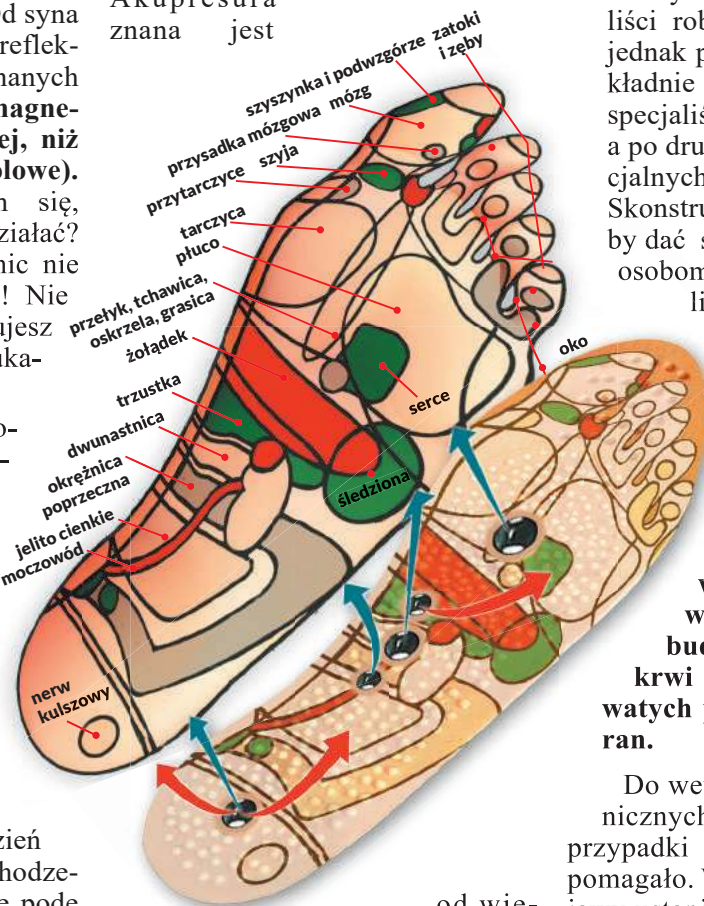
Przez ten diabelski ból doszło do tego, że żona musiała mi pomagać zakładać kapcie. Było naprawdę źle, nie miałem wyboru i desperowany musiałem spróbować.

Na wypadek, gdyby nie zadziałały, postanowiłem nosić wkłady po domu. Nie chciałem ryzykować, że ból sparaliżuje mnie na ulicy i znajdę się w potrzasku. Na co dzień wspomagam się kulą do chodzenia, często z bólu uginają się pod mną kolana i zdarza mi się upaść. Od kiedy włożyłem wkłady w kapcie, upłynęły trzy godziny. Wybiła dwunasta, to czas, by napić się kawy i rozwiązać krzyżówkę, taki mały rytuał. Poszedłem do kuchni, by wstawić wodę na kawę. Przechadzając się po niej, zorientowałem się, że kulę zostawiłem obok telewizora. Do kuchni muszę zejść po schodach, a dotarłem tam bez jej pomocy. Nie mogłem w to uwierzyć, bo od 10 lat nie opuszczałem jej na krok! To niesamowite, ale bez bólu doszedłem tam o własnych siłach! Dawno nie byłem w ta-

kim szoku! Zadzwoiłem do syna i powiedziałem – nie wiem, coś Ty mi dał, ale nie oddam tego cuda nikomu!” – wspomina podekscytowany Pan Dariusz.

Tajemnica pradawnej metody

Akupresura znana jest



od wieków. Technika ta rozwijała się w klasztorze Shaolin, gdzie Mnisi wykorzystując medycynę naturalną, opracowali mechanizm refleksologii. Uciskając odpowiednie fragmenty na stopie, mózg ludzki otrzymuje precyzyjną informację o lokalizacji wszelkiego rodzaju bólu, nie tylko kolan. **Pobudzając receptory, powoduje rozszerzenie naczyń krwionośnych na skórze, dzięki czemu dociera do nich większa ilość tlenu i substancji odżywczo-regeneracyjnych. Zmniejsza się napięcie mięśni, co niszczy dolegliwości, doszczętnie usuwając ból.**

Ogromną zaletą neorefleksyjnych wkładów jest potwierdzona badaniami skuteczność walki z każdym rodzajem bólu lub schorzenia. **To, czy bolą Cię kolana, biodra, kręgosłup, żołądek, wątroba, masz migrenę, niestrawność, czy zapalenie pęcherza nie ma znaczenia! Stymulując zakończenia nerwo-**

we stopy, blokujemy przyczynę bólu, wyciszając jego impulsy i poprawiając pracę każdego organu!

Specjalista do spraw refleksologii Yao Masuko, twórca wkładek wyjaśnia: „Przez tysiące lat refleksologia ograniczała się do technik manualnych. Do dziś tradycjona- liści robią to za pomocą dłoni, jednak po pierwsze – trzeba dokładnie znać mapę ciała, czego specjaliści uczą się przez lata, a po drugie – wymaga to specjalnych zdolności manualnych. Skonstruowałem te wkłady, by dać szansę pozbyć się bólu osobom, które nie mają możliwości wizyty u specjalisty (refleksologa bólu). **Poprzez wbudowane we wkłady magnesy, kuracja jest niezwykle szybka i precyzyjna. Nano-pole magnetyczne uderza bezpośrednio w obolale tkanki, usuwa stany zapalne, a pobudzając mikrokrążenie krwi w naczyniach włosowatych przyspiesza gojenie się ran.**

Do wewnętrznych testów klinicznych wybraliśmy różne przypadki bólu, na które nic nie pomagało. W 76% przypadków objawy ustąpiły już pierwszego dnia, **a po tygodniu 97% badanych przestało odczuwać całkowicie każdy rodzaj bólu, bez względu na jego lokalizację.**

Wkładasz i po bólu ani śladu!

Nie ważne, czy sprawcą Twojego bólu jest artretyzm, reumatyzm, chroniczny ból głowy, stopa cukrzycowa, powypadkowy uraz, rwa kulszowa czy schorzenie innego z organów. Od teraz, by raz na zawsze pozbyć się bólu, wystarczy umieścić wkłady neorefleksyjne w butach i regularnie w nich chodzić. Połączenie od-

MEDYCYNĄ DALEKIEGO WSCHODU!



powiednio dobranej, bezpiecznej siły nano-

„Wstąpiło we mnie nowe życie!”

„Bóle dokuczały mi już praktycznie w każdym kawałeczku ciała.

Pigułki przeciwbólowe przestały na mnie działać, a leczenie każdej bolącej części ciała kosztowało mnie majątek. Powoli traciłam nadzieję na normalne życie. Te same wkłady, ale o jeszcze większej mocy magnesów polecił mi lekarz. Twierdził, że mają blisko 100% skuteczności, a dodatkowo nie obciążą wątroby i nerek, tak jak to mają w zwyczaju wszelkiego rodzaju proszki. Po 15 dniach noszenia okazało się, że to nie były tylko puste słowa i kolejne czcze obietnice! To zdumiewające, ale gdyby nie te niepozorne neorefleksyjne wkłady, chyba zabiłby mnie ten wyniszczający ból! Znowu poruszam się normalnie, a po cierpieniu przez zniszczone latami pracy kolana, mięśnie, biodra, a nawet kręgosłup dzisiaj nie ma dosłownie ani śladu – to jest jakieś istne namaszczenie! Minął rok, odkąd korzystam z buddyjskiej metody i... Wszelkiego rodzaju bóle całkowicie odeszły w zapomnienie, a „uroki” starości chyba w końcu odeszły na bezterminowy urlop!”

Halina C. (71 l.) z Polanicy-Zdrój

impulsów i refleksologii pozwala nieprzerwanie korzystać z przeciwbólowej kuracji Yao Masuko, w domu, pracy, czy stojąc na mszy w kościele, przeciwdziałając ponad 40 przyczynom bólu.

UWAGA! Neorefleksyjne wkłady wielokrotnego użytku **utrzymują właściwości przeciwbólowe aż 60 lat** – gdy ból minie, zachowaj wkłady, by użyć ich ponownie na wypadek, gdyby dopadł Cię ból innego rodzaju. To bez znaczenia, czy zaboli Cię głowa, plecy, barki, wątroba czy skroń – przekonała się o tym jako jedna z pierwszych Pani Halina z Polanicy-Zdrój.

Wkłady neorefleksyjne zawierają magnesy wielokrotnego użytku, o mocy **970 Gaussów**. Umieszczasz je w butach i zapominasz o bólu. **Idealne do każdego rodzaju obuwia.**

72% TANIEJ DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Pierwsze 150 osób, które zadzwoni do 17 CZERWCA 2019 r., **dostanie 72% zniżki!** Otrzymasz wówczas przeciwbólowe wkłady neorefleksyjne o mocy 970Gs, wspomagające eliminowanie chronicznego bólu, **tylko za 317 zł 87 zł (przesyłka GRATIS)!**

Zadzwoń: 81 300 31 72

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

TYLKO do 17 CZERWCA 72% taniej!

REKLAMOWANE TV

Szukają zaginionych, bomb i narkotyków

W czasie służby tropią, patrolują i ścigają. Nierzadko ratują ludzkie życie, odnajdując zaginione osoby, szukają broni i materiałów wybuchowych po niemal każdym alarmie. Ujawniają narkotyki i kontrabandy. Bez nich walka z przemytem byłaby niemożliwa, ale emerytury nie mają. Taki to już psi los służbowych czworonogów.

W największym w całym kraju oddziale SG, Nadbużańskim Oddziale Straży Granicznej, którego siedziba mieści się w Chełmie, służbę pełni 65 psów, z czego w Placówce SG w Dorohusku - 10. Jednym z nich jest Idea, bez wątpienia najjaśniejsza gwiazda całego oddziału. To dzięki niej (w marcu) pogranicznicy zatrzymali parę Rosjan z 200 kg haszyszu, wartego ponad 10 milionów złotych. Miesiąc później suczka ujawniła litewski transport na Ukrainę 83 kg haszyszu, wartego ponad 5 milionów złotych.

Spośród pozostałych czworonożnych funkcjonariuszy w całym NOSG profesjonalizmem Idee dorównać mogą jedynie Diler i India. W skrytkach konstrukcyjnych dwóch samochodów, które wyjeżdżały na Białoruś, owczarki znalazły 200 kg haszyszu. Wartość przewożonych przez Rosjan narkotyków oszacowano na ponad 10 milionów złotych.

Psy w straży granicznej są już od 1928 roku, kiedy to w Zakładzie Tresury Psów Policyjnych w Poznaniu po raz pierwszy 8 funkcjonariuszy SG przeszło specjalistyczne kursy.

- Zwierzęta kierowane do służby kupowane są od prywatnych hodowców. Wybierane są przez specjalną komisję, badającą ich predyspozycje, w skład której wchodzi specjalista do spraw kynologii służbowej. Psy służbowe muszą spełniać określone warunki fizyczne i być podatne na szkolenia. Specjaliści biorą pod uwagę wiek zwierzęcia, jego budowę, stan zdrowia oraz wyniki specjalistycznych testów predyspozycji psychicznych i fizycznych. Ostatecznie wybrane i zakupione psy są kierowane na odpowiednie szkolenia. Przyjmuje się, że przyjęty na szkolenie pies powinien mieć od dwunastu do osiemnastu miesięcy. Oczywiście, komisje dopuszczają możliwość pewnych odchyśleń od wzorca, jeżeli psy mają dodatkowe predyspozycje do wykonywania określonych typów zadań - mówi por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG.



Bajtek



Psy, jak i przyszli funkcjonariusze, trafiają do Ośrodka Szkoleń Specjalistycznych SG w Lubaniu. Tam dobiera im się opiekunów, a po około półrocznym wspólnym szkoleniu pies i jego przewodnik trafiają już jako „para” pracy na granicę.

W formacji służą psy tropiące, patrolowo-obronne oraz tzw. specjalne. Tropiące specjalizują się w rozpoznawaniu zapachów i przeszukiwaniach, biorą udział w posługach, ścigają nielegalnych migrantów, pilnują i eskortują zatrzymane osoby czy podejrzane przedmioty. Biorą też udział w akcjach policjantów kryminalnych czy poszukiwaniach osób zaginionych.

Psy patrolowo-obronne mają pilnować terenu (przeszukiwać go pod kątem nielegalnych towarów i podejrzanych osób),

bronić przewodnika, pilnować i eskortować zatrzymanych. Są również doskonałą „bronią” psychologiczną.

Z kolei tzw. psy specjalne są przeznaczone do wyszukiwania zapachów, przeszukiwania pociągów towarowych i osobowych, statków morskich i powietrznych, pojazdów, kontenerów, bagaży, pomieszczeń, ludzi. To one lokalizują ukryte osoby, materiały wybuchowe, broń, narkotyki, etc.

Co roku Straż Graniczna kupuje do służby ok. 50 psów. Najczęściej są to owczarki niemieckie (stanowią około 65 proc.), owczarki belgijskie (ok. 20 proc.), ale też owczarki holenderskie czy labradory. To jednak nie reguła, bo w NOSG służył dzielnie (przez 11 lat) foksterier Bajtek. Pies niedawno przeszedł na zasłużoną emeryturę.



Idea



- Ten czworonożny funkcjonariusz, wyszkolony w zakresie wyszukiwania narkotyków, wielokrotnie udawał swoją skuteczność i przydatność w służbie. Uczestniczył również w wielu działaniach profilaktyki antynarkotykowej prowadzonych w szkołach oraz często promował wizerunek Straży Granicznej w różnego rodzaju akcjach charytatywnych - opowiada por. Sienicki.

Średnio służba psa trwa od 8 do 10 lat. Po tym czasie jest on wycofywany i przechodzi pod opiekę swojego przewodnika. To też nie jest reguła ani oficjalnie nie należy do obowiązków opiekuna psa w czasie służby. Pogranicznicy przygarniają zwierzęta na starość, bo chcą, bo się z nim żyli przez lata. O ile jednak w trakcie służby otrzymywali dodatek na jego utrzymanie,

o tyle wycofany ze służby pies państwa już nie interesuje. Tymczasem po tylu latach służby i wdychania niebezpiecznych substancji nierzadko psy na starość wymagają specjalistycznego i kosztownego leczenia. Zdaniem związków zawodowych to nie-ludzkie, a poza tym obciąża funkcjonariusza SG dodatkowymi kosztami. Nic dziwnego, że ostatnio padł pomysł wprowadzenie symbolicznych emerytur dla czworonogów z SG. To już kolejna interwencja w sprawie psów (lata temu wnioskowali, by opiekunowie biorący do domu „wycofane” psy mogli chociaż zabierać także ich wyposażenie, czyli kojce, miski, obroże, bo i tego nie wolno było wcześniej robić...). Niestety tu konieczne są zmiany w ustawie, a na to się nie zanoszą. (pc)

Gad nie żyje, winnych brak

Postępowanie w sprawie znęcania się nad zwierzętami w „Majstrze” trwa. W dalszym ciągu jednak żaden z pracowników, odpowiedzialnych za opiekę nad nimi, nie usłyszał zarzutów. Tymczasem odebrany interwencji waran zmarł, a sekcja wykazała wielomiesięczne zaniedbania.

O interwencji Chełmskiej Straży Ochrony Zwierząt w „Majstrze” przy ul. Rampa Brzeska pisaliśmy pod koniec marca („Omali nie wykończyli gada”). W trakcie kontroli okazało się, że znajdujące się w dziale zoologicznym zwierzęta (m.in. boa dusiciel, felsema madagaskarska, papużki, królik) od dłuższego czasu były zaniedbywane, nie miały wody i pokarmu, i siedziały we własnych odchodach, bo ich klatki od dawna nie były czyszczone. W najgorszym stanie był waran stepowy, będący akurat w wyprzedaży. Przecenione z 999,99 zł na 595,99 zł zwierzę śmierdziało padliną i na pierwszy rzut oka wyglądało na martwe.

Z uwagi na specyfikę egzotycznych zwierząt ściągnięto do Chełma specjalistów z lubelskiej Fundacji Epicrates. Z Lublina przyjechał też przedstawiciel „Majstra”, a efektem rozmów było to, że sklep zrzekł się praw do

zwierzęcia na rzecz fundacji. Niestety, gada nie dało się uratować. Po dwóch miesiącach starań weterynarzy zmarł.

„Pomimo przymusowego dokarmiania, nawadniania, leków, rehabilitacji, waran nie przybierał na masie, nie wykazywał jakiegokolwiek chęci samodzielnego pobierania pokarmu oraz nie był w stanie samodzielnie się poruszać. Początkowo nastąpiła poprawa jego stanu, ale nie na tyle, by miał szansę na normalne funkcjonowanie (...) Sekcja potwierdziła, że wielomiesięczne zaniedbania doprowadziły do całkowitego wyniszczenia organizmu” - poinformowali na swoim profilu na Facebooku członkowie fundacji.

W dalszym ciągu jednak żaden odpowiedzialny za opiekę nad zwierzętami (i nad martwym już gadem, i pozostałymi zaniedbanymi) pracownik „Majstra” nie usłyszał zarzutów znęcania się nad nimi. Postępowanie w Komendzie Miejskiej Policji w Chełmie toczy się dalej „w sprawie”. Tymczasem, jak podaje również na swoim profilu Epicrates, osoby związane ze sklepem mają atakować w sieci lubelską fundację, twierdząc, że martwy waran miał w sklepie dobrą opiekę i warunki.

Równolegle toczy się też drugie postępowanie dotyczące bezprawnego handlu gadami w chełmskim „Majstrze”. (pc)

żenia, jakich doznał, nie są na tyle poważne, by jego zdrowiu zagrażało niebezpieczeństwo.

Równie dotkliwie potłukł się w poniedziałkowy poranek (3 czerwca) 46-latek w Stańkowie (gmina Chełm). Podczas pracy w lesie mężczyzna wszedł na dach samochodu i runął z mniej więcej trzech metrów wysokości runął na plecy. Karetka pogotowia przetransportowała go do szpitala. (pc)

Omali nie zgniotła dziecka. Jest wyrok

Pijana do nieprzytomności mogła przez sen przygnieść 5-miesięcznego chłopca. Sąd nakazał patologicznej mamusi pracę społeczną.

Organom ścigania **Agnieszka S.** jest dość znana. 28-latką chyba pogubiła się w życiu i nie bardzo wie, czego nie powinna, a co może robić. W listopadzie ub. roku policjanci znaleźli ją w mieszkaniu na os. Rejowiecka, do którego wszedł w związku ze zgłoszeniem o kradzieży.

Rowery wróciły do właścicieli

Kryminalni z miejskiej komendy zatrzymali w czwartek (30 maja) 25-latkę z Chełma, u którego znaleźli 7 rowerów. Wszystkie (każdy za około tysiąc złotych i więcej) znikły w maju tego roku z klatek schodowych i sprzed budynków. Wszystkie też wróciły już do swoich właścicieli. Tymczasem zaraz po zatrzymaniu młodego złodzieja okazało się, że chłopakowi pomagać miał 34-letni mężczyzna. On też został zakuty w kajdanki i doprowadzony do komendy. Obaj panowie usłyszeli już zarzuty kradzieży. Grozi im do 5 lat więzienia. Tymczasem policja apeluje o prawidłowe zabezpieczanie swojego mienia.

- Przypominamy również o prawidłowym zabezpieczaniu swoich jednośladów. Pamiętajmy, aby nie pozostawiać rowerów niezabezpieczonych na klatkach schodowych, pod sklepem, a także innych miejscach ogólnie dostępnych. Zadbajmy o jak najlepsze zamknięcia na rower takie jak np. linka roweru czy profesjonalny zamek rowerowy. Warto jest również zrobić zdjęcie własnego jednośladu tak, aby w wypadku kradzieży przekazać to zdjęcie policji. Ułatwi to później identyfikację roweru. Warto także wygrawerować specjalny numer na ramie roweru i zarejestrować go w najbliższej jednostce policji, co również ułatwi identyfikację w przypadku kradzieży - mówi sierż. szt. **Jolanta Babicz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

W środku zastali łącznie trzy pijane osoby, w tym 28-latkę, oraz jej pięcioletniego wówczas synka. Dziewczyna zabrała dziecko do meliny, położyła śpiące na kanapie, a sama siedziała obok i piła. Gdy nie była już w stanie sięgnąć po kolejny kieliszek, sama również położyła się spać, wtulając się w synka tak, że przez sen mogła go przygnieść (jak orzekł kilka dni temu sąd). Dziecko po badaniach przez lekarza zostało przekazane pod opiekę pracowników placówki opiekuńczo-wychowawczej. Agnieszka S., w u której ba-

danie wykazało ponad 2 promile alkoholu, usłyszała zarzuty.

Za narażenie własnego dziecka 28-latkę groziło od 3 miesięcy do 5 lat więzienia. Sędzia doszedł jednak do wniosku, że okoliczności czynu i wina oskarżonej nie budzą wątpliwości, więc przeprowadzenie rozprawy nie jest konieczne. Wyrokiem nakazowym matka została skazana na 2 lata ograniczenia wolności z obowiązkiem wykonywania nieodpłatnej pracy (20 godz. w miesiącu) na cele społeczne. (pc)

Natankował sobie problemów

Mieszkaniec powiatu chełmskiego (37 lat) musi się tłumaczyć przed świdnicką policją. Jak ustalili tamtejsi kryminalni, to właśnie on przez osiem miesięcy kursował po miejscowych stacjach paliw i okradał je z paliwa.

Z ustaleń mundurowych wynika, że 37-latek działał schematycznie od września ub. roku. Co kilka dni podjeżdżał na stację paliw w Świdniku i okolicznych powiatach różnymi samochodami (z zamontowanymi kradzionymi tablicami). Napełniał bak benzyną lub olejem napędowym za średnio od niespełna 200 do ponad 300 złotych i uciekał bez płacenia.

Świdnicki policjanci udowodnili mu łącznie 7 kradzieży paliwa na ponad 1500 zł na szkodę właścicieli stacji paliw w powiecie świdnickim, lubelskim i zamojskim. I choć w każdym przypadku wartość łupu nie przekraczała progu, od którego kradzież traktowana jest jako przestępstwo i ścigana z kodeksu karnego, to i tak mieszkaniec pow. chełmskiego odpowie za nie. To dlatego, że działał w warunkach tzw. czynu ciągłego, który wiele popełnionych w ten sam sposób wykroczeń pozwala kwalifikować jako jedno przestępstwo. 37-latkowi grozi zatem nawet do 5 lat pozbawienia wolności. Dodatkowo odpowie też za wcześniejsze wykroczenia - inne przypadki kradzieży paliwa na łączną kwotę blisko 2000 zł.

Wiadomo, że przynajmniej przy niektórych kradzieżach 37-latkowi ktoś pomagał. Trwają czynności zmierzające do zatrzymania jego współników. (pc)

Pospadali

O wielkim pechu, ale też i szczęściu w nieszczęściu, może mówić mieszkaniec os. Zachód w Chełmie. 64-latek zrywał czerśnie w przydomowym sadku, gdy w pewnej chwili stracił równowagę i grzmotnął na ziemię. Spadł z wysokości dwóch metrów i uderzył głową w beton. Na szczęście obra-

Zakaz łowienia, bo...

Prezes pobity na zawodach?

Emocje podczas zawodów wędkarskich sięgają zenitu, ale to, co wydarzyło się na Jeziorze Wytyckim (gm. Urszulin), przejdzie nie tylko do historii Polskiego Związku Wędkarskiego, ale swoje miejsce znajdzie też w kronice kryminalnej.

Wydarzenia, o których mowa, miały miejsce w połowie maja. Nadbużański Klub Karpiowy zorganizował na Jeziorze Wytyckim otwarte zawody karpiowe. Na imprezę zjechało ok. 20 zawodników z całego kraju. Łowiono z grobli otaczającej zbiornik. Ponieważ łowisko jest duże, a karpiarze zajęli stosunkowo niewielki odcinek linii brzegowej, nie zdecydowano się, by na czas zawodów zamykać zbiornik dla innych wędkujących. Efektami imprezy, a raczej tego, co działo się równolegle, jest decyzja zarządu okręgowego PZW w Chełmie o zaprzestaniu do odwołania wydawania zezwoleń na wędkowanie zorganizowanym grupom wędkarzy do połowu z brzegu na zbiorniku Wytyczno oraz prokuratorskie śledztwo wszczęte w sprawie pobicia i uszkodzenia mienia. A było to tak:

Prezes koła PZW w Urszulinie **Aleksander Kafarski** dostał informację o zastawionej przez kłusowników sieci. Wziął więc łódkę i popłynął sprawdzić doniesienie. Jak mówi, okazało się ono prawdziwe. Po ściągnięciu kłusowniczego narzędzia, wracając do miejsca wodowania, prezes zahaczył o zestaw jednej z ekip zawodów. - Zatrzymałem się, przełożyłem plecionkę i bez uszkodzenia zestawu popłynąłem do slipu - mówi Kafarski. - Podczas ładowania łodzi na przyczepkę zauważyłem, że w moją stronę płynie ponton z dwoma mężczyznami, ale myślałem, że to jacyś wędkarze. Dopiero gdy wyskoczyli na pomost i z krzykiem zaczęli biec w moją stronę, zorientowałem się, że to właściciele zestawu, o który zawadziłem. Na szczęście siedziałem już w samochodzie,

kiedy do mnie dobiegli. Przez otwarte drzwi zaczęli uderzać mnie pięściami w twarz, bark i ramię, kopali też samochód i zatopili lub zabrali moją lornetkę i zestaw spinningowy. Oslaniając się lewą ręką, prawą odpaliłem auto i uciekłem. Natychmiast wezwałem też policję i powiadomiłem komendanta naszej Społecznej Straży Rybackiej, który wkrótce pojawił się na miejscu. Ja z policją pojechałem do uczestników zawodów, by szukać sprawców pobicia. Funkcjonariusze przebadali alkomatem dwie osoby, z których każda była pijana - mówi prezes. Podczas gdy on wyjaśniał z policją zajście, na miejsce przyjechał komendant miejscowego SSR, który płynąc po jeziorze wpadł w te same plecionki, co niedawno prezes z tą różnicą, że tym razem wkręciły się one w śrubę jego silnika. Gdy karpiarze podnieśli larum, komendant zagroził, że przetnie zestawy, więc panowie podpłynęli do niego i sami rozplątali linki. Obaj panowie twierdzą, że zaplątali się niechcący, bo zestawy nie były odpowiednio oznaczone, a do tego znajdowały się w strefie, gdzie nie powinno ich być - jakieś 200-210 metrów od brzegu, podczas gdy maksymalna granica to 150 metrów. Po tym incydencie policjanci z Urszulina odwiedzali teren zawodów przynajmniej dwukrotnie. Za każdym razem poddawali badaniu na trzeźwość uczestników, ale zgłoszenia te okazały się już bezpodstawne.

Ponieważ do pobicia doszło poza terenem zawodów, więc podobno nie miało ono wpływu na decyzję zarządu okręgu PZW w Chełmie, który wkrótce po tym zakazał organizacji zawodów i innych zorganizowanych form wędkarstwa na Wytycznie, co spotkało się z dezaprobatą zdecydowanej większości wędkujących. Mało tego, niektórzy wysnuwają nawet teorie, że wydarzenia z majowych zawodów były prowokacją kłusowników, mającą na celu usunięcie z łowiska niewygodnych wędkarzy. Zaprzeczają temu **Krzysztof Daniłow**, dyrektor biura Okręgu PZW w Chełmie. - Decyzja o wstrzy-

maniu wydawania pozwoleń została podjęta ze względu na liczne skargi na wędkarzy wpływające do nas od anonimowych osób - mówi dyrektor.

A tak sytuację na swojej stronie tłumaczy wędkarze z NKK: „Jako Klub jesteśmy w bardzo dużym stopniu uzależnieni od decyzji Zarządu w sprawie organizacji zawodów na tym zbiorniku. Chcieli, żebyśmy je zrobili, to je zrobiliśmy. Trzeba zauważyć jedną rzecz. W trakcie trwania zawodów nie było incydentów wynikających z tego, że woda w łałości nie była zamknięta, oczywiście oprócz tego jednego. Dziwnie było to, że dwóm osobom z pobliskiej miejscowości zachciało się wieczorem wpłynąć na spalinie w rejon zawodów, o których musieli wiedzieć, ponieważ pełnią konkretne funkcję w tamtejszym kole. Rejon zawodów był oznakowany i wszyscy wędkarze to respektowali oprócz tych dwóch wspomnianych wyżej panów. Dlaczego to zrobili? Nie wiem. Mogę się jedynie domyślać. Następną sprawą jest decyzja Okręgu, żeby nie zamykać całej wody. Muszę się z nimi zgodzić w tym temacie. Woda ma ponad 500 ha. Nie było sensu zamykać całego zbiornika dla 20 osób. Stanowiska były rozmieszczone na długości 3 kilometrów. Reszta, czyli około 10 kilometrów, brzegu byłaby bezsensownie wyłączona z wędkowania dla innych na okres 5 dni. Jeżeli ci dwaj panowie nie wpłynęliby w rejon zawodów, wszystko byłoby w porządku. Poczekajmy na rozstrzygnięcie sytuacji. W tej chwili nic nie jest wiadome na 100%.” - czytamy w komentarzu.

Postępowanie w sprawie pobicia A. Kafarskiego i zniszczenia należącego do niego mienia prowadzi KPP we Włodawie. Straty zostały wycenione na ponad 6 tys. zł, z czego 4700 zł będzie kosztować naprawa samochodu skopanego przez napastników, a 1,4 tys. zł warta była lornetka i zestaw spinningowy. Sprawcom grozi do 5 lat więzienia. **(bm)**

CHEŁM. Pożar ugaszono, ale...

Ksiądz powiadomił prokuraturę

Wszystko wskazuje na to, że ktoś z firmy budowlanej pracującej przy bazylice odpowie za nieumyślne spowodowanie pożaru. Zawiadomienie do prokuratury złożyli proboszcz parafii oraz konserwator zabytków.

Pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Chełmie policjanci z miejskiej komendy wykonują czynności w sprawie nieumyślnego spowodowania pożaru na dachu bazyliki Narodzenia Najświętszej Maryi Panny.

Jak podawaliśmy w ubiegłym wydaniu, do zdarzenia doszło we wtorek (28 maja). Tego dnia pracujący przy elewacji kościoła budowlancy niefortunnie zostawili swoje przybory na dachu, zbyt blisko reflektora oświetlającego bazylikę. Po zmroku, gdy oświetlenie zostało włączone, od nagrzanego lampy stopiły się wiadro i kastrą murarska, a roztopiony plastik zaczął spływać na dach świątyni i rusztowanie. Ogień pojawił się przed godz. 23, na szczęście w porę został zauważony przez grupkę przechodniów. Dzięki szybkiej reakcji młodego chłopaka i wikarego parafii, a także ekspresowej

interwencji straży, nie doszło do rozprzestrzenienia się pożaru i po mniej więcej godzinie udało się całkowicie wyeliminować zagrożenie. Bazylika nie poniosła żadnych strat.

Doniesienie do prokuratury w tej sprawie złożyli zarówno proboszcz parafii, jak i konserwator zabytków. Lada moment ruszą przesłuchania pracowników firmy budowlanej, a do sprawy zostanie powołany biegły z zakresu pożarnictwa. Zgodnie z kodeksem karnym, jeżeli sprawca pożaru działa nieumyślnie, grozi mu od 3 miesięcy do nawet 5 lat pozbawienia wolności. **(pc)**

wywał się tak od tygodnia. Agresywnego i niebezpiecznego seniora krążącego wokół obezwładnili mundurowi i przekazali w ręce ratowników. 85-latek trafił na chełmską psychiatrię.

Lepkie rączki mają

W ostatni dzień maja nie miało niespodziankę miał mieszkaniec gminy Sawin, który zajechał na swoją działkę przy Zalewie Żółtańce w gm. Chełm. Jak się okazało, najprawdopodobniej noc wcześniej, pod nieobecność 39-latką, nieznany sprawca wszedł na teren jego będącej w budowie posesji i skradł stamtąd agregat prądotwórczy. Nie oparł się i podwędził nawet pistolet do styropianu. Całość uszkodzowany właściciel wycenił na 2,5 tysiąca złotych, a policjanci zrobili oględziny miejsca i teraz szukają delikwenta.

Za kradzież silnika elektrycznego wraz z przewodem (wartość szkód to 800 złotych) odpowie z kolei 18-latek z gminy Wojsławice. Chłopak został zatrzymany na początku ubiegłego tygodnia.

Wyeliminowali z drogi pijaka

Jechali na szkolenie, złapali pijanego za kółkiem. Mężczyzna miał blisko 2,5 promila alkoholu w organizmie. Pogranicznicy przekazali go w ręce policjantów.

Sytuacja miała miejsce w niedzielę (2 czerwca). Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z Dorohuska, Horodła i Hrebennego jechali wówczas na szkolenie służbowe. Po drodze, w rejonie miejscowości Plazów i Ruda Różaniecka

Nowa marka lokalna Ziemi Krasnostawskiej

Krasna Chata



Ziemia Krasnostawska zyskała popularność głównie dzięki uprawom chmielu oraz corocz-nemu wydarzeniu znanemu jako Chmielaki krasnostawskie. Niewiele osób wie, że okolicę Krasnegostawu bogate są w szereg innych produktów oraz wyszukanych przetworów. To właśnie z myślą o ekologicznych i lokalnych producentach zdrowej żywności powstała marka Krasna Chata.

Celem utworzenia wspólnej marki dla wielu produktów i usług jest rozwój lokalnej gospodarki, w szczególności sektorów współpracujących ze sobą, czyli małych przetwórnictw i gospodarstw rolnych, a także usług gastronomicznych oraz turystycznych. Dodatkowo dzięki marce Krasna Chata możliwy będzie wzrost rozpoznawalności Ziemi Krasnostawskiej wśród potencjalnych turystów i klientów.

Krasna Chata, to marka która pod swoim parasolem skupia lokalnych producentów stawiających na produkcję zdrowej żywności. – mówi Dorota Sawa Prezes Lokalnej Grupy Działania Krasnostaw PLUS, która to jest inicjatorem oraz opiekunem projektu. Ziemia Krasnostawska jest bogata we wspanele zioła, owoce i warzywa. To właśnie z nich powstają jedyne w swoim rodzaju przetwory, a nawet całe dania, jak np. syrop z pokrzywy, sery z ziołami czy pierogi z bobem i mięsem z Dobryniowa.

Marka lokalna Krasna Chata stawia na tradycję w nowoczesnym wydaniu. Tradycja obecna jest w recepturach i umiejętnościach wyniesionych z rodzinnych domów. Nowoczesność dzięki niecodziennym rozwiązaniom oraz dodatkom nadaje



“Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”. Materiał opracowany przez Stowarzyszenie LGD “Krasnostaw PLUS”. Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach realizacji operacji pn. „Wprowadzenie na rynek marki lokalnej Krasna Chata”, w ramach działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER; poddziałanie 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

IZBICA. Pięć aut zderzyło się na siedemnastce

Pięć samochodów osobowych zderzyło się w Wólce Orłowskiej na drodze krajowej numer 17 pod Krasnymstawem. Do wypadku doszło w sobotę (8 czerwca) ok. godz. 9. Ze wstępnych informacji wynika, że gdy jeden z kierowców zwinął przed zakrętem

w jego tył wjechało inne auto, w to kolejne i tak dalej. W sumie w wypadku wzięło udział pięć pojazdów. Jedna osoba trafiła do szpitala. Utrudnienia w przejeździe krajową siedemnastką w Wólce Orłowskiej trwały kilka godzin. **(k, fot. OSP KSRR Izbica)**



Skuter zniszczony, kierowca połamany

Trwają czynności w sprawie wtorkowego wypadku (4 czerwca) na terenie gminy Rejowiec Fabryczny. Około godz. 15 na skrzyżowaniu w Pawłowie osobówka uderzyła w skuter.

- Do zdarzenia doszło w chwili, gdy samochód wjeżdżał na skrzyżowanie - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Fiatem kierował 70-letni mężczyzna, na skrzyżowanie wjeżdżał z drogi podporządkowanej. Ofiarą wypadku jest 46-latek, który podróżował skuterem. - Kierujący z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że obaj kierowcy byli trzeźwi - dodaje podkom. Czyż. **(pc)**



KAMIEŃ

Rywalizacja i zabawa



Mieszkańcy gminy Kamień bawili się w Czerniejowie na „Gminnym święcie rodzinnym”. Były atrakcje dla dzieci i występy artystyczne m.in. zespołów „Rosa”, „Koral”, „Benek Band”, „Combat”. Uczestnicy

imprezy dopingowali też druhów, którzy rywalizowali w ramach dorocznych zawodów OSP. Zwyciężyła OSP Kamień, drugie miejsce zajęła OSP Czerniejów, trzecie OSP Strachosławiu. (opr. mo)



WIERZBICA. Rada sołecka w pełnym składzie

Dogrywka na sołtysa

Dogrywkę w Wierzbicy zakończyły się tegoroczne wybory sołtysów w gminie. Nowym sołtysiem w największej miejscowości została Małgorzata Wosk, kojarzona z obozem Bogusława Żelechowskiego, który startował na wójta Wierzbicy.

W pierwszym terminie nie było quorum potrzebnego do przeprowadzenia wyborów. Podczas drugiego zebrania, które odbyło

się w minionym tygodniu, frekwencja dopisała. Podobnie jak kandydaci, których było aż czworo: dotychczasowy sołtys Marian Łukasik oraz Jadwiga Śmigiełska, Anna Wawruszak i Małgorzata Wosk. Rywalizacja odbyła się między dwiema ostatnimi kandydatkami. 38 głosów zdobyła M. Wosk a 34 głosy A. Wawruszak.

Do rady sołeckiej weszli wszyscy kandydaci na sołtysa a jej skład uzupełnili: Agnieszka Czerniakowska, Piotr Oleszczuk i Iza Mazur. (bf)

CHEŁMSKIE. Nie bądźmy obojętni!

Chcę wrócić do normalnego życia

Roksana Słaby z Siedliszcza ma tylko 13 lat a już musi zmagać się z okropną chorobą, jaką jest anoreksja. Wielu dorosłym przez lata trudno wyrwać się z jej szponów. Latami nikną w oczach. Szansą dla dziewczynki jest specjalistyczna terapia. Niestety, jeden turnus kosztuje aż 15 tys. zł.

Apel o pomoc dla Roksany pojawił się na portalu www.swiatelkozycia.pl. Dziewczynka pisze w nim o początkach swojej choroby. „Moja historia z anoreksją zaczęła się niewinnie, chciałam tylko trochę schudnąć, Nowy Rok, nowa ja! Ograniczałam jedzenie, odłożyłam smażone i tłuste, potem wszystko słodkie. Zaczęły się intensywne ćwiczenia w domu i 3 małe posiłki. Powiedziałam sobie: jak trochę schudnę, będę mogła jeść, co chcę! Ale potem się tak nie dało, ciągnęło mnie jeszcze i jeszcze, zaczęłam się bać wrócić do normalnego jedzenia. Znikałam w oczach ludzi. Na początku ładnie wyglądałam, potem coraz gorzej i gorzej, wystające kości, żyły. Chciałam wrócić do jedzenia, ale się go bałam...”

Rodzina wysłała Roksane do specjalistycznego ośrodka na terapię. Ale jeden, sześciotygodniowy turnus, który kosztuje 15 tys. zł, to zdecydowanie za mało, by wygrać z chorobą.

Ludzie nie zdają sobie sprawy jak straszną chorobą jest anoreksja, zwłaszcza dla dziecka - mówi pani Małgorzata, babcia Roksany. - Choruje i cierpi ona a my, cały dom, razem z nią. Trudno opisać nawet, jak wyglądają posiłki, jakie nerwy temu to-

warzysz, jaki stres dla niej i dla nas. Nie ma szans na to, aby walczyć z chorobą w domu. Nie poradzimy sobie. Nie pokonamy jej. Nie możemy patrzeć, jak on cierpi.

Nieleczona anoreksja aż w 10 proc. przypadków prowadzi do śmierci. Rodzina robi wszystko, aby pomóc Roksanie.

To taka mądra, inteligentna dziewczyna, dobrze się uczy, jest sympatyczna - mówi babcia. Wraz z córką zmuszone są jechać do pracy za granicę, aby zarabiać na leczenie dziewczynki. - Roksana jest na kolejnym leczeniu, więc w tym czasie chcemy wyjechać do pracy - mówi babcia. Ale przynajmniej, że rozłóżka jest dla nich trudna. - Córkę ma drugie dziecko, koszty życia na miejscu, opłaty - żali się.

Dlatego Roksana i jej rodzina zwrócili się o pomoc. - Dla nas liczy się każda złotówka, każdy grosz - mówią.

- Byłam na jednym turnusie, jednak on mi

nie pomógł, choroba przejęła władzę nade mną. Teraz powiedziałam sobie: nie będziesz mną rządzić! Chcę być normalna i cieszyć się życiem! Być wolna od natrętnych myśli! Chcę żyć! A żebym mogła zacząć normalnie żyć, potrzebuję intensywnej terapii w specjalistycznym ośrodku, który jest jedyną nadzieją na wyjście z anoreksji, wyjście z piekła, w którym tkwię. Rodzice się starają, ale jest im ciężko. Nie wiem, ile turnusów mi pomoże, ale zwracam się do wszystkich z ogromną prośbą: pomóżcie mi zebrać te pieniądze. Za wszelką pomoc będę bardzo wdzięczna. Pomogłoby mi to wyjść z tej okropnej choroby i wrócić do normalnego życia. Dziękuję - pisze Roksana na stronie swiatelkozycia.pl.

Za pośrednictwem tej strony można dokonywać wpłat. Zbiórka trwa do końca miesiąca. Każda, nawet najmniejsza wpłata ma znaczenie i pomoże dziewczynce w walce z chorobą. Nie bądźmy obojętni. (bf)



GMINA WIERZBICA. Świętą na cenzurowanym?

Piknik rodzinny bez wójt



2 czerwca przy Szkole Podstawowej w Święticy zorganizowano Dzień Rodziny. W organizację imprezy oprócz rodziców i nauczycieli włączyła się parafia św. Małgorzaty z Olchowca oraz tamtejsze Koło Gospodyń Wiejskich.

Na gości pikniku czekało wiele atrakcji: występ szkolnego teatru „Bajka”, piosenki ludowe w wykonaniu uczniów, turniej piłki nożnej, rodzinne zawody i konkurencje oraz loteria fantowa. Najmłodsi mogli korzystać z dmuchanych zjeżdżalni. Nie zabrakło słodkiego poczęstunku, kiełbasek z grilla i ogniska oraz lodów. Z zaproszenia na rodzinne

święto skorzystali niektórzy radni gminy Wierzbicy. Rodzice żałują, że na imprezie nie pojawiła się wójt, **Zdzisława Deniszczuk**. Liczył, że przekonają gospodarza gminy do siebie i szkoły, o którą niedawno toczyli bój. Wójt w tym czasie świętowała i zachęcała do wyjazdu na obchody Nadbużańskiego Święta Pszczoły w Rudzie Hucie. (bf)

DUBIENKA. Zaprojektują i wybudują

Przychylni kurnikom w Uchańce

Trwa projektowanie wartej 60 mln zł fermy drobiu w Uchańce. Inwestorzy cieszą się, że na etapie konsultacji społecznych nie było żadnych protestów.

W pierwszym etapie przedsięwzięcia realizowanego przez spółkę „StoFarm” z Karczewa mają powstać cztery kurniki w Uchańce. W dalszej kolejności - następnych szesnastie. Cała inwestycja obejmuje dwadzieścia kurników i szacowana jest na 60 mln zł. Niedawno prowadzono konsultacje z mieszkańcami gminy Dubienka na temat fermy drobiu.

- Na etapie konsultacji społecznych nie było protestów - mówi **Aneta Zawada**, kierownik ds. koordynacji projektów inwestycyjnych spółki „StoFarm”.

Inwestorzy cieszą się, bo tego typu inwestycje często spotykają się ze sprzeciwem okolicznych mieszkańców. Jesienią ub.r. ogromną fermę drobiu planowano w Sobiborze (gmina Włodawa). Organizatorzy protestu zebrali prawie 500 podpisów przeciwko temu przedsięwzięciu. Inwestor wycofał się ze swoich planów. Ale w Uchańce formalności postępują.

- Jesteśmy na etapie projektowania, a następnie wystąpimy z wnioskiem o pozwolenie

na budowę - mówi kierownik Zawada. - Trudno dokładnie określić, ile potrwa ta procedura, ale budowa powinna rozpocząć się pod koniec tego roku lub na początku przyszłego.

W kurnikach hodowane mają być dwa rodzaje kurcząt: standardowy oraz sielski. Cykl pierwszych trwa około sześciu tygodni, cykl drugich - około siedmiu tygodni. Kierownik Zawada mówi, że kurniki przypominają sterylnie prowadzone laboratoria z ograniczonym dostępem osób z zewnątrz. Prawidłowy przebieg procesu hodowli nadzorować mają pracownicy. Sezonowo mają być zatrudniane dodatkowe osoby do łapania kur, a także do prac porządkowych. (mo)

Wywiad z Teresą Szpilewicz, dyrektor włodawskiego szpitala

Stawiają na pacjenta

Włodawski szpital, po wielu chudych latach, powoli wychodzi na prostą. Choć ciągle spłaca wielomilionowy dług, to jakość świadczonych w nim usług w ostatnim czasie bardzo wzrosła. O nowych projektach, opiniach pacjentów i misji szpitala opowiada jego dyrektor, Teresa Szpilewicz.

- Rośnie liczba zadowolonych pacjentów szpitala. To chyba efekt długotrwałego działania i polityki dykcji ukierunkowanej nie tylko na wypracowanie zysku, ale przede wszystkim na stawianie pacjenta na pierwszym miejscu?

- Tak. To cel nadrzędny pracy szpitala. Misja, która nam przyswieca brzmi: „Dobro Pacjenta jest najwyższym prawem”, ale nie da się tego osiągnąć bez wykwalifikowanej, dobrze wykształconej i oddanej kadry, wysokich standardów usług, diagnostyki i środków finansowych na zapewnienie tych i wszystkich innych potrzeb pacjentów. Nie jest naszym celem zysk, jednak bardzo dbamy o przychody, by zapewnić płynność finansową i bieżące funkcjonowanie placówki, przy tym spłaty rat kredytów. Stale inwestujemy w rozwój usług medycznych dla pacjentów, dbamy o ich jakość i bezpieczeństwo poprzez kształcenie kadry, nowoczesny sprzęt medyczny, urządzenia i materiały medyczne. Może nie widać tego gołym okiem, ale małymi krokami dokonaliśmy dużej transformacji. Nastąpiło udoskonalenie pracy laboratorium, rozwój mikrobiologii, uzyskanie certyfikatu jakości. Wprowadziliśmy zamknięty system pobrania krwi oraz system informatyczny w całym szpitalu. Poradnie, laboratorium, pracownie RTG, TK, szpital, apteka, sterylizacja, magazyny, pralnia, pracują w systemie informatycznym w sieci w połączeniu z rozliczeniem z NFZ. Odnowiliśmy narzędzia chirurgiczne na bloku operacyjnym, które miały już 30 lat. Wszyscy pracownicy mają wyposażone stanowiska pracy w nowe komputery i urządzenia informatyczne. Za inwestowaliśmy też w nowe własne ujęcie wody z nowoczesnym systemem uzdatniania poprzez jony srebra i miedzi, zakupiliśmy z własnych środków karetkę i tak mogłabym wymieniać mnóstwo działań na każdym odcinku naszej działalności.

- Jest kilka nowych usług dla pacjentów, w tym operacyjne leczenie zaćmy w ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia w Oddziale Leczenia Jednego Dnia. Na czym polegają te zabiegi?

- Zapewniamy pacjentom bezpłatne, bezbolesne zabiegi usunięcia zaćmy w znieczu-



leniu miejscowym, kompleksowe badanie kwalifikacyjne łącznie z badaniem dna oka, kompleksowe rozwiązania indywidualne dobrane dla każdego pacjenta, porady oraz opiekę wykwalifikowanej kadry lekarskiej, nowoczesne urządzenia diagnostyczne oraz materiały, bezpłatne badania pooperacyjne oraz kontrolę do pół roku po zabiegu. Wizyty kwalifikacyjne do zabiegu odbywają się w każdy wtorek miesiąca w Poradni Okulistycznej w Przychodni Specjalistycznej przy Al. J. Piłsudskiego 66 we Włodawie. Na pierwszą wizytę kwalifikacyjną wymagane jest skierowanie od lekarza rodzinnego, o ile pacjent nie uczęszczał wcześniej do poradni okulistycznej w Przychodni Specjalistycznej, a także zaświadczenie o ogólnym stanie zdrowia.

- Kolejną nowością to leczenie osoczem urazów ortopedycznych.

- Terapia osoczem bogatopłytkowym PRP polega na uzyskaniu osocza z własnej krwi pacjenta, a następnie jego wstrzykiwaniu do zmienionych chorobowo miejsc. Obecnie do takiego leczenia kwalifikowani są pacjenci z urazami stawu kolanowego, skokowego i barkowego. Zabieg jest mało inwazyjny, charakteryzuje się wysoką skutecznością terapii, krótkim okresem rekonwalescencji, a do tego nie wymaga znieczulenia. Wykonywany jest na bloku operacyjnym, w warunkach sterylnych. Trwa około 15 minut, a pacjent tego samego dnia wypisany jest do domu. By zakwalifikować się do zabiegu, należy uzyskać skierowanie do Poradni Ortopedycznej SP ZOZ od lekarza rodzinnego lub lekarza POZ.

- Bardzo ciekawą inicjatywą jest też projekt skierowany do najmłodszych

mieszkańców nie tylko powiatu włodawskiego.

- Zapraszamy do niego dzieci z klas IV-VI szkół podstawowych z terenu województwa lubelskiego w okresie od września 2018 do 2020 roku. Ma na celu podniesienie jakości usług zdrowotnych oraz zwiększenie aktywności uczniów na zajęciach sportowych, zmianę ich nawyków żywieniowych oraz propagowanie zdrowego stylu życia. W projekcie realizujemy badania diagnostyczne, a także zajęcia z edukacji zdrowotnej, zajęcia z psychologii, dietytyki oraz zajęcia praktyczne rozwijające aktywność fizyczną. Udział szkół w projekcie jest bezpłatny.

- Szpital wychodzi też naprzeciw oczekiwaniom ciągle rosnącej grupy mieszkańców powiatu, a więc osób powyżej 60. roku życia.

- Od 1 września 2018 roku w SP ZOZ we Włodawie funkcjonuje Oddział Dzienny Psychogeriatryczny. Kwalifikowani do niego są pacjenci w wieku powyżej 60 lat, posiadający skierowanie od lekarza ubezpieczenia zdrowotnego, w tym lekarza POZ. Pobyt odbywa się od poniedziałku do piątku w wymiarze 5 godzin dziennie. Zapewniamy opiekę zespołu terapeutycznego, w tym lekarza, psychologa, pielęgniarki oraz terapeuty zajęciowego. W oddziale realizowane są świadczenia i programy terapeutyczne, terapia indywidualna i grupowa oraz niezbędne badania diagnostyczne dla pacjentów, a także działania edukacyjno – konsultacyjne dla ich rodzin. Zapewniamy też wyżywienie i możliwość skorzystania z zabiegów rehabilitacyjnych, a świadczenia finansowane są ze środków zakontraktowanych z Narodowym Funduszem Zdrowia. (bm)



Zapraszamy na Konferencję

Dziecko niepełnosprawne – od diagnozy do terapii

14.06.2019r. godz.9:00

ul.Partyzantów 13, Włodawa

W PROGRAMIE:

Wczesne wykrywanie nieprawidłowości rozwojowych u dziecka

mgr Joanna Litwiniuk-Kupisz - Dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej we Włodawie

Zakres pomocy i wsparcia ze środków PFRON

mgr Urszula Rudko - Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie we Włodawie

Kształtowanie kompetencji językowych dziecka niemówiącego

mgr Marta Łukowska-Almaszy - Dyrektor Ośrodka Terapii i Diagnostyki Dzieci Autystycznych w Białej Podlaskiej

Opór czy agresja? Fakty i mity na temat zachowań agresywnych dzieci ze spektrum autyzmu

dr Małgorzata Sitarczyk - Psycholog Kliniczny, adiunkt w Wyższej Szkole Ekonomii i Innowacji w Lublinie

Patofizjologia rozwoju w okresie noworodkowym i niemowlęcym

Agata Dynkiewicz - Lekarz rezydent Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie

Nowoczesne metody terapii dzieci niepełnosprawnych

(rehabilitacja, terapia behawioralna, terapia ręki) Terapeuci SOSW we Włodawie

DODATKOWO:

zwiedzanie Ośrodka * poczęstunek przygotowany przez wychowanków *

Etnogranty dla Włodawy

Aż trzy włodawskie projekty otrzymają dofinansowanie z Narodowego Centrum Kultury. Muzeum, WDK oraz biblioteka wzbogacą się łącznie o ponad 200 tys. zł. Najistotniejszy jest grant dla muzeum w kwocie 120 tys. zł, który „uratować” może tegoroczny Festiwal Trzech Kultur.

W ramach programu „EtnoPolska” prowadzonego przez Narodowe Centrum Kultury złożono aż 715 wniosków. Spośród nich NCK wyłoniło 251 beneficjentów, którzy otrzymają łącznie 10 mln zł. Ich lista pojawiła się na stronie internetowej NCK 6 czerwca.

Projekt Włodawskiego Domu Kultury dotyczący zakupu strojów ludowych dla Zespołu Tańca Ludowego „POLESIE”

otrzymał prawie 80 pkt i WDK otrzyma 60 tys. zł. Nieco mniej, bo 43 tys. zł, otrzyma Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie. Ich projekt na wydatkowanie tych pieniędzy nosi tytuł *EtnoPol(e)ska kawalkada*.

Najwyżej oceniony został jednak wniosek Muzeum - Zespołu Synagogałnego we Włodawie pt. *Festiwal Trzech Kultur Młodych*. Komisja oceniła go na 81,50, a kwota dofinansowania wynosi aż 120 tys. zł. Dzięki tym pieniądzom tegoroczny FTK może się w ogóle odbyć. Jak się bowiem nieoficjalnie dowiedzieliśmy, po raz pierwszy od wielu lat ani złotówki na ten festiwal nie dał lubelski urząd marszałkowski. A warto dodać, że koszt FTK oscyluje wokół sumy 400-500 tys. zł. Dzięki jednak zabiegom dyrektora i pracowników placówki, udało się z wielu grantów i programów pomocowych uzyskać setki tysięcy złotych. (-)

Konferencja: Dziecko niepełnosprawne - od diagnozy do terapii

W najbliższy piątek, 14 czerwca o godzinie 9, w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym im. ks. Twardowskiego we Włodawie, rozpocznie się konferencja „Dziecko niepełnosprawne - od diagnozy do terapii”. Konferencja jest adresowana do rodziców, nauczycieli, psychologów i wszystkich osób, które chcą uzyskać wiedzę na temat możliwości wsparcia dziecka niepełnosprawnego. Uczestnictwo w konferencji jest bezpłatne i obejmuje udział w wykładach, poczęstunek oraz komplet materiałów konferencyjnych.

W programie konferencji wykłady: „Wczesne wykrywanie nieprawidłowości

rozwojowych u dziecka” mgr Joanna Litwiniuk-Kupisz - dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej we Włodawie, „Zakres pomocy i wsparcia ze środków PFRON” mgr Urszula Rudko - dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie we Włodawie, „Kształtowanie kompetencji językowych dziecka niemówiącego” mgr Marta Łukowska-Almaszy - dyrektor Ośrodka Terapii i Diagnostyki Dzieci Autystycznych w Białej Podlaskiej, „Opór czy agresja? Fakty i mity na temat zachowań agresywnych dzieci ze spektrum autyzmu” dr Małgorzata Sitarczyk - psycholog kliniczny, adiunkt w Wyższej Szkole Ekonomii i Innowacji w Lublinie,

„Patofizjologia rozwoju w okresie noworodkowym i niemowlęcym” Agata Dynkiewicz - lekarz rezydent Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie oraz „Nowoczesne metody terapii dzieci niepełnosprawnych - prezentacja wybranych metod terapeutycznych (rehabilitacja, terapia behawioralna, terapia ręki)” - terapeuci SOSW we Włodawie.

Organizatorem konferencji jest Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. ks. Twardowskiego we Włodawie oraz włodawskie Stowarzyszenie Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych i Poszkodowanych (SPONiP). Honorowy patronat nad wydarzeniem objął Starosta Włodawski Andrzej Romańczuk. (a)



Gimnazjalistka z Zespołu Szkół w Woli Uhruskiej znalazła się w gronie wyróżnionych w konkursie przedmiotowym organizowanym przez Lubelskiego Kuratora Oświaty. Elwira Bisko została laureatką

konkursu z języka rosyjskiego. Do olimpiady przygotowywała się pod okiem rusycystki Małgorzaty Kosackiej. Wręczenie tytułów odbyło się na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. (gkj)

Żuków Wielki test o symbolach narodowych

W Szkole Podstawowej w Żukowie zorganizowano konkurs o Puchar Wójta Gminy Włodawa, w ramach wielkiego testu historycznego „Polskie symbole narodowe”. Konkurs odbył się już po raz drugi. Celem konkursu było kształtowanie właściwej postawy wobec najważniejszych symboli narodowych i kultywowanie szacunku do nich

oraz pogłębianie i umacnianie wśród dzieci i młodzieży postaw patriotycznych i obywatelskich, a także poczęstunek i wyprawę w oparciu o poznanie historii kraju. W konkursie zwyciężyli uczniowie Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Orchówku, pokonując po wyrównanej walce kolegów ze szkół z Różanki i z Żukowa. (a)



Tytuł dla prof. Feliksa Czyżewskiego

Honorowy Obywatel Włodawy

(7 czerwca) Podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej we Włodawie wręczono tytuł Honorowego Obywatela Włodawy prof. zw. dr. hab. Feliksowi Czyżewskiemu.

- Nadanie honorowego obywatelstwa miastu Włodawie to niezwykle piękna i podniosła uroczystość, podczas której wyróżniane są osoby szczególnie zasłużone dla miasta, których autorytet jest powszechny wśród mieszkańców Włodawy. Grono tych osób poszerzy prof. zw. dr hab. Feliks Czyżewski, który z Włodawą i ziemią włodawską związany jest od początku lat 70. XX wieku - mówi burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński.

Uroczystość rozpoczęła przewodnicząca Rady Miejskiej - Joanna Szczepańska, otwierając nadzwyczajną sesję. Po niej głos zabrał gospodarz - burmistrz Włodawy, zaś mowę laudacyjną wygłosiła prof. dr hab. Alicja Pihan-Kijasowa. Aktu wręczenia tytułu Honorowego Obywatela Miasta Włodawy dokonali

wspólnie J. Szczepańska i W. Muszyński. Profesor F. Czyżewski nie krył wzruszenia. Wśród gości, którzy zabrali głos, byli m.in.: ks. prof. Edward Walenwander, dr Krzysztof Grabczuk oraz wicestarosta włodawski Tomasz Korzeniewski. Ten ostatni mówił m.in.: - Pańska misja edukacyjna jest naprawdę trudna do przecenienia, a Włodawa i cały powiat włodawski zawsze znajdował się w centrum Pana naukowych zainteresowań. Dlatego też dzisiaj uroczystość wręczamy Panu Profesorowi tytuł Honorowego Obywatela Miasta Włodawy jest w pełni uzasadniony i zasłużony. Jako Starosta Włodawski jestem dumny z tego, że tak wybitna postać życia naukowego powiększyła grono wyróżnionych.

Uroczystość była doskonałą okazją do wręczenia odznaczeń Stowarzyszenia Współpracy Polska-Wschód, dyplomów Marszałka Województwa Lubelskiego oraz medali Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Włodawskiej.

Całość zwińczył występ „Kresowianek”, po którym miała miejsce konferencja naukowa. (pk)



Prof. Feliks Czyżewski jest pracownikiem naukowo-dydaktycznym Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Niemały jego dorobek naukowy koncentruje się na problematyce językowo-kulturowej pogranicza polsko-wschodniosłowiańskiego. Związki prof. Feliksa Czyżewskiego z ziemią włodawską to przede wszystkim praca naukowa nad opisem mowy lokalnej ludności. „Atlas gwar polskich i ukraińskich okolic Włodawy” jego autorstwa to publikacja, która otrzymała Nagrodę Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz wzbudziła duże zainteresowanie językoznawców polskich i zagranicznych. Prof. F. Czyżewski to popularyzator i propagator nauki i kultury, a także działacz społeczny. Współpracuje z samorządami, organizacjami pozarządowymi, instytucjami kultury i placówkami oświatowymi powiatu włodawskiego.



Nasi najlepsi w Wieloboju Pożarniczym Służby Więziennej Powtórzony sukces

(29-31 maja) W Ośrodku Szkolenia Służby Więziennej w Suchej odbyły się XV Mistrzostwa Polskiej Służby Więziennej w Wieloboju Pożarniczym. Funkcjonariusze Zakładu Karnego we Włodawie, reprezentujący Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Lublinie, po ciężkiej walce odnieśli zasłużone zwycięstwo.

Zawody odbyły się na terenie miejscowości Lubiewo położonej niedaleko Ośrodka Szkolenia Służby Więziennej w Suchej. W

zawodach rywalizowało 15 drużyn reprezentujących okręgi Służby Więziennej. Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Lublinie reprezentowali: mjr Krzysztof Jeleński, st. chor. Mirosław Jakubowski, mł. chor. Sylwester Sieradzki, st. sierż. Michał Dados, st. sierż. Kamil Siwiec, st. sierż. Dominik Kuniewicz, plut. Michał Anisiewicz, kpr. Krystian Dorosz, szer. Krzysztof Cykier.

Zawody rozegrano w trzech kategoriach. W każdej zwyciężyli funkcjonariusze Zakładu Karnego we Włodawie:

Sztafeta pożarnicza 7 x 50 m z przeszkodami: 1. miejsce - OISW Lublin z wynikiem 60,20; 2. - OISW Katowice (61,31); 3. - OISW Gdańsk (61,40).

Ćwiczenia bojowe: 1. miejsce - OISW Lublin z wynikiem 40,37; 2. - OISW Bydgoszcz (40,48); 3. - OISW Koszalin (40,76).

Indywidualny tor przeszkód wygrał kpr. Krystian Dorosz z ZK we Włodawie z wynikiem 36,84.

Klasyfikacja generalna: 1. miejsce - OISW Lublin z wynikiem 137,41; 2. - OISW Bydgoszcz (143,23); 3. - OISW Rzeszów (143,27).

Drużyna z ZK we Włodawie zwyciężyła również kilka lat temu w XIII Mistrzostwach Służby Więziennej w Wieloboju Pożarniczym, które odbyły się w kwietniu 2015 r. w ówczesnym ODK SW w Suchej. (-)



Włodawski Dzień Fotografii



Camera obscura - pierwowzór znanego dziś aparatu fotograficznego, plenery fotograficzne szlakiem trzech kultur, wystawy uznanych fotografów, Crazy Portret czy wspólna analiza obrazu - to tylko nieliczne z wielu atrakcji, jakie proponowali organizatorzy pierwszego Włodawskiego Dnia Fotografii, który odbył się w maju we Włodawie.

Koło Fotograficzne Rondo, będące głównym inicjatorem tego wydarzenia, zaprosiło do współpracy pasjonatów fotografii. WDF cieszył się dużym zainteresowaniem, a na liście uczestników pojawiło się ponad 50 osób z całego województwa lubelskiego. Zadał o nich główny animator wydarzenia Maks Skrzeczowski - magister sztuki, podróżnik, wykładowca fotografii na Wydziale Politologii (UMCS), wieloletni koordynator Akademii Odkryć Fotograficznych oraz członek jury licznych kon-

kursów fotograficznych.

W trakcie 12-godzinnego programu na uczestników czekała moc foto wrażeń. Wydarzenie podzielono na różne panele tematyczne, których ważną część zajmowały wykłady. - Podczas czterech spotkań m.in. analizowaliśmy dorobek fotograficzny każdego z nas. Zależało mi na tym, aby przełamać w ludziach wewnętrzny opór przed drobiazgową analizą swoich fotografii w szerszym gronie pasjonatów. Często bywa tak, że zdjęcia,

które odrzucamy znajdują dużą aprobatę wśród innych odbiorców. Uważam, że najlepszą formą edukacji w tej dziedzinie jest publiczna prezentacja zdjęć - podkreśla Paweł Piędzio, założyciel Koła Fotograficznego Rondo działającego przy Włodawskim Domu Kultury.

Ważnym aspektem wykładów był temat portretu, który wypełnił Paweł Miazga - absolwent Śląskiej Akademii Medycznej oraz Krakowskiej Akademii Fotografii. Na co dzień lekarz stomatolog, w wolnych chwilach oddaje się fotografii oraz podróżom. - Portret fascynował mnie od początku mojej przygody z fotografią. Ten wykład uświadomił mi, jak ważna jest kreatywność i indywidualność przy portretowaniu. Dzięki temu zmieniłam sposób myślenia, a to w fotografii już bardzo dużo - tłumaczy jedna z uczestniczek WDF.

Czym by był event fotograficzny bez możliwości fotografowania? Organizatorzy zadbali o dobre kadry, proponując kilka skrajnie różnych plenerów. Uczestnicy mieli dostęp do miejsc na co dzień tajemniczych, jak np. kościoła z kryptami grobowymi zakonników. Równie ciekawym obiektem fotograficznym była cerkiew będąca obecnie w trakcie remontu. Na fotograficznym szlaku trzech kultur stanął także kompleks muzealny, który w tym dniu był przeznaczony w całości do fotograficznej dyspozycji. Oprócz ciekawej i unikatowej architektury inicjatorzy przyciągnęli uwagę, zbierającą bardzo dobre recenzje, wystawą „Twarze ZaiKS-u”.

Przystankiem końcowym Włodawskiego Dnia Fotografii był park kasztanowy, przy którym stanęła camera obscura o powierzchni czterech metrów kwadratowych. Każdy zainteresowany mógł wejść do środka i zobaczyć jak działa pierwowzór znanego dziś wszystkim aparatowi fotograficznemu. W centrum parku można było obejrzeć trzy różne instalacje wystaw fotograficznych znanych lokalnych fotografów i spędzić czas na wymianie doświadczeń przy wspólnym ognisku. Zwińnięciem całonocnego WDF był koncert zespołu Komische Pilze. Scenografia do koncertu została specjalnie przygotowana pod kątem fotograficznym. Każdy z członków zespołu występował w podświetlonym kubiku, dzięki czemu był wdzięcznym obiektem do fotografowania. Całe „zamieszanie” w parku kasztanowym nie odbyło by się bez Inicjatywy LWL, która zorganizowała nam ten wspaniały wieczór.

Pozytywny odbiór oraz duże zainteresowanie obligują organizatorów do kontynuacji wydarzenia. Już dziś wiadomo, że Włodawski Dzień Fotografii wpisze się na stałe w kalendarz imprez kulturalnych Włodawy.

(pk, fot. Czesław Danileczuk)

Konrad Rusiński akademickim wicemistrzem Polski w zapasach



(1 czerwca) 22-letni zawodnik MŁUKS Zapasy Włodawa Konrad Rusiński został akademickim wicemistrzem Polski zapasów w kat. 86 kg. W finale przegrał na punkty tylko z utytułowanym zawodnikiem z Rzeszowa.

Akademickie Mistrzostwa Polski zapasów w multistylu rozegrane zostały w stolicy. To największa tego typu impreza za-

pańska w roku. Wśród elity zapasników był również Konrad Rusiński - zawodnik MŁUKS Zapasy Włodawa. W pierwszej walce pokonał na punkty (7:2) zapasnika z Lublina. W drugiej walce nie dał nawet cienia szans zawodnikowi z Kołobrzegu, wygrywając 12:2. Niestety, w finale nie dał rady i przegrał na punkty (1:6) z Konradem Trontem, ze Stali Rzeszów.

K. Rusiński to obecnie najbardziej utalentowany włodawski zapasnik, któremu wróży się nawet olimpijską karierę. (-)

WŁODAWA XIX Wojewódzki Przegląd Zespołów Tańca Ludowego Ludowe tańcowanie

(8 czerwca) XIX Wojewódzki Przegląd Zespołów Tańca Ludowego Włodawa 2019, który miał miejsce w sali kina WDK, zgromadził prawie pół tysiąca wykonawców z kilkunastu zespołów całej Lubelszczyzny. Wszyscy uczestnicy uznali przegląd za wyjątkowo udany.

Wicestarosta Tomasz Korzeniowski i burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński, wręczając nagrody, podkreślali, że impreza ta jest jednym z najważniejszych wydarzeń kulturalnych Włodawy i powiatu włodawskiego oraz jedną z najważniejszych w wojewód-

twie. Przegląd organizowany jest od 1996 r. i jest to jedyna tego typu impreza skierowana do dzieci i młodzieży na Lubelszczyźnie. Jej celem jest prezentacja, ochrona tradycji, promowanie twórczości muzycznej i tanecznej. Udział w niej biorą zespoły ze szkół, stowarzyszeń i placówek kulturalnych z całego województwa lubelskiego. Patronat nad przeglądem sprawowali: marszałek województwa, lubelski kurator oświaty, starosta włodawski, burmistrz Włodawy.

Jury - Jarosław Dąbrowski, Adam Woszczyzna i Ernest Szymański - podkreśliło bardzo wysoki poziom przygotowania tancerzy.

Do przeglądu zgłosiło się 16 grup tanecznych z 12 zespołów w trzech kategoriach wiekowych.

Lokaty i wyróżnienia:

- (do 10 lat): I miejsce - Zespół Pieśni i Tańca Powiśle, grupa II dziecięca, II - Zespół Tańca Ludowego „Mały Głusk”, III - Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej „Murawinka”.

- (11 - 14 lat): I miejsce - Zespół Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”, II - Zespół Tańca Ludowego „Włodawiaczy” gr. II z MDK we Włodawie, III - Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej „Murawina” oraz Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca „Drełowiaczy”.

- (15 - 19 lat): I miejsce - Zespół Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”, II - Zespół Tańca ludowego „Tanew” oraz Zespół Wokalno-Instrumentalny „Zawierucha”, III - Zespół Pieśni i Tańca „Powiśle”, grupa reprezentacyjna. (-)



485^{lecie} UZYSKANIA PRAW MIEJSKICH PRZEZ WŁODAWĘ

DNI WŁODAWY

KONKURSY ZABAWY

NAGRODY PLAC TARGOWY PRZY ULICY LUBELSKIEJ TAŃCE

29-30.06.2019

ROZSTRZYGNIECIE PLEBISYTU WŁODAWIANIN ROKU 2018

K.A.S.A. 29 czerwca **KOMBII** 30 czerwca

15⁰⁰ START WYSTĘPY LOKALNYCH ARTYSTÓW ZŁOTA JESIEŃ, UCZNIOWIE WDK, GRUPA WOKALNA POLESIE, KUŁCZYNIANKI, SENIORKI Z DUBECZNA, ZESPÓŁ MĘSKI Z DUBECZNA

15⁰⁰ START WYSTĘPY LOKALNYCH ARTYSTÓW KRESOWIANKI, MOŁODYCZKI, UCZNIOWIE WDK

16³⁰ nBLUE KONCERT

17⁰⁰ SILK QUEEN KONCERT

19⁰⁰ MOOW MI JANEK KONCERT

21⁰⁰ KOMBII KONCERT

22³⁰ -2⁰⁰ FRAGLES ZABAWA TANECZNA

22³⁰ POKAZ LASEROWY

STOISKA GASTRONOMICZNE

BEZPŁATNE DMUCHANCE DLA DZIECI



Kalendarium Ziemi Włodawskiej 10-16 czerwca

- **10 czerwca 1874 roku** w Zamołodach urodził się **Stanisław Brzóska** (zm. 12 lipca 1963 w Łomiankach) - bratanek generała i naczelnego kapelana powstania styczniowego ks. **Stanisława Brzóska**, pszczelarz, nauczyciel, działacz społeczny.

- **10 czerwca 1881 roku** poświęcono plac i wmurowano kamień węgielny pod budowę prawosławną cerkwi parafialnej w Hańsku.

- **10 czerwca 1998 roku**, z inicjatywy nauczycieli wychowania fizycznego, odbyło się zebranie założycielskie stowarzyszenia kultury fizycznej pod nazwą Międzyszkolny Klub Sportowy „Mechanik”, przy ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie. W dniu 18 listopada 1998 r. Okręgowy Związek Lekkiej Atletyki w Chełmie przyznał klubowi licencję uprawniającą do udziału w zawodach lekkoatletycznych.

- **11 czerwca 1990 roku**, w wyniku pierwszych wolnych wyborów, które odbyły się 27 maja, burmistrzem Włodawy został **Grzegorz Dynkiewicz**. 9 dni później - 20 czerwca, zastępcą burmistrza został **Marian Sołtys**.

- **11 czerwca 2011 roku** Włodawę odwiedził przewodniczący SLD **Grzegorz Napieralski**.

- **12 czerwca 1947 roku** w Suchawie spłonęło 8 domów i 4 zabudowania gospodarskie.

- **W czerwcu 1742 roku** Antoni Pocię dokonał rewizji nadeń na rzecz włodawskiej cerkwi unickiej. W następstwie tego dokumentu powstała odrębna jurdyka cerkiewna, faktycznie funkcjonująca już poprzednio. Był to trzeci organizm, poza jurdyką paulińską i gminą żydowską nie podlegający prawnemu ustawodawstwu gminy miejskiej.

- **W czerwcu 1941 roku** na pojezierzu łącznińsko-włodawskim miała miejsce koncentracja wojsk hitlerowskich grupy armii „Południe” feldmarszałka Greda von Rundstedta przed napaścią na ZSRR w ramach operacji „Barbarossa”.

- **13 czerwca 1931 roku** obraz Matki Bożej Orchowskiej wrócił w uroczystym pochodzie na swe miejsce. Płótno przedstawiające Maryję z Dzieciątkiem przywieźli do Orchówka augustianie w 1610 r. W trakcie rozbiorów w 1864 roku nastąpiła kasata klasztoru augustianów, a trzy lata później likwidacja parafii w Orchówku. Cudowny obraz rozpoczął wtedy ponad 60-letnią tułaczkę - najpierw został wywieziony do Lublina, potem do Włodawy. Do orchowskiej parafii powrócił w czerwcu 1931 roku. Warto też dodać, że uroczysta koronacja obrazu Matki Bożej Orchowskiej diademami papieskimi odbyła się 2 września 1990 roku.

- **13 czerwca 1963 roku** we Włodawie urodził się radny gminy Hańsk **Antoni Żakowski**.

- **13 czerwca 2003 roku** rozpoczęło działalność Stowarzyszenie Przedsiębiorców Powiatu Włodawskiego.

- **13 czerwca 2011 roku** zmarł **Kazimierz Czelej** (ur. 23 czerwca 1947 roku w Wyrykach) - malarz, grafik, rzeźbiarz, poeta. Był członkiem Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego we Włodawie.

- **15-16 czerwca 1996 roku** we Włodawie odbyły się Mistrzostwa Polski juniorów do lat 20 w zapasach w stylu wolnym. MLKS „Włodawianka” zajęła pierwsze miejsce drużynowo.

- **16 czerwca 1994 roku** podpisano akt notarialny o przekształceniu przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą Nadbużańskie Zakłady Przemysłu Skórzanego „Polesie” w jednoosobową spółkę skarbu państwa NZPS „Polesie” S.A.

- **16 czerwca 2001 roku** w Stacji Hydrologiczno-Meteorologicznej we Włodawie uruchomiono pierwszą w Polsce stację wykrywania i lokalizacji burz systemu SAFIR.

- **16 czerwca 2012 roku** parafię w Hańsku odwiedził Ordynariusz Diecezji Siedleckiej bp Zbigniew Kiernikowski. (ad)

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
zaprasza na koncert
Czesława Bożyka
Melodie życia

12 czerwca 2019 r. (środa), godz. 17.00

Galeria Na Parterze

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie

ul. Przechodnia 13

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
zaprasza na wystawę malarstwa
Jacka Gałczyńskiego
Słuchając kolory

Wernisaż: 11 czerwca 2019 r. (wtorek), godz. 17.00

Galeria Na Parterze

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie

ul. Przechodnia 13

II Gminna Biesiada Przedszkolaków



Z okazji Dnia Dziecka w Korolówce odbyła się II Gminna Biesiada Przedszkolaków „Na ludową nutę”. W imprezie uczestniczyły maluchy z Różanki, Orchówka, z Niepublicznego Przedszkola „Maluszkowo” w Susznie oraz gospodarze - dzieci z oddziałów przedszkolnych w Korolówce. Głównym celem uroczystości była edukacja regionalna dająca najmłodszym możliwość zapoznania z własnym dziedzictwem kultury oraz jego uniwersalnymi wartościami. Były m.in. tańce i zabawy ludowe, przyrządzanie gofrów, a także sadzenie nowych drzew w przedszkolnym ogrodzie. (a)



GMINA WYRYKI. Najpierw uroczystości, potem zabawa

Świętowali dzień patrona

(5 czerwca) W Szkole Podstawowej w Kaplonosach odbył się **Piknik Rodzinny**. Hasłem przewodnim imprezy były słowa patrona szkoły **Jana Pawła II**: „Rodzina bierze początek w miłości”.

Spółeczność szkolna i zaproszeni goście świętowali 15. rocznicę nadania szkole imienia Jana Pawła II oraz Dni Rodziny. Świętowanie rozpoczęło się częścią oficjalną, po której wszyscy świetnie bawili się dzięki atrakcjom zorganizowanym przez radę rodziców. Gośćmi szkoły byli m.in.: wójt gminy Wyryki **Mirosław**

Torbicz, przewodniczący rady gminy Wyryki **Piotr Horszczaruk**, ks. proboszcz **Adam Haraszczyk**, **Piotr Kazanecki** z UG Wyryki, prezes stowarzyszenia „Gościniec” **Elżbieta Rabczewska-Osak** oraz radni: **Krystyna Skrzyńska**, **Bożena Rabczewska**, **Tamara Tarasiuk**, **Marianna Mocior**, **Jolanta Stepaniuk**. Część

oficjalna rozpoczęła się wciągnięciem flagi na maszt i odśpiewaniem hymnu. Następnie przedszkolaki i uczniowie przedstawiali tańce, piosenki, wiersze dla rodziców. Wiele uciechy dzieciom przyniosły gry i zabawy na świeżym powietrzu. Był również poczęstunek: ciasto, kiełbaski i grochówka. (b)



Doskonałe wyniki młodych lekkoatletów z Wyryk

(4 czerwca) W Rejonowcu Fabrycznym odbyły się Rejonowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej w indywidualnych zawodach lekkoatletycznych. Powiatwłodawski reprezentowali uczniowie Szkoły Podstawowej w Wyrykach, osiągając szereg czołowych miejsc. Wyniki lekkoatletów z SP Wyryki, dziewczęta, rzut oszczepem: 1. **Magdalena Krysa**, 2. **Julia Stępień**; skok w dal: 2. **Natalia Piskala**; sztafeta 4x100m: 5. SP Wyryki (**M. Krysa**, **D. Kubera**, **J. Stępień**, **N. Piskala**); chłopcy, pchnięcie kulą: 1. **Adrian Zakrzewski**, 2. **Kacper Wegiera**; rzut oszczepem: 2. **Kacper Andrzejuk**. Do zawodów wojewódzkich awansowała pierwsza trójka z każdej konkurencji. Opiekunem dziewcząt z SP w Wyrykach był **Tomasz Łągwa**, a chłopców **Tomasz Kaliszek**. (a)



Bezpłatne badania w chełmskim szpitalu

Profilaktyka!

Chełmski szpital zachęca do przeprowadzania badań profilaktycznych. Dzięki nim można wykryć raka we wczesnym stadium i skuteczniej z nim walczyć.

Mammografia, cytologia, kolonoskopia umożliwiają wykrycie raka we wczesnych stadiach i usunięcie stanów przedrakowych, a przez to obniżają zachorowalność na raka. Wszystkie można wykonać w chełmskim szpitalu w ramach programów zdrowotnych.

MAMMOGRAFIA adresowana jest do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania (rejestracja pod numerem tel. 82 562 31

47, miejsce badania Zakład RTG Szpitala).
CYTOLOGIA dedykowana jest dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonywanego badania (tel. 82 562 31 62, miejsce badania: Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala - za szpitalnym pawilonem B).

KOLONOSKOPIA kierowana do osób w wieku 50 - 65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat, osób w wieku 40 - 49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25 - 49 lat z rodziny z zespołem Lynch z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej **82 562 33 15**, miejsce badania: Pracownia Endoskopowa, **po godz. 12.00**).

Przynoszą choroby

Zmutowane i niebezpieczne

- Pojawiły się kleszcze afrykańskie. Jakbyśmy własnych mieli mało! - donoszą ogólnopolskie media. Czy w naszym regionie też musimy się ich obawiać?

Według raportu o stanie bezpieczeństwa sanitarnego Chełma alarmująco rośnie liczba zachorowań na boreliozę. Na 191 ognisk chorób zakaźnych odnotowanych w 2018 roku w powiecie chełmskim większość stanowiły właśnie zachorowania na boreliozę - 88 (w 2017 r. - 75). W sanepidzie ostrzegają, że to podstępna choroba. Może rozwijać się latami, nie dając wyraźnych objawów albo takie, na które pacjent nie zwraca uwagi. Choroba może dać o sobie znać nawet po kilkudziesięciu latach od ugryzienia przez kleszcza. Lepsza diagnostyka i świadomość społeczeństwa odnośnie boreliozy przekłada się na większą rozpoznawalność tej choroby. Szacuje się, że ok. 20-30 proc.

kleszczy jest zakażonych boreliozą. Ostatnio jednak pojawiły się doniesienia o tym, że jeszcze groźniejsze mogą być kleszcze afrykańskie, które pojawiły się także w Polsce. W ich przypadku najbardziej niebezpieczne mogą być wirusy gorączki krwiotocznej.

- Kleszcze afrykańskie mogą zarażać egzotycznymi chorobami, ale w naszym regionie ten gatunek nie został zidentyfikowany, a przynajmniej nic nam na ten temat nie wiadomo - mówi **Paweł Duklewski** z Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie. - Na całym świecie jest około siedemset gatunków kleszczy, a w Polsce kilkanaście. Zmieniają one swój zasięg ze względu na zmianę klimatu. Gatunki w zależności od pogody w danym roku mogą się przemieszczać i mogą przenosić różne choroby. Nie tylko chodzi tu o boreliozę i odkleszczowe zapalenie mózgu, ale w przypadku kleszczy afrykańskich także malarię i gorączkę krwiotoczną. **(mo)**

Oko - magia zabiegu



Przed...



Po.

Podanie kwasu hialuronowego w tzw. dolinę łez natychmiast rozjaśnia skórę i odmładza spojrzenie - i to w ciągu zaledwie kilku minut!

Obszar pod oczami jest niezwykle delikatny i powinien być poddawany zabiegowi wykonywanemu tylko przez wykwalifikowanego lekarza. Nieprawidłowo wykonany zabieg obserwujemy niekiedy jako oczy „zrobione”, nienaturalne. Potrzeba dużej wiedzy o anatomii twarzy, precyzji i znajomości różnorodnych technik, aby zabieg był w pełni poprawny. Dzięki takim umiejętnościom lekarz ma świadomość oceny głębokości, w obrębie której pracuje igłą.

Do zabiegów pod oczami używamy różnych preparatów- Botoxu, Radiesse, Sculptry, kwasu hialuronowego. Oczy naprawdę mogą wyglądać pięknie, młodzieńczo - nie muszą sprawiać, że jesteś zmęczona. Masz prawo dbać o siebie i wyglądać dobrze!

Jeśli chcesz, aby Twoja uroda trwała, potrzeba wysiłku. Pamiętaj, warto dbać o siebie!



dr n. med.
Jakub Chodorowski
SPECJALISTA
DERMATOLOG-WENEROLOG
zaprasza w środy 15.30-17.00
dzieci i dorosłych
DERMATOSKOPIA
LekDent, ul. Wołyńska 32
Chełm, ☎ 82 563 13 53
drchodorowski.pl

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna
*lek. stom. **Paweł Maciejczak***
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. **3-go Maja 22** (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

TESA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
* * * * *
GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

Novena Clínica
lek. med. **Piotr Kiwiński** specjalista chirurg-onkolog
lek. med. **Mariusz Nieróbca** specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. **Rafał Domagała** specjalista chirurgii ogólnej
dr n. med. **Łukasz Kozak** ortopeda traumatolog
CHIRURGIA
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
➤ OPERACJE WODNIKA JĄDRA
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI
➤ USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYSKI”
➤ I WIELE INNYCH...
PROKTOLOGIA
➤ ŻYŁAKI ODBYTU (HEMOROIDY)
➤ SZCZELINY ODBYTU
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU
CHOROBY ŻYL
➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN
➤ SKLEROTERAPIA
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ
➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
➤ OSOCZE BOGATOPLYTKOWE – „WAMPIRY LIFTING”
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
➤ DEPIŁACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
➤ AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
➤ LASER FRAKCYJNY CO2
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
➤ I WIELE INNYCH...
KOSMETOLOGIA
➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
➤ MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
➤ PEELING KAWITACYJNY, KWASY
➤ HENNA BRWI I RZĘS
www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37, Chełm
tel. 691 98 45 45
Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PSYCHOLOG PSYCHOTERAPEUTA
Anna Bieleśza
Certyfikat Polskiego
Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY
Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**
- kompleksowa opieka
położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia
Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18
Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

Chełm, Plac Kupiecki 12
LUXMED MEDYCZNE
✓ Gabinet Higieny Stomatologicznej - nowość
✓ Rehabilitacja
✓ Lekarze specjaliści
✓ Badania diagnostyczne
82 540 80 51
luxmedlublin.pl

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK



• Dzień Dziecka w kole Krasnystaw Miasto

Obchody Międzynarodowego Dnia Dziecka zorganizowano w kole PZW Krasnystaw Miasto już po raz czterdziesty. Zawody wędkarskie z tej okazji jak zwykle przyciągnęły rzeszę dzieci i ich opiekunów. W tym roku podczas zawodów festynu zorganizowanego na zbiorniku wodnym w Wincentowie zanotowano 88 uczestników.

Wyniki dziewcząt: **1. Dominika Wysocka** 3475 g, **2. Natalia Cielepa** 2230 g, **3. Patrycja Suska** 1825 g, **4. Julia Badzio** 1.625 g, **5. Wiktoria Górna** 1.600 g, **6. Nikola Cieślak** 1260 g. Największą rybę zawodów

(o wadze 800 g) złowiła Nikola Cieślak.

Wyniki chłopców: **1. Wojciech Banachiewicz** 2880 g, **2. Mateusz Lipiński** 2850 g, **3. Bartłomiej Mitruś** 2225 g, **4. Eryk Haratym** 1720 g, **5. Grzegorz Dziedzic** 965 g, **6. Bartosz Szymański** 800 g. Największą rybę zawodów o wadze 745 g złowił Eryk Haratym.

Dzięki licznym sponsorom dzieciom zapewniono napoje i paczki ze słodyczami. Każdy uczestnik otrzymał także zanęty wędkarskie, a dodatkowo rozlosowano upominki w postaci sprzętu wędkarskiego oraz sportowego. Organizatorzy składają serdeczne podziękowania sponsorom, dzięki którym była

możliwa organizacja tej imprezy. Festyn sponsorowali: Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie, Urząd Miasta Krasnystaw, Urząd Gminy Krasnystaw, Firma „Cersanit IV” w Krasnymstawie, „Kartonex” Sp. z o.o., Bank Spółdzielczy w Krasnymstawie, „Rolmax” Janina i Beata Grabek, Hurtownia Elektryczna „ARNO” - Marek Jedliński, „Nizbud” Mariusz Nizioł, „Autokomplet” Grzegorz Piłat, „AutoViva” - Marek Cedejko, Cech Rzemiosł i Przedsiębiorczości, Sklep J&J Sobstylowie, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska Krasnystaw, „Piscari” Magdalena Stępień i Paweł Czuba, Firma „KOM-FART” zabezpieczenie medyczne i Komenda Powiatowa Policji w Krasnymstawie. (kd)

• Wędkarski Dzień Dziecka w Woli Uhruskiej



(1 czerwca) Zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej zorganizował zawody wędkarskie dla dzieci i młodzieży z okazji Dnia Dziecka. Rozegrano je na starorzezu „Pompka II”. Pomocy w organizacji zawodów udzieliłi sponsorzy oraz Rada Rodziców przy Zespole Szkół w Woli Uhruskiej, a uczestnicy zawodów walczyli o **Puchar Komendanta Placówki Straży Granicznej w Woli Uhruskiej mjr. SG Sławomira Olszewskiego**. Każdy uczestnik zawodów otrzymał atrakcyjny upominek. Wyniki: **1. Przemysław Polak** - 725 pkt., **2. Mateusz Misztal** - 405 pkt., **3. Kamil Kruk** - 390 pkt., **4. Eryk Kruk** - 350 pkt., **5. Przemysław Kulbicki** - 350 pkt., **6. Tomasz Wójtowicki** - 310 pkt. Największą rybę zawodów złowił Eryk Kruk.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania sponsorom za znaczące wsparcie finansowe i rzeczowe. Zawody sponsorowali: **Jan Łukasik** - wójt gminy Wola Uhruska, **Sławomir Olszewski** - komendant Placówki SG w Woli Uhruskiej, **Miroslaw Konieczny**, **Miroslaw i Jolanta Darażowie**, **Beata Polak**, **Zbigniew Walaszek**, **Wojciech Nowosielski**, **Marek Talma**, **Grzegorz i Lidia Guzowie**, **Marian Łubkowski**, **Artur Ptaszyński**, **Sławomir Pakuła**, **Tadeusz Adamiec**, **Marek Kondraciuk**, **Jakub Kondraciuk**, **Waldemar Matejuk**, **Rada Rodziców przy Zespole Szkół w Woli Uhruskiej**, **Firma Traper** oraz **Firma GT Meble Tomasz Kurpiel**. (kd)

• Dzieci wniebowzięte! Wielkie zawody na koniec szczytnej zbiórki



Wielki finał akcji „Starsi Młodszym” już za nami. Sprzęt wędkarski zebrany przez Jakuba Mruka z Pracowni Wędkarskiej Mandula Chełm Hand Made trafił do ponad pięćdziesięciu dzieciaków, które wzięły udział w zawodach zorganizowanych na zbiorniku Staw. To jedna z największych tego typu inicjatyw w kraju.

(2 czerwca) Na zbiorniku Staw członkowie chełmskiego koła PZW Cementownia Sum pojawili się przed 6 rano. Wszystko po

to, by przygotować teren do zawodów wędkarskich dla dzieci z terenu okręgu chełmskiego. Impreza była finałem prowadzonej przez **Jakuba Mruka** zbiórki sprzętu dla najmłodszych adeptów wędkarstwa. Zawody miały otwarty charakter, a więc wziąć w nich udział mógł każdy, nawet osoba niezrzeszona w PZW. Oczywiście było to celowe działanie, bo przesłaniem J. Mruka była nie tylko organizacja akcji, ale przede wszystkim zachęcenie dzieci i młodzieży do wędkarstwa.

Dlatego wśród nagród znalazły się również bezpłatne talony na wstąpienie w szeregi koła PZW Cementownia Sum. Chęć udziału w imprezie wyraziło ponad 60 osób, z czego na zawody stawili się ponad 50 młodych adeptów wędkarstwa, których dobrą radą i doświadczeniem wspomagali rodzice, dziadkowie, czy starsze rodzeństwo. Oprócz zawodów na dzieciaki czekały inne atrakcje, w tym konkurencje sprawnościowe, oczywiście o tematyce wędkarskiej: przewleka-

nie żyłki na czas, rzut do celu spinningiem, czy łowienie „ryb” z tarczy. Każdy uczestnik zawodów otrzymał paczkę z pakietem startowym, zaś do zwycięzców poszczególnych zmagani trafiły cenne nagrody dodatkowe. - W sumie rozdaliśmy sprzęt za kilka ładnych tysięcy, który, mam nadzieję, będzie dobrze służył młodzi. Jestem bardzo szczęśliwy, że akcja zakończyła się takim sukcesem. Nigdy bym nie pomyślał, że zgłosi się do nas aż tyle dzieciaków, więc teraz chyba

nie mam innego wyjścia jak zaplanować kolejną edycję zbiórki „Starsi Młodszym”, no i kolejne zawody, być może na zakończenie wakacji - dodaje Mruk.

WYNIKI. Kategoria do 14 lat: **1. Kacper Korzyński** 1280 g ryb, **2. Karol Krupa** 850 g, **3. Kacper Kobuz** 555 g. **Kategoria 14-18 lat:** **1. Kuba Nowicki** 2165 g, **2. Tomasz Kobuz** 2035 g, **3. Hubert Tadyńiewicz** 1455 g.

Największą rybę zawodów złowił **Igor Szarzyński** (karaś 265 g). (bm)

• Puchar Przewodniczącego Związku Zawodowego Budowlani

(25 maja) Na zbiorniku Niwa I w Sawinie rozegrano XVII Ogólnopolskie Zawody Spławikowe o Puchar Przewodniczącego Związku Zawodowego Budowlani. Organizatorem zawodów był Związek Zawodowy „Budowlani” przy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Rywalizowało 39 zawodników z 13 drużyn: MPGK Chełm, ChSM Chełm, Tyska Sp.-nia Mieszkaniowa I i II, Dolina Nidy, Cementownia Kujały, Cementownia Odra, Dyckerhoff Polska, Okręg Świętokrzyski, Trzuskawica, Chęciny, Małogoszcz i Sp.-nia Mieszkaniowa Zamość. Sędziowali: **Stefan Adamowski** (sędzia główny), **Kazimierz Sawicki** (zastępca) i **Waldemar Tomczak** (sędzia sekretarz). Zawody rozegrano w dwóch trzygodzinnych turach. Wyniki indywidualne: **1. Łukasz**

Korpus (Okręg Świętokrzyski) - 3 pkt., 5835 g ryb, **2. Adam Woźniak** (Okręg Świętokrzyski) 3 pkt., 2965 g ryb, **3. Michał Skiba** (ChSM Chełm) 4 pkt., 5605 g ryb. Wyniki drużynowe: **1. Okręg Świętokrzyski** (Łukasz Korpus, Adam Woźniak, Tomasz Woźniak) - 11 pkt. (11260 g ryb), **2. Chęciny** (Janusz Nalczyński, Zdzisław Frankowski, Piotr Frankowski) - 23 pkt. (9435 g ryb), **3. Cementownia Kujały** (Tomasz Słomowicz, Waldemar Nosek, Andrzej Kowalczyk) - 32 pkt. (6670 g ryb). Chełmskie ekipy uplasowały się na pozycjach: **5. - ChSM** (39 pkt., 7615 g ryb), **9. - MPGK** (44 pkt., 5170 g ryb). Największą rybę zawodów złowił **Zdzisław Frankowski** (Chęciny).

• Spławikowe mistrzostwa Koła Kolejarsz

Zawody rozegrano na zbiorniku Stańków. Rywalizowało 18 wędkar-

zy. Sędziowali **Andrzej Zakrzewski** (sędzia główny) i **Marek Zakrzewski** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Marek Stocki** 2930 g ryb, **2. Bartłomiej Zakrzewski** 2190 g ryb, **3. Sylwester Czwornóg** - 1360 g ryb, **4. Sebastian Głaz** 1360 g ryb (mniejsza ilość ryb od poz. 3), **5. Mariusz Zduńczuk** 1190 g ryb. Największą rybę zawodów (lina o długości 35 cm) złowił **Sławomir Konarski**.

• Dzień Dziecka w Kole ChSM

Zawody zorganizowano na prywatnym stawie w Mszannie (gm. Wola Uhruska), sędziowali: **Stefan Adamowski** (sędzia główny), **Roman Dąbrowski** (zastępca) i **Balbi- na Adamowska** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Gabriel Ostrowski** 2955 g, **2. Kuba Gardyński** 2210 g, **3. Gabriela Król** 2050 g, **4. Karolina Misiura** 1960 g, **5. Natalia Ostrowska** 1940 g, **6. Kuba Najdek** 1490 g. (kd)

• Wieści z kół

PZW CHELM MIASTO. (2 czerwca) Na zbiorniku Żółtańce zorganizowano zawody spławikowe dla najmłodszych z okazji Dnia Dziecka. W zmaganiach udział wzięło 10 zawodników, którzy łowili w jednej, trzygodzinnej turze. Wyniki: **1. Adrian Grzywna** 408 g, **2. Alicja Sadowska** 385 g, **3. Anastazja Sadowska** - 122 g, **4. Karol Warchał** 104 g, **5. Julia Michalska** 51 g. Największą rybę zawodów, płoć o wadze 72 g, złowił Karol Warchał. Sędziowali: **Marian Giebudziński**, **Leszek Basaj** i **Waldemar Pieczykołan**.

Zarząd koła PZW Chełm Miasto zaprasza wszystkich członków na zawody spławikowe o mistrzostwo koła. Odbędą się one w niedzielę (16 czerwca) na zbiorniku Staw. Zbiórka chętnych o godz. 5 na parkingu od strony Stańkowa.

PZW BRZANA. Zarząd Koła w sobotę (1 czerwca) z okazji Dnia

Dziecka zorganizował i przeprowadził zawody spławikowe na zbiorniku Dębowy Las. Klasyfikacja: **1. Jan Lejman** - 2870 pkt., **2. Łukasz Kędzierawski** 3500 pkt., **3. Jakub Matuszak** 2240 pkt., **4. Adrian Bornus** - 1340 pkt., **5. Patryk Bornus** 1220 pkt., **6. Mikołaj Kryszczuk** 1150 pkt.

Zarząd koła składa serdeczne podziękowania dla Urzędu Gminy Zmudź za udostępnienie zbiornika. Jednocześnie informuje, że 29-30 czerwca organizuje towarzyskie zawody wędkarskie na zbiorniku Krzczeń. Zbiórka uczestników w dniu zawodów o godzinie 7:30 przy łowisku nr 1. Dojazd na własny koszt. Zgłoszenia będą przyjmowane do 27 czerwca w sklepie zoologiczno-wędkarskim „Clifford” przy placu Kupieckim, pawilon 12 lub pod numerem telefonu 515 923 131.

MOCZYKIJ. (1 czerwca) Na zbiorniku Staw zarząd koła zorganizował zawody wędkarskie z oka-

zji Dnia Dziecka. Rywalizowało 17 dzieci. Wyniki: **1. Michał Wójcicki** - 1020 g ryb, **2. Kacper Korzyński** - 870 g, **3. Filip Teodorowicz** - 850 g.

Po zawodach miejscowa Ochotnicza Straż Pożarna zorganizowała pokazy swoich umiejętności bojowych a Koło Gospodyń Wiejskich uraczyło obecnych pysznymi wyrobami.

Zarząd koła Moczykij zaprasza na 2 edycję feederowych zawodów wędkarskich „O Puchar Starosty Chełmskiego”. Odbędą się one w sobotę (15 czerwca) na zbiorniku Niwa w Sawinie. Zapisy i informacje w sklepie wędkarskim „Moczykij” przy ul. Lubelskiej 54 lub telefonicznie pod numerem 783 601 600.



Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

DOM WESELNY
ZA BORKIEM
www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chelm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII
CYFROWEJ
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKOLICZNOŚCIOWYCH
ŚLUBÓW I WESIAŁ
STUDENCKICH
DZIEŃCÓW
KOMUNII itp.
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. 782 700 037
ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

DOM WESELNY
DAPEX
"U TERESY SZELEST"
WESELA, PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE

Chelm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

JAGODA, 3200g, 27.05.2019 r.,
Tomasz i Aleksandra, Kamień

Pokusza Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.
Galeria Dziecięca
ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15
WYPRZEDAŻ produktów Star Wars* na wybrane produkty
-20%
PONAD 15 tys produktów dostępnych od ręki".
Największy wybór w województwie.
Nie musisz jechać gdzie indziej!!!
nagrodę ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Coletto**

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644



MALUCHY TYGODNIA

Ewelina KULESZA - Miss Internetu woj. lubelskiego 2019



KRYSTYNA, 3400g, 29.05.2019 r.,
Anna i Wiesław, Leśniowice



FILIP, 2850g, 02.06.2019 r.,
Agata i Krzysztof, Chelm



MICHAŁ, 3400g, 02.06.2019 r.,
Mariusz i Magdalena Młynarscy, Chelm



GRZESIO, 3170g, 02.06.2019 r.,
Magdalena i Mateusz, Brzeźno



IZABELA, 3250g, 02.06.2019 r.,
Anna i Wiktor, Chelm



DAWID, 3750g, 30.05.2019 r.,
Piotr i Katarzyna, Chelm

Suzuki Vitara

1,0 111 KM



Ostatnia generacja Vitary nie jest już terenówką, a zwykłym crossoverem z małym silnikiem. Wygląda całkiem nieźle, nieźle się prowadzi, ale jej największym atutem jest stosunek jakości do ceny. Bogato wyposażone auto z napędem 4x4 kosztuje nieco ponad 80 tys. zł i na tym polu ustępuje chyba tylko Dacii Duster.

ków drzwi) z niezłych materiałów. Deska rozdzielcza wygląda prosto i atrakcyjnie, nie jest przeładowana nadmierną liczbą przycisków i wszystko obsługuje się intuicyjnie. Niedopracowane za to są fotele, na których trudno znaleźć satysfakcjonującą pozycję, a po długiej podróży powodują one ból pleców. Bagażnik ma pojemność 365 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

Testowy egzemplarz Vitary napędzał benzynowy silnik o pojemności 1.0 współpracujący z manualną 5-stopniową skrzynią biegów. Jednostka ta generuje 111 KM, które co prawda wystarczają do w miarę sprawnego poruszania się po mieście, ale o dynamicznej jeździe trzeba zapomnieć (sprint do setki trwa 11,5 s). Przy spokojnej jeździe auto pali średnio ok. 6,5 litrów benzyny na 100 km.



Zawieszenie i komfort jazdy

Vitara prowadzi się jak zwykła osobówka. Zawieszenie jest sztywne i przewidywalne, przez co tracimy nieco na komfortcie. Uciążliwą rzeczą jest konieczność nieustannej korekcji toru jazdy, gdy jedziemy na wprost, a przy wyższych prędkościach lub przy dynamicznym starcie we znaki (a raczej uszy) daje się głośno pracujący silnik.

Wyposażenie i cena

Cennik Vitary otwiera kwota 64900 zł za wersję z napędem na przednią oś. Nasza testówka wyposażona była w AllGrip z trzema trybami jazdy, klimatyzację, szyberdach, podgrzewane fotele, czy wielofunkcyjną kierownicę, tempomat, kilka elektronicznych asystentów jazdy. Ceny takiej wersji rozpoczynają się od 81900 zł.



Nadwozie i wnętrze

Vitara w dwukolorowym nadwoziu wygląda całkiem przyzwoicie. Nie jest już oczywiście autem z zacięciem terenowym, bo teraz 99 procent użytkowników crossoverów wjeżdża co najwyżej na wyższy krawężnik, dlatego można ją także kupić w wersji z napędem na przednią oś. Wy różnikiem Vitary jest też paleta nowych lakierów. Większość jest w modnych teraz, pastelowych kolorach, a w opcji można wybrać nadwozie pomalowane w dwóch kolorach. Ciekawostką jest analogowy zegarek umieszczony pomiędzy wylotami nadmuchu, który wyskalowano w języku Kraju Kwitnącej Wiśni (a przynajmniej tak podejrzewamy, bo równie dobrze mogą to być liczby np. koreańskie). Kabina Vitary jest ciemna, ale wykonana (oprócz wspomnianej wstawki i twardych bocz-

182 przejazdy kolejowo – drogowe planowane do modernizacji w ramach projektu „Poprawa bezpieczeństwa na skrzyżowaniach linii kolejowych z drogami – Etap I – część przejazdowa”



Bezpieczniej na przejazdach

Dodatkowa sygnalizacja, nowa jezdnia i oświetlenie – PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. podnoszą poziom zabezpieczeń na przejazdach na Lubelszczyźnie. Kierowcy już korzystają z efektów prac w Trawnikach, Zawadówce, Chełmie, Antoninie i Ludwinowie. W ramach ogólnopolskiego programu za ponad 250 mln zł, współfinansowanego z POIiS, PLK przebudują w woj. lubelskim 16 przejazdów za 23 mln zł.

- Dzięki modernizacji 7 przejazdów kolejowo – drogowych na trasie Lublin – Dorohusk już zwiększył się poziom bezpieczeństwa w ruchu drogowym i kolejowym – mówi **Mirosław Siemieniec**, rzecznik PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.. - Kierowcy bardziej płynnie pokonują skrzyżowania po wymianie torów i nawierzchni

dróg w Trawnikach, Zawadówce, Chełmie, Antoninie i Ludwinowie. Dodatkowo urządzenia sygnalizacji świetlnej i dźwiękowej informują o nadjeżdżającym pociągu. Na przejazdach zainstalowano nowoczesne urządzenia kontroli sprzętu. W przypadku usterki urządzeń, informacja o awarii natychmiast trafia do dyżurnego ruchu, który wprowadza ograniczenia prędkości pociągów i powiadamia serwis urządzeń. Przejazdy zyskały nowe, ledowe oświetlenie co ułatwia m.in. pieszym i rowerzystom poruszanie się po zmroku. Natomiast na przejazdach w miejscowościach: Wólka Kańska i Zalesie Kańskie na szlaku Trawniki – Rejowiec zakończono prace budowlane, zabudowę sygnalizatorów drogowych i oświetlenia.

CHEŁM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chełm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty:

1.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m2, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m2, Chelm, c. 118.000;

2.M-2, 35,46m2, 2 piętro (ostatnie) meble kuchenne w cenie, własne c.o gazowe, wolne, os. Dyrekcja, c. 115.000;

3.M-2, 36m2, 2 piętro, kuchnia z oknem na pokój, balkon loggia od strony zach., wspólnota mieszkaniowa, wolne od zaraz, os. Wołyńska, c. 125.000; - w cenie meble;

4.Mieszkanie w kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c. 128.000;

5.M-3, 48m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, wolne, doskonale pod wynajem, os. Kościuszki, c. 159.000; - pełne umeblowanie w cenie lokalu.

6.M-3, 48m2, 2 piętro, wolne, Centrum Chelma, c. 174.900;

7.M-4, 44m2, 4 piętro, os. Dyrekcja, balkon, wolne, do zamieszkania od zaraz, c. 135.000;



8.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu , os. Lubelska, c. 149.000; - do neg.

9.M-4, 59m2, 2 piętro, balkon loggia, wolne, os. Słoneczne, c. 230.000; - do neg.

10.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c. 150.000; - możliwa zamiana na M-3

11.M-4, 65m2 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c. 158.000;

12.M-5, 76m2, 3 piętro, balkon loggia, os. Zachód, c. 180.000;

13.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c. 179.000;

14.Lokal mieszkalny w tzw „bloku kolejowym” o pow. 100m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, spiżarnia, łazienka z wc, parter. Ogrzewanie z sieci miejskiej, os. Górna Dyrekcja, c. 258.000; - do neg.

15.Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c. 215.000; - do negocjacji

16.Oficyna mieszkalna 34,50m2 po kapitalnym remoncie, działka 212m2, całość zadbaną, Chelm c. 118.000;

17.Dom wolno stojący, parterowy, murowany 60m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc- kabina prysznicowa), działka 859m2, ogrodzona, zagospodarowana, ul. Pivna, c. 169.000;

18.Dom wolno stojący parterowy murowany 53m2, działka 4300m2, możliwość prowadzenia dział. gosp., okolice ul. Okszkowskiej, c. 179.000;

19.Dom wolno stojący, piętrowy 200m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 565m2, ogrodzona, osiedle Litewska, c. 235.000;



20.Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c. 239.000;

21.Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m2 + piwnica 55m2. Działka 346m2 ogrodzona, garaż wolno stojący murowany, os. Hrubieszowska, c. 260.000;

22.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 270.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

**Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl**

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1033m2 (szerokość 33m) wkoło nowa zabudowa jednorodzinna, ul. Majowa/Bazyłany, c: 97zł/m2 – do negocjacji



pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chelma, c. 99.000;

45.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wejścia na parter (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc) i piętro (4pokoje, kuchnia, łazienka z wc) -możliwość zamieszkania 2-óch rodzin, działka 707m2 ogrodzona, na działce budynek gospodarczo-garazowy 48m2 podpiwniczony, Chelm, osiedle domków jednorodzinnych, c. 365.000;

30.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 369.000;

31.Budynek mieszkalny piętrowy 160m2, rok bud. 1989, możliwość prow. działalności gosp., działka 600m2, Centrum Chelma, c. 390.000;

32.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 + piwnica, garaż w budynku. Na działce budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pom. gosp.+ 2 pokoje z kuchnią, łazienką), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c. 399.000;

33.Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c. 425.000;

34.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 176m2 (6 pokoi) + podpiwniczenie. Możliwość zamieszkania 2 rodzin. Działka 570m2, ogrodzona, zagospodarowana, 2 garaże, budynek gosp., Chelm – osiedle domków jednorodzinnych, c. 430.000;

35.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chelma, c. 430.000;

36.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m2, garaż w bryle budynku, działka 1100m2, ogrodzona, os. Rejowiecka c. 450.000;- możliwa zamiana na M-3, M-4;

37.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c. 490.000;

38.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c. 495.000;

39.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;

40.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c. 610.000;

41.Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c. 138.000;

42.Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chelma, Al. Żołnierzy I AWP, c. 49.500; - do neg

43.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c. 365.000;

44.Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 178m2 przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z

60.Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c. od 60zł/m2

61.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;

62.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c. 36.000;

63.Działka budowlana 1515m2, okolice os. Słonecznego, c. 210.000;

64.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c. 80zł/m2

65.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/ m2

66.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c. 103.000

67.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c. 30.000;

68.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c. 65zł/m2

69.Działka budowlana 1089m2, projekt

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
- języki świata -

w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c. 50.000;

70.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Woliwinów, c. 85zł/m2

71.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c. 170zł/m2

72.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c. 65.000;

73.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c. 150zł/m2

74.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c:80zł/m2

75.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Woliwinów, c. 55.000;

76.Działka budowlana 790m2, os. Cermiczna, c. 65.000;

77.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c. 60.000;

78.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-włodawska, c. 58.000;

79.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c. 550.000;

gmina Chelm

1.Dom wolno stojący, parterowy, drewniany o pow. 50m2 w tym pokój, kuchnia, komora (miejsce na łazienkę), działka o pow. 800m2, ogrodzona, budynek gospodarczy murowany, 4 km od Chelma, c. 55.000; - do negocjacji

2.Dom parterowy, murowany 80m2 (2 pokoje, kuchnia, łz wc), działka 4785m2 ogrodzona, budynki gospodarcze, 7km od Chelma, c. 79.500; do negocjacji

3.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiłki, działka 6600m2, c. 100.000; - do neg

4.Dom parterowy murowany 60m2, dodatkowo na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m2, Staw, c. 99.000; - do neg.

5.Dom parterowy drewniany 45m2 do remontu, działka 4000m2, liczne nasadzenia drzewek owocowych i iglaków, trasa Chelm – Lublin, c. 155.000;

6.Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obreża Chelma, c. 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.

7.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c. 268.000;

8. Dom parterowy, murowany 70m2, po remoncie, działka 2100m2, obreża Chelma, c. 280.000;

9.Dom wolno stojący piętrowy, murowany 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m2, garaż, 3km od Chelma, c. 250.000;

10.Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c. 350.000;

11.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, Janów, c. 550.000;

12.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c. 650.000;

13.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, działelnica willowa, c. 1.100.000;

14.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.

15.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka, c. 160.000;

16.Działka rolno-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszcze, c. 75.000;

17.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka., c. 35zł/m2

18.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chelma, media, c. 98.000;

19.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c. 49.000;

20.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c. 90.000;

21.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c. 60.000;

22.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c. 150.000;

23.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszków, c. 90.000; - do neg.

24.Działka budowlana 1525m2, wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c. 125.000;

25.Działka budowlana 1500m2, Okszków, asfalt, media, c. 75.000;

26.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c. 70zł/m2

27.Działka budowlana 1500m2, Uher, c. 50.000;

28.Działka budowlana 1260m2, Strupin Duży, c. 35zł/m2

29.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c. 65.000;

30.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c. 103.000;

31.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c. 75.000;

32.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Okszków, media, c. od 60zł/m2

gmina Dorohusk
1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c. 17.000;

2. Działka gruntu 2,1074ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chelm – Dorohusk, możliwe usługi, Brzeźno, c. 100.000;

3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2, Świerze, c. 300.000;

4. Dom wyjątkowy, parterowy, murowany 90m2 (3 sypialnie, salon z kominkiem otwarty na kuchnię z pełnym wyposażeniem i umeblowaniem w cenie) łazienka z wc, pom. gospodarcze z wc, garaż przy budynku. Działka 1317m2 ogrodzona, ciekawe nasadzenia. Malownicza okolica - cisza, spokój, bliskość lasu i akwenu wodnego. Szybki dojazd do Chelma, c. 273.000;

gmina Dubienka
1. Dom parterowy drewniany 70m2, działka 6000m2, ogrodzona, c. 85.000;

2. Dom wolno stojący piętrowy murowany 130m2, położony w spokojnej i malowniczej, obok las, rzeka Bug. Działka 4000m2, ogrodzona, na działce budynki gosp. Dojazd ok. 800m drogą utwardzoną, c. 88.000;

3.Połowa domu drewnianego 59m2 ocieplony (2 pokoje, kuchnia, łazienka), działka 800m2, przy drodze asfaltowej, c. 70.000;

4. Dom murowano-drewniany 55m2, działka 2600m2, ogrodzona, c. 110.000;

5. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c. 15.000zł/ha - do neg.

gmina Gorzków
1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c. 60.000;

gmina Hańsk
1. Siedlisko: dom parterowy drewniany 50m2, obora murowana, działka 3800m2, blisko las, jezioro, c. 34.000;

gmina Józefów
1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c. 60.000;

gmina Kamień
1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c. 60.000;

gmina Krasnostaw
1.Działka budowlana 5100m2 przy drodze asfaltowej, wszystkie media, Wincentów, c. 55.000;

2.Do wynajęcia: Lokal handlowo-usługowy 219m2 + piwnica 18m2, w samym Centrum Krasnegostawu, parter, okna okratowane, alarm, doskonały na usługi finansowe lub każdą inną działalność, c. 3900zł (brutto) + czynsz z media – możliwa sprzedaż c. 330.000;

3.Działka budowlana - usługowa 672m2, przy zsoście asfaltowej, ul. Sikorskiego, c. 35.000;

4.Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod

usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c. 1.340.000;

gmina Kamień
1.Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c. 42.000/ działka;

2.Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c. 79.900;

3.Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c. 18zł/m2 – możliwy podział;

4.Budynek mieszkalno- gospodarczy 50m2 z aktualnym pozwoleniem i projektem na rozbudowę, działka 1200m2, c. 89.500;

gmina Krasniewicz
1. Dom parterowy drewniany 55m2, działka 2000m2 , bud. gosp., c. 89.500;

2. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c. 200.000;

gmina Rejowiec
1. Gospodarstwo rolne 4,76ha: dom parterowy, murowany 100m2, garaż w bryle budynku, c. 230.000;

2. Dom parterowy drewniany 50m2, garaż murowany, działka 1200m2, doskonała lokalizacja na letnisko jak i dom całoroczny, c. 142.000;

3. Dom parterowy z poddaszem użytkowym, murowany 100m2, działka 746m2, Rejowiec, c. 152.000;

Siennica Różana.
1. Działka budowlana 4700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa jednorodzinna, c. 85.000;

2. Las mieszany o pow. 2800m2, ok. 100 letni, Koźlenice, c. 6.000;

gmina Wojsławice
1. Dom parterowy, murowany o pow. 80m2 (2 pokoje, kuchnia, miejsce na łazienkę), działka 2800m2 ogrodzona, położona w cichym spokojnym i pełnym uroku miejscu. Wspaniałe widoki – małe Bieszczady, idealne na rekreację. W cenie projekt na rozbudowę wraz z pozwoleniem, c. 40.000;

gmina Woła Uhruska
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ślany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c. 65.000;

2. Dom wolno stojący parterowy 90m2 (2 p, salon z aneksem kuchennym, łz wc) po remoncie, działka 2600m2, ogrodzona, kostka brukowa, bud. gosp. 45m2, c. 240.000;

3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c. 299.000; - do negocjacji

gmina Włodawa
1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2 z garażem 2-stanowiskowym w bryle budynku, wysoki standard wykończenia, działka 1300m2 ogrodzona, zagospodarowana, c. 700.000;

gmina Zmudź
1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c. 60.000;

2. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c. 60.000;

3. Działka rolno-budowlana 4700m2,

Garaze Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY**

512-182-312 **604-397-105**
81-440-51-08 **82-592-28-44**
84-539-81-91 **25-740-57-38**
www.konstal-garaze.pl

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

nieruchomość w Chełmie
ul. Pocztowa 38

W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiąca jej posesję.

Cena 690 000,00 zł

tel. 82 565 20 06, 604 770 223

GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE
BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE

www.RobStal.pl
TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT
tel. 82 5709204, 509038426

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o.
oferuje do wynajęcia następujące lokale użytkowe:

- ▶ ul. Lwowska 18 B, powierzchnia 131 m/2, dawna apteka,
- ▶ ul. Rejowiecka 181, powierzchnia 80 m/2, na biuro
- ▶ ul. Hrubieszowska 67, powierzchnia 86 m/2 w budynku sklepu GAMA
- ▶ ul. Ogrodowa 18, powierzchnia 104 m/2

Więcej informacji tel. 660-54-78-09

SPRZEDAM



KAMIENICA W CENTRUM
Chełma z dużym ogrodem (starodrzew).
tel. 504 077 366

SPRZEDAM ATRAKCYJNE
działki budowlane
w Okszwie,
tel.kont. 606 945 577

- Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
- Polonez Caro 1,6b 95r. złoty met. 1wł. salon Polska 98000km st. bdb 3.500zł, tel. 605 963 913
- Przyczepa kempingowa Chateav 4-osob. sprow. z Holandii zarejestrowana 4.700zł, tel. 503 464 904
- Przyczepka sam zarej. 340x150 z planeką 120, hamulec podł. antypoślizg. 3.200zł, tel. 602 695 023
- Renault Clio 1,1b 92r. hak ważne OC i przegląd, tel. 609 261 256
- Renault Laguna III, 2,0dci 130KM 07r. srebrny 1wł. w kraju +2 kpl. kół 15.900zł, tel. 608 670 109
- Renault Scenic 1,6b st. bdb pełna elektr. klimatyzacja opony nowe 11.500zł, tel. 723 410 785
- Renault Scenic II, 1,9dci 120KM 03r. 1rej. 05r. grafit st. bdb, tel. 608 040 879
- Skoda Fabia 1,4b+g 02r. st. bdb nowa butla gaz. zadbane opłacony garaż. 6.200zł, tel. 536 566 263
- Toyota Carina hak ważne OC i przegląd b+g nowa butla 3.200zł, tel. 515 818 079
- Toyota Corolla Verso 1,8b+g salona PL srebrny 218000km klima elektr. 07r. 21.900zł, tel. 510 433 347
- Toyota Yaris 15r. czerwony 1,0b 52000km 4/5d st. idealny (oferta prywatna), tel. 661 665 231
- Volvo V40, 1,9d 04r. 200000km 5.500zł, tel. 791 470 772
- VW Caddy 05r. 2,0sdi 2-osobowy czerwony 7.000zł, tel. 603 376 572
- VW Golf III, 96r. automat 1,8b+g hak szd st. dobry, tel. 504 133 396
- VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny 120000km krajowy 43.900zł, tel. 505 725 074
- VW Pasat combi 03r. 1,9tdi 130KM skrzynia 6-bieg. ew. zamiana 4.600zł, tel. 518 440 516
- VW Passat 1,9tdi 95r. biały kombi 2.500zł, tel. 601 407 619
- VW Polo 1,4b 5d srebrny garażowany st. dobry, tel. 574 650 978

- VW Polo 98r. 1,6b 5d 4k zap. prz. tech. ubezpie. zielony radio hak st. dobry 2.800zł, tel. 695 749 933
- VW Polo IV, 06r. 1,2b 5d czarny klima el 2es temp. af 65000km radio fabryczne, tel. 603 843 532
- VW Transporter T4, 97r. diesel niebieski 5.900zł, tel. 660 727 488

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi R15 z oponami letnimi 195/50, 4szt., tel. 506 564 127
- Części Daewoo Matiz od 5zł, tel. 609 905 312
- Felgi aluminiowe 15" 5x100 oryginał z oponami letnimi 195/65/15, tel. 603 627 866
- Felgi aluminiowe z oponami letnimi 205/55/16 Golf, Seat 850zł, tel. 515 089 521
- Klocki hamulcowe firmy Tekstar do mercedesa Sprintera typ 308, 310 - tanio, tel. 509 380 591
- Koła aluf. z oponami 185/60/14 letnie, dobre 4szt., tel. 697 141 842
- Opony letnie 185/70/14 na felgach stalowych 4szt. st. bdb 350zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie na felgach 195/65/15 do BMW 4szt., tel. 795 402 818
- Opony używane - bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 2-letnie na felgach stalowych 185/65/14, 4szt. do VW Passat 400zł, tel. 691 769 052
- Opony zimowe Michelin Alpin 205/60/16, X.2013r. mało używ. st. bdb 4szt. 500zł/kpl., tel. 607 238 818
- Rozrusznik samochodowy do Fiat 125-Polonez fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
- Silnik ze skrzynią Syrena 105, tel. 504 933 081

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 bliźniaka 70m2 dz. 7a ul. Dembowskiego do remontu, tel. 509 243 963
- 3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 010
- 74m2 lp. 3p+k+t+wc w Różance, tel. 667 834 458

- 84m2 parter os. Gwarek obecnie lokal użytkowy z najemcą działający 179.000zł, tel. 502 487 945
- Atrakcyjna dz. bud. 0,29ha Pokrówka ul. Łanowa zagosp. i częściowo zalesiona, tel. 600 812 572
- Atrakcyjna dz. bud. 14a Chełm ul. Jagiełły dostęp do mediów osiedle domków 1rodz., tel. 693 381 740
- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102
- Budynki drew. 3p+k+t c.o. woda dz. 75a Leszczany gm. Żmudź, tel. 533 795 547

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 110m2, 4 pok. przydom. oczysz. ściek. b.gosp. sad 21a +ziemia 50a Skordiów, tel. 504 133 396
- Dom 127m2 budynki gosp. 6ha ziemi 3km od Chełma Strachostaw gm. Kamień, tel. 502 847 029
- Dom 140m2, 6p+k+2ł, 2 garaże po remoncie os. Cementowni, tel. 531 956 991
- Dom 150m2, 5p+2k+2ł można prowadzić działaln. i mieszkać lub 2-rodz. 320.000zł, tel. 503 464 904
- Dom 220m2, 2-rodz. 2 garaże bud. gosp. działka Chełm ul. Rejowiecka 480.000zł, tel. 509 080 877
- Dom do wykończenia z wszystkimi mediami w Chełmie, tel. 504 933 081
- Dom drew. obora stodoła mur. dz. 35a Zakręcie 80.000zł, tel. 602 391 984
- Dom mur. 75m2 dz. 1,17ha wszystkie media Zalasosze gm. Dorohusk, tel. 504 089 995
- Dom mur. ocieplony c.o. kanalizacja wodociąg centrum Białopola 130.000zł, tel. 725 804 362
- Dom mur. part. dz. 19a 2 garaże wodociąg szambo ekol. gm. Dorohusk 170.000zł, tel. 786 916 436
- Dom nowy idealnie wykończony do zamieszkania (projekt Olivet) 425.000zł, tel. 501 685 721
- Dom obora stodoła garaż spichlerz szopa piwnica 1,93ha ziemi Łowcza 150.000zł, tel. 518 420 439
- Dom parterowy 92m2, 3p+k+t c.o. budynki gosp. murowane Sawin, tel. 661 218 198
- Dom piętrowy 150m2 Chełm oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2, 355.000zł, tel. 661 780 142
- Dom piętrowy mur. 110m2 budynki gosp. garaż dz. 82a Ruda-Huta 125.000zł, tel. 825 631 982

- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom z czerw. cegły 1970r. dz.31a ogrozd. Wólka Kańska gm. Rejowiec F. 135.000zł, tel. 512 267 730
- Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowa 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
- Domek letniskowy 75m2 o wysokim standardzie w dobrym miejscu dz. 585m2, tel. 608 785 360
- Domek letniskowy w Okunince n/ J. Białym blisko jeziora, tel. 698 951 664

Działka budowlana pow. 24 ary Ruda, tel. 508 983 050

- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. 17,3a garaż budynek gosp. Horodyszcze, tel. 512 267 690
- Dz. 24a z budynkiem gosp. 100m2 Helenów 30.000zł, tel. 884 844 123
- Dz. 3300m2 przy lesie blisko zalewu 20km od Chełma 5zł/m2, tel. 505 084 198
- Dz. 410m2 atrakcyjne położenie pod inwestycje I AWP / rondo Wojsławicka, tel. 506 941 223
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 57a położona 6km od Krasnegostawu 18.000zł, tel. 785 203 816
- Dz. 885m2 w kształcie trójkąta woda na działce ul. Ogrodnicza Chełm 42.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. 8a Krasnystaw ul. Piłsudskiego, tel. 725 507 799
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasiłan 78.000zł, tel. 695 498 893
- Dz. bud. 0,4ha Kasiłan gm. Leśniowice 35.000zł, tel. 508 368 511 (po godz. 16:00)
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. z bud. gosp. szosa chodnik sad Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. bud. 1500m2 prąd woda gaz asfalt dojazd boczną ul. Metalowej 60zł/m2, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 1525m2 media ul. Piaskowa Żółtańce-Kol. 125.000zł, tel. 696 443 822
- Dz. bud. 19a, 19a i 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 2100m2 Chełm ul. Bursztynowa woda prąd 130.000zł, tel. 506 406 661
- Dz. bud. 2250m2 przy szosie włodawskiej 5km od Chełma media w drodze, tel. 535 400 042
- Dz. bud. 23,73a atrakcyjna lokalizacja zadrzewiona Żółtańce-Kolonia, tel. 694 410 424
- Dz. bud. 29a Weremowice 1,5km od zalewu Żółtańce 80.000zł, tel. 604 565 265
- Dz. bud. 30a dojazd z dwóch stron Żółtańce-Kol., tel. 503 762 891
- Dz. bud. 30a w Chełmie 50.000zł, tel. 504 653 642
- Dz. bud. 31a Chełm ul. Poleska, tel. 600 074 386
- Dz. bud. 40a z domem drew. ogrodzona zalesiona 5km od Chełma, tel. 506 561 614
- Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899
- Dz. bud. 4szt. 11a gaz prąd woda gm. Chełm; dom obora 10ha gr. orne k/ Chełma, tel. 605 490 938
- Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913
- Dz. bud.-rol. w Wierzbicy, tel. 518 329 659
- Dz. dom z oborą 1,22ha, sad 0,87ha, łąki 0,7ha, dz. 0,29ha Strupin Mały, tel. 667 534 774
- Dz. letnisk. 8,5a domek całorocz. 38m2 zab.kuch. łąz. altana plac zabaw 100.000zł, tel. 508 934 246
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rolno-bud. 2,27ha Strupin Duży 120.000zł, tel. 730 139 447
- Dz. siedliskowa 0,26ha Hulsynne gm. Hrubieszów atrakcyjna nad rz. Bug 40.000zł, tel. 798 489 082

Fines operator bankowy

✓ kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
✓ kredyty dla firm (bez zaświadczeń z ZUS i US oraz bez biznesplanu)
✓ kredyty dla rolników - uwzględniamy dochód z ha przeliczeniowego, faktur i dotacji unijnych
✓ chwilówki bez BIK na oświadczenie nawet do 15 tys.

KREDYTY WIELU BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU

Fines Operator Bankowy Chełm, ul. Lubelska 79b
tel. 82 592 22 92 kom. 725 583 366

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

POŻYCZKA

BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ

508 700 247

Bramex KOWALSTWO
ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

- ♦ OGRODZENIA
- ♦ BALUSTRADY
- ♦ BRAMY

skrzydlowe i przesuwne

- KLASYCZNE
- NOWOCZESNE

PRODUKCJA MONTAŻ

Chełm
ul. Wiercieńskiego 42
BAZYLANY
tel. 886 156 745

ZDECYDOWANIE KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE, MOŻE BYĆ DO REMONTU JAK RÓWNIEŻ ZADŁUŻONE, TEL.KONT. 606 945 577

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

USŁUGI BRUKARSKIE

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)

tel. 723 403 303

• M-2 lp. 36,1m2 ul. Połaniecka do remontu 120.000zł, tel. 501 676 613

• M-3 Demos AK piękne po remoncie 229.000zł, tel. 515 959 229

• M-3, 44,82m2 IIIp. os. Słowackiego wraz z wyposażeniem, zadbane 170.000zł, tel. 726 384 710

• M-3, 47m2 IIIp. os. Kościuszki balkon-loggia wspólnota z meblami 159.000zł, tel. 605 963 913

• M-3, 53m2 lp. 2p+k+l balkon piwnica zadbane blisko przedszkola ul. Słowackiego, tel. 606 902 148

• M-4 Chełm 57,5m2 IIIp. os. Dyrekcja (do wejścia) odnowiony blok, tel. 517 577 827

• M-4 wysoki standard kuch. w zabud. 55m2 IVp. nowe budownictwo ul. Kolejowa, tel. 510 911 161

• Mała dz. bud. ogrodzona ul. Majowa atrakcyjne miejsce w. media +projekt, tel. 510 142 364 (po 15:00)

• Mieszk. 67m2 bezczynsz. działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152

• Mieszk. w kamienicy bezczynszowe parter 41m2 w. media w c. Chełma 127.000zł, tel. 515 775 946

• Mieszkanie 2pok. 45m2 w bloku 180.000zł, tel. 606 432 923

• Mieszkanie 3pok. IIIp. 59m2 ul. Młodowskiej obok „Iskry”, tel. 502 414 989

• Mieszkanie 42m2 do remontu lp. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel. 797 314 218

• Mieszkanie 50,5m2 Ruda-Huta nowe okna kolektory niski czynsz w. media 145.000zł, tel. 606 931 037

• Mieszkanie 57,3m2, 3pok. IIIp. po remoncie ul. Graniczna, tel. 510 223 023

• Mieszkanie 58m2 parter 220.000zł, tel. 605 483 089

• Mieszkanie bezczynszowe 25m2 Ruda-Huta do remontu p+k piwnica komórka, tel. 502 396 573

• Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojśławice 59.000zł, tel. 505 379 192

• Siedlisko 10km od Chełma, tel. 512 365 071

• Siedlisko 1ha +dom i stodoła dREW. +obora i garaż mur. gm. Wierzbica 130.000zł, tel. 604 565 265

• Siedlisko dom obora stodoła dz. 80a Dorohusk-Osada, tel. 662 012 496

• Siedlisko w Wojśławicach 0,33ha z zabudowaniami 90.000zł, tel. 664 927 551

• Tania dz. bud. 15a Rudka k/Chełma (gaz, prąd, woda), tel. 516 488 792

• Tania sprzedam 2 działki po 25a Chełm ul. Wielkopolska, tel. 604 529 994

• Zacisza dz. 24a ul. Metalowa-Pszenna w c. 500zł, tel. 515 196 411

• Ziemia rolna 6ha Rakolupy Duże gm. Leśniowice, tel. 604 275 296

USŁUGI

• SCHODY • SZTACHETY • STOŁY

• DESKA podłogowa i elewacyjna

• BLATY • PARAPETY • KANTÓWKI

TARCICE SUCHIE I MOKRE - różne gatunki

tel. 609 413 767, 511 182 729

USŁUGI

Z.P.H.U. **MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyliany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,
tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

• Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

KOMINKI, TEL. 607 924 151

Malowanie dachów
tel. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

• Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Remonty kuchni i łazienek - fachowiec z dużym doświadczeniem, tel. 784 828 000

Remonty wnętrz,
tel. 663 371 410

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Skręcanie mebli, garderoby, kuchnie wraz z montażem - profesjonalnie, tel. 577 811 222

USŁUGI MINIKOPARKA

sprzedaż:
ziemi, piasku i torfu

transport wywrotką

TEL. 602 777 230, 602 394 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE AGREGATEM, TEL. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi małą koparką, wykopy, przyłącza, wywóz ziemi, gruzu, tel. 502 322 248

Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, tel. 730 366 026

Wykończenie wnętrz, sufitu napinane, k-g, glazura terakota, malowanie, tel. 577 811 222

• Układanie paneli, tel. 532 214 932

BUDOWA I REMONT

• Brama przesuwana metalowa dł. 6m st. dobry, tel. 505 442 695

Sprzedaż deski olchowej, sosnowej, bukowej, tel. 609 413 767

• Deski jesionowe i czereśniowe 120x5cm 900zł/m3, tel. 607 803 931

• Dom dREW. do rozbiórki 8x8m kryty blachą, drewno sosnowe jesionowe kominkowe, tel. 825 637 345

• Dom drewniany kryty blachą do rozbiórki, tel. 825 771 167

• Drzwi pok. białe 80P 70L 70P 50zł/szt., drzwi 2-skrzydłowe 100cm lakier 100zł, tel. 825 656 932

• Drzwi świerkowe nowe 90x205 wejściowe styl góralski 900zł, tel. 784 665 450

• Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

• Kamienie polne różnej wielkości, głązy, wielokolorowe, duża ilość, tel. 795 821 149

PRODUCENT - NAJTANIEJ

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE

tel. 609 413 767, 511 182 729

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW MALOWANIE ELEWACJI

KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

• Komin stal nierdzewna wys. 8m ocieplany wełną mineralną 800zł, tel. 606 487 726

• Kuchnia typu westfalka metalowa węglowa st. bdb 680zł, tel. 781 458 991

• Kuchnia westfalka z węzownicą do bojlera st. bdb 300zł, tel. 825 655 120

• Oddam gruz-beton za darmo, tel. 509 243 963

• Piec węglowy Zębica 23kW ze sterownikiem i wentylatorem 1.000zł, tel. 606 487 726

• Płot ze sztachet 30mb w tym dwie bramy, atrakcyjna cena, tel. 508 569 674

• Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

• Podgrzewacz Biawar 10l 1,5kW, waga drewniana, tel. 504 933 081

• Siatka leśna ocynkowana zagęszczona wys. 150cm 5,50zł/mb możliwy transport, tel. 501 505 044

• Siatka ogrodzeniowa powleczona tworzywem wys. 125cm z demontażem ok. 70mb, tel. 793 023 038

• Słupki ogrodz. z rur 43mm kompletne malowane 18zł/szt., oraz siatka możliwy transport, tel. 501 505 044

• Szalunki na słupy 35x35x350, 3szt. 500zł, tel. 884 844 123

• Szyby gr. 4mm 4szt. 110x125, 6szt. 70x70, 2szt. 80x90, tel. 531 874 533

• Tapety papierowe Erfurt 50m2 kolor savannah, 50m2 kolor lime, tel. 531 874 533

• Umywalka biała z postumentem szer. 50cm st. bdb 70zł, tel. 504 375 579

• Umywalka prostokątna czarna 60x50cm nabiłkowa, tel. 531 874 533

• Wanna metalowa 70x170 nowa, drzwi łazienkowe 70cm nowe, tel. 504 933 081

SPRZEDAM INNE

• 2 materace Dream Zone 70x200cm st.bdb 180zł/2szt., tel. 608 686 114

NAJTANIEJSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**

Nie przebiję nikt! **PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNĄ TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

DOMINATOR

KOMPLEKSOWE USŁUGI MINIKOPARKA

tel. 606 736 059

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

USŁUGI CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE

- ♦ sprzątanie biur, mieszkań i domów
- ♦ utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
- ♦ dbanie o nagrobki
- ♦ prace na indywidualne życzenie klienta

Iryna CHARNETSKA tel. **884 896 478, 537 771 375**

• 2 szafy ubraniowe, komoda, wieszak z szafką na buty, słupki 300zł, tel. 518 405 415

• 7 garniturów i 7 marynarek wzr.175cm różne kolory jak nowe z bdb materiałów, tel. 504 377 961

• Biurko 60x135 kolor olcha, tel. 531 874 533

• Biurko duże, komputer, krzesło obrotowe, kredens i szafka, 2 fotole, płyty winylowe, tel. 518 935 177

• Butla turystyczna gazowa czerwona, tel. 504 377 961

• Drewno na opał różne od 100zł, tel. 508 105 472

• Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane od 110zł/m3 transport i rozład., tel. 724 484 445

• Drewno opałowe olcha dąb brzoza pocięte i porąbane, tel. 695 469 211

• Drewno rozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168

• Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w workach 50kg dowóz, tel. 512 358 959

• Drewno w kawałkach 2-3m wiązań i akacja, tel. 514 922 817

• Elektryczny silnik 230V 0,18kW 1000 obrotów, tel. 504 377 961

• Elektryczny silnik 3-faz. 7,5kW na wózek, koło pasowe, przewód 40m 550zł, tel. 504 375 579

• Garnitur wzr. 170 lancet do oprysku narz. ogrod. umywalka papa kocia alum. dywan, tel. 665 022 730

• Głowica do silnika 3P, 200zł, tel. 517 404 880

• Gotłębnik 4x2,5m, tel. 507 850 593

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

Adam BUS

POLSKA
NIEMCY
HOLANDIA
BELGIA

WYJAZD Z POLSKI: **WTOREK I PIĄTEK**
POWRÓT DO KRAJU: **ŚRODA I SOBOTA**

■ DVD
■ KLIMATYZACJA

PL +48 606 804 044 NL +31 617 846 120

Małe druki, wielki efekt!

ulotki A5
249 zł za 1000 szt., projekt, obustronnie kolorowe, papier kreda błysk, faktura VAT
tel. 502 37 16 42

MEBLE

NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

Piasek: budowlany, do mixokreta

Ziemia ogrodowa

Żwir budowlany

Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKA
do 3 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

TRANSPORT I PRZEPROWADZKI
dostawczakiem (4m)

CAŁY KRAJ

tel. 698 410 155

SZAMBA
ZBIORNIKI BETONOWE

telefon: 791-519-606

•Goralex wojskowy komplet rozm. 42/170 - kurtka spodnie bluza torba plecak, tel. 500 220 315

•Grób pojedynczy ul. Mościckiego, tel. 784 472 362

•Heblarka duża siłowa blaty grube reg. 3 noże cula-ga przyst. do piłki i frezów 2.100zł, tel. 697 130 249

•Komplet wypoczynkowy: wersalka miękkie boczki +2 fotele 180zł - lub osobno, tel. 691 788 304

•Kompletny zbiór książek - romanse - „Saga: Dziedzictwo” 22 tomy 110zł, tel. 662 623 136

•Konsola Play3 dwa pady +10 gier (GTAV Fifa 17 Medal of Honor) sprawne 330zł, tel. 500 486 835

•Kosze, regały sklepowe, manekiny torsy, rury chrom. +złączki, wieszaki plastikowe, tel. 605 345 251

•Kpl. damski góra-dół skóra cielęca kolor beż z modu-łem rozm. M st. dobry, tel. 508 168 402

•Kpl. do kawy/herbaty met. (czajniczek 3 dzbanuszkita), patelnia, bańki lekar-skie, tel. 665 022 730

•Krajzega 250zł, tel. 508 105 472

•Krzesółko-fotelik do karmie-nia dzieci 1-3 lat nowy 200zł, tel. 699 961 296

•Kupony materiałów wełnia-nych, tel. 504 377 961

•Kurtka męska skórzana nowa szara, tel. 505 442 695

•Łodówka „Mińsk”, tel. 504 377 961

•Łodówka Polar wys. 180cm zamrażarka 4szufl. pralka Whirlpool wsad 4kg st. bdb, tel. 513 427 047

•Łodówka, wersalka, stół, sza-fa, ława, krzesła, dywany, lu-stra, tel. 513 307 835

•Ława jasna 55x55x110cm, tel. 504 377 961

•Ławka dr. z oparciem 180cm, żyrandol i kinkiet z mosiądzu Księstwo Warszawskie, tel. 796 438 164

•Materac 140x200x23cm średnio twardy, łodówka, pralka aut., łóżeczko dziecię-ce, tel. 601 221 691

•Meble dywany akcesoria do-mowe kwiaty kopaczka skrzy-nia 225x95x150 zamykana, tel. 798 020 263

•Meble kuchenne 250zł, ławo-stół wiśnia nogi toczone 70zł, tel. 691 788 304

•Meble niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. 506 094 800

•Monitor Dell 19” LCD-IPS jak nowy 150zł, tel. 501 061 329

•Namiot 3os. st. bdb z przed-sionkiem, tel. 667 971 758

•Narożnik pokojowy duży +fo-tel 350zł, tel. 517 490 156

•Narzędzia i części mech. elektr. łożyska różne duże i małe itp. „1001 drobiazgów”, tel. 509 380 591

•Nowa łódka drewniana z ku-frem i wiosłami 330x110cm zarejestrowana 1.200zł, tel. 786 284 823

•Nowe futro czarne rozm. 48/50 długie 200zł w Cheł-mie, tel. 601 178 503

•Orzechy włoskie miękka łu-pina smaczne tanio 30kg, tel. 502 471 989

•Pianino Nokturno bardzo mało używane - sprzedam, tel. 825 759 974

•Piecyk gazowy z katalizato-rem, pilarka, cegła szamot, tel. 723 502 702

•Plastikowa łódź wędkarska 1.200zł, tel. 512 425 662

•Pralka wirnikowa z podgrze-waczem wody st. tech. bdb 160zł, tel. 726 383 753

•Prasa 12t nowa 300zł, tel. 506 175 022

•Regał pokojowy oraz 3 sza-fy ubraniowe, wieszak z szafką, słupek 800zł, tel. 518 405 415



Rower męski. Stan bdb. C: 450zł do neg. tel. 606 265 399

•Rower dziecięcy koła 16” kół-ka boczne st. bdb 160zł, tel. 505 996 061

•Rower górski Mongose Summit koła 26” aluminium 24 biegi st. bdb 500zł, tel. 605 345 251

•Rower Grimper-Shimano 26”, tapczan 1os., kanister met. 20l, butla turyst. +palnik, tel. 508 901 693

•Rower kolor wiśniowy koła 24” biegi 6x, 250zł (w uza-sadnionym przyp. rabat), tel. 501 791 171

•Rower Magnum koła 26” wzmacniane rama alumi-niowa przedni amortyzator 390zł, tel. 500 486 835

•Rower młodzieżowy 140zł, drut oc. fi.4, 100kg 5zł/kg płaskownik 25x6, 150kg 3zł/kg, tel. 825 611 791

•Rower treningowy nowy nieużywany - tanio, tel. 511 238 075

•Rozrusznik R11-B12V 3kW, kafle do pieca, tel. 504 933 081

•Saksofon tenor Weltlang 1.250zł, tel. 518 616 550

•Silnik 1-faz. 1440obr., lin-ka stalowa z hakiem 8m śr. 10cm, tel. 504 933 081

•Silnik elektr. siłowy 380V koł-nierzowy p.wybuchowy moc 075kW 905 obr./min. nowy, tel. 509 380 591

•Silnik elektryczny 1-faz. 1,1kW 1450 obr. 250zł, tel. 825 611 791

•Silnik elektryczny 3kW 380V, tel. 825 603 116

•Składak koła 26” st. bdb sprawny dwa koszyczki 130zł, tel. 500 486 835

•Stół +2 ławy do altany nowe solidnie wykonane sos-na 95x180, 1.450zł, tel. 784 665 450

•Stół do altanki sosnowy na metalowych nogach 75x170, 450zł, tel. 784 665 450

•Stół pokojowy jasny 70zł, tel. 518 405 415

•Szczęka metalowa na bazarze przy Al. Armii Krajowej, tel. 509 299 052

•Tanio - narożnik, biurko, drzwi, wieszak, dywany, tel. 512 374 275

•Telewizor Philips 29” sprawny oddam, tel. 792 565 524

•Tokarka do drewna SAM duża 1.000zł, tel. 601 408 989

•Tuba Megaphone With Siren 60W MP3 Player mało uży-wany +baterie 8x1,5V głośny, tel. 825 675 765

•Waga metalowa ważąca do 1 tony 500zł, tel. 607 270 866

•Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961

•Wałek heblarski z krajze-gą, silnik 3-faz. 1,1kW, tel. 792 565 524

•Wieża, kolumny głośnikowe, wiertarka, kamera, marakasy, karafka rybka +6 kielisz., tel. 665 022 730

•Wózek dziecięcy granatowy st. bdb, tel. 608 488 407

•Zmywarka pod zabudowę st. bdb 300zł, tel. 507 656 103

•Zmywarka, łodówka, stolik RTV, tel. 513 307 835

•Żelazko krawieckie ciężkie, tel. 504 377 961

•Żelazko skład., klatka na pta-ki, drzwi 80 z szybą, kuchen-ka, samowar, czajnik, prodiż, tel. 665 022 730

•Żyrandol 3-ramienny metalo-wy ze szklanymi kloszami, tel. 504 377 961

KUPIĘ

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA tel kont. 606 945 577

•Abażury bagnet-y pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz drobne meble, tel. 796 273 327

•Antyki artefakty monety od-znaki obraz zegar inne staro-cia, tel. 781 943 519

•Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty me-dale, tel. 605 541 416

•Działkę pracowniczą z do-mkiem ogrodzoną z wodą w spokojnej okolicy do 1.500zł, tel. 723 068 282

•Garaż na osiedlu XXX-lecia kupię, tel. 603 338 293

•Gitarę klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353

•Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403

•Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403

•M-3 w bloku Chełm ok. 40m2 tylko lp. lub llp. może być za-dłużone lub do remontu, tel. 691 167 625

Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024

•Mieszkanie w centrum Cheł-ma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882

•Mieszkanie w Chełmie może być do remontu, również za-dłużone - zdecydowanie, tel. 691 317 117

•Mieszkanie w Chełmie o do-wolnej powierzchni - zdecy-dowanie, tel. 505 379 192

•Monety z PRL 1966-1980 - kupię, tel. 530 096 356

•Motocykle, samochody za-bytkowe polskie i zagranicz-ne - gotówka od ręki, własny trasnport, tel. 505 379 192

•Pilarki uszkodzone Husqvar-na Stihl Makita Dolpima ko-siarki sprawne zagęszczarki, tel. 785 231 548

•Skupujemy motocykle, staro-cie oraz pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

•1os. pokój pracującej / stu-dentce / uczennicy, osobna łazienka, wi-fi, 400zł, tel. 698 607 603

•1p+k+l w domu oddz. wejście umebl. os. pracującym uczci-wym 200zł, tel. 782 402 754

•2 lokale handl.-usługo-we przedzielone ścianą po 33m2 każdy ul. Lwowska, tel. 504 020 630

•3p+k+l lp. balkon umeblow. studentom lub pracującym ul. Szwoleżerów blisko PWSZ, tel. 695 594 901

•Domek letnisk. zalew Dębowy Las gm.Żmudź 160zł/doba min.2noce max.5os.dorost., tel. 508 934 246

•Domek letniskowy J. Białe 4+2 osoby z pełnym wyposaż., przy Rusałce faktura VAT, tel. 604 916 985

•Domek n/ J. Białym w Oku-nince blisko jeziora, tel. 698 951 664

•Dz. 1ha w dzielnicy przemysło-wej Chełma, tel. 513 010 121

•Działka 11a przy ul. Rejowie-ckiej na skład drewna komin-kowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024

•Garaż blaszak w Chełmie przy ul. Ogrodowej 100zł/m-c, tel. 791 892 188

•Garaż do wynajęcia Al. 3 Maja Chełm os. Bazylany, tel. 691 045 430

•Garaż do wynajęcia z kanałem ul. Lwowska-Wolności 180zł/ m-c, tel. 691 041 895

•Garaż z kanałem ul. Wojśła-wicka / Wolności k/ Stokrotki, tel. 512 267 683

•Garaże ul. Wolności ul. Połaniecka 200zł, tel. 793 484 990

•Grunt pod elektrownię foto-woltaiczną dam pod dzierżawę, tel. 506 366 244

•Kawalerka 33m2 dla dwóch studentek, tel. 698 244 210

•Kawalerka częściowo umeb-lowana os. Bazylany - mał-żeństwu, tel. 882 166 196

•Kawalerka po remon. sypial-nia +pokój z kuchnią umebl. Chełm ul. Wołyńska 1.000zł, tel. 604 881 202

•Kawalerka w c. Chełma po kapit. remon. z pełnym wypo-saż. 1.100zł, tel. 511 218 024

•Lokal 26m2 w centrum Cheł-ma parter wszystkie media 700zł, tel. 515 775 946

•Lokal 28m2 piwnica ul. Pocz-towa, tel. 502 389 356

•Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590

WYNAJMĘ LOKAL 120 mkw przy dworcu PKP, tel.kont. 606 945 577.

•Lokal usług.-handlowy 30m2 ul. Lwowska wejście z chod-nika, tel. 601 168 257

•Lokal usługowo-handlowy w ścisłym centrum Chełma po 6-letnim zakł. fryzjerskim, tel. 517 407 140

•Lokal usługowy 40m2 Chełm ul. Popiełuski - tanio, tel. 604 827 017

•M-3 lp. 50m2 os. Słoneczne umeblowane 700zł +opłaty ok. 500zł, tel. 663 735 155

•M-3, 50m2 IIIp. 2p+k+l ul. Wołyńska 600zł +opłaty, tel. 507 709 921

•M-3, 55m2 centrum Chełma ul. AK (blok z windą) umebl. 1.200zł +opł. licznikowe, tel. 504 913 098

•M-4 lp. centrum - osobom pracującym, tel. 785 942 955

•M-4 parter os. Słowackiego 600zł +opłaty +kaucja, tel. 506 407 477

M-5, 86m2, 4 pokoje, blisko Tesco, tel. 698 035 165

•Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż., bdb lokaliz. 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024

•Od zaraz umeblowane mieszk-anie 50m2, 2p+k+l os. Bi-skupa Fulmana w Lublinie, tel. 516 182 404

•Oficyna p+k+l, tel. 515 818 079

•Pokoje 1os. dla dziewczyn w bloku ul. Lubelska obok ko-szar, tel. 667 971 758

•Pokój 2os. w pełni wyposa-żony wszystkie media nieza-leżne wejście centrum, tel. 600 556 618

•Pokój do wynajęcia dla eme-rytki do lat 70 w zamian za opiekę nad starszą panią, tel. 501 857 994

•Pomieszczenia magazynowe, biurowe, handlowe oraz plac składowy, tel. 606 605 512

•Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024

•Stacja dla 1os. ucz. lub prac. warunki bdb Chełm ul. Ogrod-nicza, tel. 506 153 762

•Stacja p+k+l +garaż, tel. 508 681 913

ZAMIENIĘ

•M. 54m2 lp. blok ul. Pił-sudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Cheł-ma, tel. 515 193 344

KUPIĘ KOPALNIĘ PIASKU LUB GRUNT POŚIADAJĄCY ZŁOŻA PIASKU. TEL. KONT. 606 945 577, 513 010 121

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHEŁM: • market Carrefour • targowisko przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego, Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • Urząd Pocztowy przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)
REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego
REJOWIEC FABRYCZNY: • Urząd Gm. w Rejowcu Fabr.
WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

Kupony wybieramy ze skrzynek w czwartki.

Kupon ogłoszeniowy

nowy tydzień

- | | | | |
|---|---------------------------------------|--|--|
| ☐ sprzedam auto-moto | ☐ auto-części | ☐ sprzedam nieruchomości | ☐ sprzedam inne |
| ☐ nauka | ☐ kupię | ☐ wynajmę | ☐ zamienię |
| ☐ budowlane | ☐ inne | ☐ rolnictwo i ogrodnictwo | ☐ zwierzęta |
| ☐ zdrowie i uroda | ☐ szukam pracy | | |

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

•Mazda 5, 06r. 2,0d skóra 12.000zł zam. na mniejszy w benzynie lub ciągnik rolniczy, tel. 608 735 273

•Opel Zafira 1,6b 05r. st. tech. bdb 7os. Chełm - na SUV-a po 2010r. z dopłatą, tel. 515 517 055

MATRYMONIALNE

•Jestem wdowcem bez nałogów, niezależnym finansowo i mieszkaniowo, mam 74 lata - szukam żony w podobnym wieku, tel. 505 794 521

INNE

Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

•Bezpłatny odbiór mebli w dobrym stanie, tel. 663 099 652

•Oddam dom z opoki za rozbiórkę, tel. 518 640 871

•Przyjmę ziemię na działkę bud. w Sajczycach do 30zł za wywrotkę, tel. 504 375 579

•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

•Radia Unitra przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 691 317 117

•Transport przyczepa 2t przewiozę wszelkie mat. gruz, meble, tel. 698 839 607

KOMUNIKAT

•Zgubiono legitymację studencką nr 141064 wydaną przez UMED ŁÓDŹ, znalazcę proszę o kontakt tel. 519 827 788

ROLNICTWO

I OGRODNICTWO

•3 koła 900x20 wóz do ciągnika śrutownik z silnikiem 4kW krajzega metalowa, tel. 691 742 826

•4 koła 900x20 na 8 otw. 210x22,5 zaczep Star hds widły na cięż. przycz. 10t sztyw., tel. 500 101 015

•Agregat hydraulicznie rozkładany 4,4m 8.000zł; prasa wys. zgniotu 2224, 4.500zł, tel. 609 093 356

•Aloesy 3-letnie - sprzedam, tel. 500 723 304

•Beczka plastikowa 160l z pokrywą na wodę, kiszenie 45zł, tel. 668 777 549

•Berberysy w doniczkach wys. 30-35cm 3,50zł/szt. tel. 601 324 529

•Brony 5, pługi 2, kultywator, lej nawozowy, siewnik zbożowy „Isaria” silnik 4kW, tel. 691 742 826

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

•Ciągnik Massey Ferguson 3050, 4x4, 93r. 70KM sprawny opłacony 41.000zł, tel. 786 284 823

•Ciągnik SAM 4x4 silnik Fiat 126p 2.300zł Rejowiec Fabr., tel. 664 913 329

•Ciągnik SAM podnośnik bez silnika 1.500zł, tel. 574 650 975

•Ciągnik samoróbka silnik HC102 z podnośnikiem hydraulicznym 3.800zł, tel. 663 941 083

•Ciągnik Ursus 4011 sprawny zarejestrowany opłacony 6.800zł, tel. 503 464 904

•Części do C330, pług 5sk., brama wjazdowa, wanna, beczki, tel. 787 498 304

•Części do C330, pług 5sk., brama, wanna, lampa ulicz., grzejnik, beczki na paliwo, tel. 787 498 304

•Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz łyżka i inne, tel. 507 850 593

•Drewno opałowe 10m kupię,

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

tel. 505 468 817

•Działka ROD „Józefinka” Józefin - sprzedam, tel. 509 610 006

•Glebogryzarka ogrodowa 4KM silnik Briggs szer. 50cm mało używana 800zł, tel. 665 213 067

•Gryka 170zł/100kg, tel. 601 749 021

•Hala udojowa prasa rol. Sipma silnik elektr. 11kW rozrzutnik obornika 1oś śrutownik, tel. 823 070 417

•Kombajn Z56 z sieczkarnią 10.000zł, tel. 517 185 415

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Kopaczka sieczkar. pług pług-żek pielacz obsypnik wirówka d.bielizny 5 słupy dębowe, tel. 825 671 549

•Koparko-spycharka Białoruś nowy typ z rozdzielaczem z Ostrówka st. bdb 14.800zł, tel. 665 213 067

•Kos rozsiew. ciągnikowy do nawozu, przetrząsarko-zgrabiar-ka do siana 5gw. st. bdb, tel. 509 221 072

•Kosa spalinowa st. bdb 200zł, tel. 506 468 070

•Kosiarka rotacyjna kompletna sprawna nierozkręcana 1.750zł, tel. 517 763 404

•Kosiarka rotacyjna st. dobry 1.000zł, tel. 500 282 110

•Krajzega, silnik 7,5kW, wiche-rek, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036

•Nasiona koniczyny czerwonej 350kg lub mniej 6zł, tel. 798 077 222

•Opryskiwacz 400l szer. 12m 1.000zł, tel. 517 185 415

•Orzechy włoskie miękka łupina smaczne tanio 30kg, tel. 502 471 989

•Owies 70zł/100kg Bukowa Wielka gm. Sawin, tel. 508 366 797

•Palma do salonu 2,5m 200zł, tel. 505 509 790

•Pastuch - oddam za worek karmy dla kur niosek (nieużywany, leżał w magazynie), tel. 515 747 232

•Pługi podorywkowe czwórki robione drobna skiba ładnie kryją 400zł, tel. 825 675 765 (wieczorem)

•Prasa wysokiego zgniotu 2224 st. bdb 6.000zł, tel. 569 999 602

•Prasa Z224 kostka 5.900zł, wał posiewny gładki szer. 2m 2.000zł, tel. 504 653 642

•Prasa Z224 st. bdbczęści zam. nowe odcinacz pow. hamulca przyczepy, tel. 825 673 895

•Przenośnik ślimakowy fi.200 dł. 12m 15.000zł, tel. 884 844 123

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Spółka z o.o. w Chełmie
OGŁASZA NABÓR KANDYDATÓW NA STANOWISKO Głównego Księgowego
Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej www.mprdchelm.pl lub w siedzibie Spółki - sekretariat w godz. 6:45 - 14:45

•Przepusty drogowe, grzejnik, lampa uliczna, tel. 787 498 304

•Przetrzęsacz-zgrabiar-ka 600zł, gorczyca, 2 koła 175/70/13 za 130zł, tel. 506 291 700

•Przetrzęsacz-zgrabiar-ka 6gw. st. bdb 600zł, tel. 569 999 602

•Przyczepa 1oś do ciągnika, przyczepka samochodowa Niewiadów, tel. 691 742 826

•Przyczepa 1oś pług 2sk. gruber brony siewnik zgrabiar-ka 5gw - sprzedam, tel. 506 702 577

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Przyczepa leśna do zrywki 1.600zł, tel. 512 425 662

•Przyczepa ład. 5700kg ‘niemka’ koła 16” nowe felgi podwójne borty st. bdb garażow., tel. 781 460 376

•Przyczepa sztywna ład. 4t st. bdb, tel. 512 495 004

•Pszenica 85zł/q w Okszwie, tel. 699 826 473

•Rozrusznik, wtryskiwacz, tarcza sprzęgła, pompa olejowa, wałek p. mocy do C360, tel. 518 420 439

•Rozrzutnik obornika 2-osio- wy nowe borty podłoga, tel. 574 650 978

•Siewnik poznaniak 1wł. drobny wysiew bezst. skrz. 2,7m garaż. st. idealny 5.200zł, tel. 825 697 311

•Siewnik poznaniak st. bdb 2.100zł, tel. 825 662 397

•Silnik elektr. 5,5kW, parnik elektr., śrutownik kamienie 50, waga dziesiętna, tel. 695 025 780

•Stertownik do słomy i siana st. bdb 1.300zł, tel. 663 185 591

•Świerk srebrny, pospolity, kosodrzewina, tuje, szmaragd, braband, sosna od 1 do 8zł, tel. 511 275 733

•Traktor SAM silnik S7 Andoria hydraulika elektryka rozrusznik 3.500zł, tel. 698 945 116

•Transformator bezp. 230V/24W obud. żeliw. 220zł, opony jodełka 1000x20 100zł/szt., tel. 503 312 326

•Ule dadanta 15-18 ramkowe 15szt., kasety 2-3 ramkowe, kosiarka spalinowa Al-co, tel. 661 426 123

•Ule z pszczołami i miodem ramka wielkopolska korpusowe produkt własny 650zł, tel. 503 195 126

•Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703

•Wałek do piły, oś Syreny, silnik od Frani, okna autobus., wirówka do mleka, piła spal., tel. 693 368 357

•Wóz platforma nowe borty podłoga światła zaczep, tel. 574 650 978

•Wózek do przewozu bydła dł. 210cm szer. 105cm wys. 130cm koła 14” 400zł, tel. 792 894 263

•Wózek do przewozu bydła, silnik elektr. 5,5kW, przyczepa 1oś, tel. 504 133 396

•Zbiornik na wodę 1000l w koszu, wóz konny 120zł, węzownica nowa, tel. 504 913 882

•Zetor 6711 z kabiną zarejestrowany ubezp. nowe wtryski 75r. garażowany 17.300zł, tel. 502 858 956

ZWIERZĘTA

•2 krowy nub i 2 jałoweczki czarno-białe - sprzedam, tel. 605 125 365

•Brojlery podhodowane 3tyg. Leszczany, tel. 508 105 472

•Gołębie 40szt. szaryki boki górniaki 10-30zł, tel. 795 796 505

•Jałówka 1 rok mleczna simental spokojna - sprzedam, tel. 782 930 102

•Jałówka na ociełeniu mleczny simental masywnej budowy wycielenie w czerwcu, tel. 797 120 569

•Jałówka wysokocielna, byczek 5mies., tel. 502 363 740

•Jałówki sientalki na wycieleniu - sprzedam, tel. 513 157 606

•Kozy dojne i młode - sprzedam, tel. 513 157 606

•Kozłeta od kozy dającej 4l mleka dziennie, kozioł 1,5 roku, jaja kur czub. i mięsnych, tel. 731 452 737

•Krowa 3-letnia mleczna po wycieleniu 4.400zł, tel. 825 640 522

•Krowa czarno-biała mleczna - sprzedam, tel. 789 426 052

•Króle nowozeland, olbrzym belg, mieszańce z olbrzymem, indyki, kurczaki kochin, tel. 505 395 686

•Maltańczyki - suczki i pieski, zaszczepione, odrobaczone, metryka, tatuaż, tel. 502 103 486

•Oddam w dobre ręce młode psy, suczki po sterylizacji (gm. Kamień), tel. 508 570 153

•Owce rasy wrzosówka całe stado 14szt. 300zł/szt., tel. 506 790 025

•Ratlerki - sprzedam, tel. 669 090 070

•Szpice wilcze - psy i suka, zaszczepione, odrobaczone, metryka, tatuaż, tel. 502 103 486

ZDROWIE I URODA

•Bieżnia elektryczna st. bdb mało używana 1.000zł, tel. 669 166 006

•Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, za-

Studenci!

Praca w Holandii w okresie wakacyjnym przy zbiorze truskawek gruntowych. Zainteresowany? Zadzwoń!



Tel. 696 578 386 lub +31 610 112 863

dzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

NAUKA

•Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

ZAPRASZAM CHETNYCH DO ZBIORU TRUSKAWEK, TEL. 602 500 543

•Dam pracę przy dociepleniach, tel. 609 150 543

•Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005

•Kierowcę zatrudnię na stałe trasy Chełm-Siedlce przewóz cementu luzem, tel. 602 620 439

•Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543

•Praca na kuchni na weekendy i nie tylko, restauracja Zajazd Ustroń, tel. 825 633 792

•Praca w Niemczech przy krowach i świniach, wymagane doświadczenie, tel. 502 288 623

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
■ OGRODNICTWO
☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl

•Salon fryzjerski „U Gosi” zatrudni fryzjerkę, mile widziane doświadczenie, tel. 500 235 035

•Zatrudnię barmankę w restauracji Zajazd Ustroń, tel. 825 633 792

•Zatrudnię blacharza-lakiernika w warsztacie samochodowym, tel. 512 217 013

•Zatrudnię do pracy w tartaku, tel. 609 413 767

•Zatrudnię fachowców do wykańczania wnętrz, tel. 729 390 074

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

•Dyspozycyjny z samochodem dostawczym zatrudni się do przewozów, tel. 601 916 800

•Jako pomoc kuchenna (wesela, komunie, itp.) lub sprzątanie, opiekunka osób starszych, tel. 507 450 890

•Każda praca fizyczna, prace porządkowe, sprzątanie posesji, tel. 690 470 313

•Malarz z doświadczeniem szuka pracy, tel. 799 260 364

•Opiekunka z wieloletnim doświadczeniem szuka pracy do osoby starszej lub do sprzątania w domu, tel. 691 155 115

•Pielęgnacja i wycinka drzew trudnych i niebezpiecznych formowanie żywopłotów, tel. 508 912 215

•Pomogę w ogrodzie koszenie plewienie grabienie sprzątanie mycie okien, tel. 798 738 106

•Prace fizyczne, koszenie trawy, cięcie drewna, wycinka, spawanie, malowanie, porządki (przyczepka i własny sprzęt), tel. 608 800 380

•Pracownik budowlany, prace montażowe, tel. 730 772 858

•Szukam pracy - posprzątam, ugotuję, zaopiekuję się osobą starszą, tel. 510 672 590

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
	
Agent celny	13.06.2019 r. godz. 16.00
Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia	czerwiec 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	czerwiec 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	czerwiec 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	czerwiec 2019 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	czerwiec 2019 r.
Kasjer walutowy	12.06.2019 r. godz. 16.00
Kierowca wózków jezdniowych	czerwiec 2019 r.
Kucharz małej gastronomii	czerwiec 2019 r.
Kurs kroju i szycia	czerwiec 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	czerwiec 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	14.06.2019 r. godz. 15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	czerwiec 2019 r.
Obsługa pól spalinyowych i kosiarek	czerwiec 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	czerwiec 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	czerwiec 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	czerwiec 2019 r.
Spawanie E.G, MAG, MIG,TIG	czerwiec 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	czerwiec 2019 r.
Diagnosta samochodowy	czerwiec 2019 r.

Julia na podium mistrzostw Europy!

Historyczny sukces odniosła zawodniczka MKS II LO Chełm, Julia Szeremeta. Podopieczna trenera Józefa Radzewicza na mistrzostwach Europy kadetek w boksie, które odbyły się w Rumunii, wywalczyła brązowy medal! To pierwszy krążek dla sekcji pięściarskiej MKS II LO zdobyty na międzynarodowej arenie.

Julia Szeremeta, na co dzień jeszcze uczennica Gimnazjum Publicznego w Stołpiu, rywalizowała w kat. do 50 kg. W pierwszej walce trafiła na reprezentantkę Anglii i wygrała zdecydowanie 5:0. – W pojedynku ćwierćfinałowym Julia walczyła z zawodniczką z Rumunii – opowiada Józef Radzewicz, trener MKS II LO Chełm. – W walce tej pokazała prawdziwy charakter. Dwa razy sprowadziła rywalkę na

deski, ale ostatecznie wygrała 5:0 na punkty i zapewniła sobie tym samym brązowy medal – dodaje. W półfinale reprezentantce II LO Chełm przyszło się zmierzyć z ubiegłoroczną mistrzynią Europy, zawodniczką z Rosji. – Julia walczyła dzielnie, ale musiał uznać wyższość przeciwniczki, przegrała 0:5 – dodaje Radzewicz. W mistrzostwach Europy kadetek w kategorii wagowej do 50 kg startowało 16 zawodniczek. Z postawy Szeremety bardzo zadowolony był trener kadry narodowej, Tomasz Winiarski. – Julia jest młodą zawodniczką, ma duży talent. Może zdobyć jeszcze nie jeden medal mistrzostw Europy czy świata. W 2020 i 2021 r. wciąż będzie w wieku juniorki. Ważne, by teraz klub znalazł sponsorów, pieniądze, nie-



zbędne do dalszego sportowego rozwoju zawodniczki. Julka musi boksować, jeździć na zawody, by

mogła podnosić swoje umiejętności – podkreśla trener Radzewicz. (kg)

Biegali po górach



Grupa CrossFitter Box Chełm brała udział w festiwalu biegów górskich Ultra-Trail Małopolska 2019, który rozgrywany został w pięknych Górcach i Beskidach.

Najlepiej wypadł Adam Stepaniuk, który w debiucie na dystansie ultra dystans 45 km pokonał w czasie 6:48:11 i zajął 11 miejsca. (k)

Dziewięć medali karateków

Zawodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori dziewięć razy stawali na podium podczas 4. międzynarodowego turnieju karate kyokushin IKO, który odbył się w Białymstoku. Do udziału w zawodach zgłosiło się 390 zawodników z 30 klubów z 6 państw takich jak: Rosja, Ukraina, Białoruś, Litwa, Holandia i Polska. ChSKK Satori zdobył 9 medali. Pierwsze miejsca zajęli: Zuzanna Jaszczuk w kat. dzieci 2010-11 +35kg, Aleksandra Jaszczuk w kat. 2008-09 +30kg, Tycjan Bielak w kat. dzieci młodsze 2012-13, 25kg, Mateusz Hurko w kat. dzieci 2010-11 +35kg oraz Beata Nafalska w kat. senior +18, 65 kg. Drugie miejsce zdobyli: Julia Broniecka w kat. junior młodszy 2004-05, +55 kg, Bartosz Pachuta w kat. dzieci młodsze 2012-13, 25 kg, Fabian Nafalski w kat. kadet 2008-09, 40 kg, a trzecie: Wojciech Kłodnicki w kat. senior +35, 85 kg. – To bardzo dobre wyniki – podkreśla Bartłomiej Zakrzewski (2 dan) trener Satori.



– Na uwagę zasługują Tycjan Bielak oraz Bartosz Pachuta, obaj sekcja Żółtańce, którzy po wygranych dwóch walkach ze swoimi rywalami spotkali się razem w finale. Kolejny rewelacyjny występ zanotował Mateusz Hurko, który od ponad roku zajmuje tylko pierwsze miejsce w swojej kategorii – dodaje. Aleksandra Jaszczuk nie pozostawia wątpliwości na matami i udowadnia, iż zdobyty dwa tygodnie wcześniej brązowy medal

mistrzostw Europy nie był dziełem przypadku. Również Zuzanna Jaszczuk w pięknym stylu wygrała swoją walkę i zajmuje pierwsze miejsce. – Jesteśmy z wyjazdu do Białegostoku bardzo zadowoleni, gdyż tak duże turnieje pokazują, na co naprawdę stać naszych zawodników i co sobą reprezentują. Teraz czas odpoczynku – dodaje. Ale nie na długo, 23 czerwca Satori wyjeżdża na Obóz Letni do Bukowiny Tatrzańskiej. (k)

Pobiegli ze Świdnika do Lublina

1 czerwca odbył się 7. PKO półmaraton Solidarności. Pogoda nie pomagała biegaczom, którzy mieli do pokonania 21,1 km na trasie Świdnik – Lublin. Chełmianie, mimo upału, wypadli świetnie i plasowali się na czołowych lokatach. Oto wyniki naszych zawodników: Krzysztof Gołębiowski – 1 godzina 28 minut i 13 sekund (42 miejsce open, 11 w M40), Mariusz Klin - 1:41:10 (145 w open), Andrzej Jabłoński - 1:43:21 (170 w open), Tomasz Wójtowicz - 1:47:53 (226 w open), Michał Kudełko - 1:55:28 (347 w open), Monika Klimkowska - 1:57:11 (382 w open, 46 wśród kobiet, 10 w K40), Dariusz Żmijski - 2:03:02 (463 w open), Andrzej Laskowski - 2:03:39 (474 w open). Zawody ukończyło ponad 700 osób. (k)



Sportowcy z... żelaza



Nad Jeziorem Białym w Okuninie odbył się pierwszy w tym sezonie startowy, tzw. żelazny triathlon. Na starcie pojawiło się sporo zawodników z Chełmskiej Grupy Triathlonu oraz grupy

Chełm Biega. Oto uzyskane przez chełmian wyniki: Iwona Panas - 4 miejsce wśród kobiet (1:17:09), Katarzyna Maciejewska-Litwin - 2 miejsce AG (1:29:46), Hanna Wepa - 2 miejsce AG (1:52:12), Wiesław Wepa - 2 miejsce AG (1:25:08), Bartosz Litwin - 33 open (1:15:02), Arkadiusz Bukalski - 36 open (1:15:46), Marek Dziurda - 55 open (1:18:31), Andrzej Walczuk - 60 open (1:19:22), Damian Dobosz - 61 open (1:19:40), Marcin Górski - 131 open (1:28:07, debiut), Dariusz Piątkowski - 142 open (1:29:43). Wyniki zawodników z grupy Chełm Biega: Kamil Borowski - 32 miejsce z czasem 1:14:57, Artur Rorat - 150 miejsce z wynikiem 1:30:51. (kg)

Dzień dziecka w Satori



Dzięki uprzejmości gminy Chełm oraz Centrum Bibliotek i Kultury Gminy, na terenie Świetli-

cy Gminnej w Janowie ChSKK Satori zorganizowała klubowy Dzień Dziecka.

W programie nie zabrakło konkurencji sportowych połączonych z dobrą zabawą, w których uczestniczyli również rodzice dzieci trenujących w Satori. Wielką atrakcją dla wszystkich był pokaz oraz możliwość ze skorzystania z symulatora dachowania, który udostępnił Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Chełmie. Ponadto dzieci mogły przejechać się quad-em pod czujnym okiem jednego z rodziców, pomalować twarz na kolorowo przez profesjonalistkę oraz poczęstować się słodyczkami, ciastem upieczonym przez rodziców i lodami. Na koniec zwycięzcy poszczególnych konkurencji otrzymali nagrody główne ufundowane przez gminę Chełm, a pozostali drobne upominki. (k)

Srebro Dragona



Na początku czerwca młodzi chełmscy strzelcy brali udział w ogólnopolskich mistrzostwach LOK juniorów młodszych i młodzików w strzelectwie sportowym. Dragon Chełm zajął drugie miejsce w klasyfikacji klubowej.

W dniach 1-2 czerwca w Tarnowie rozegrane zostały drugie pod

względem wielkości ogólnopolskie zawody w strzelectwie sportowym dla juniorów młodszych i młodzików. Od lat wpisują się one w schemat przygotowań przed finałem ogólnopolskiej olimpiady młodzieżowej i mistrzostwami strefowymi dla młodzików. Potocznie określane są jako mistrzostwa Polski LOK. W

tej edycji w imprezie udział wzięło ponad 100 młodych zawodników z 21 klubów sportowych z terenu całego kraju. Reprezentacja chełmskiego Dragona dzięki wynikom uzyskanym przez m.in. Martynę Pastuszk (rekord życiowy w karabinie trzy postawy), Ninę Mioduchowską, Jakuba Krzeszczyka (rekord życiowy w trzech postawach) i Zuzannę Kaniewską zdobyła wywalczyć puchar za drugie miejsce w klasyfikacji klubowej. Indywidualnie w kategorii juniorów młodszych wykazali dobrą postawę Hubert Kaniewski - 4 miejsce w karabinie pneumatycznym, Kacper Zawistowski - również czwarte, ale w karabinie trzy postawy. Wśród młodzików Jakub Krzeszczyk jako najwyższą lokatę uzyskał 6 miejsce w karabinie trzy postawy. Medalistą w trzech postawach młodzików został natomiast Bartosz Kaczorowski. Jednak najlepiej spisał się Miłosz Drożdża. Zdobył złote medale w każdej konkurencji juniorów młodszych, w której startował: w karabinie pneumatycznym, karabinie sportowym leżąc oraz w trzech postawach. (kg)

Jedynka czwarta w BeKSa Cup

Chłopcy z UKS Jedynka Krasnystaw, z rocznika 2010, trenowani przez Mariusza Wróbla zajęli czwarte miejsce w międzynarodowym turnieju BeKSa Cup w Lublinie. W fazie grupowej Jedynka pokonała BSS Lublin 1:0 (gola strzelił Ferbes), wygrali 5:1 z Krystynopol Academy (Ukraina) (bramki zdobyli: dwie Troć i po jednej Ciechan, Ferbes i Lupa), wygrali 2:1 z AP Bronowice (Lupa, Karczmarek), zremisowali 1:1 z BKS Biali (Czuba) oraz przegrali 1:2 z Amplus Łuków (Ciechan. W grupie finałowej Je-



dynka pokonała BKS Czerwon 5:3 (dwie bramki strzelił Czuba, dwie Ciechan, jedną Wyrostek), zremisowali 3:3 z Gaudium Zamość (dwa

gole Ferbes, jeden Czuba) oraz 1:1 z BKS Biłgoraj (Troć) oraz przegrali z Vroktowią Lublin 0:1 i ostatecznie zajęli czwarte miejsce. (kg)

Siostry z medalami



Po jednym medalu wywalczyły Estera i Natalia Szopa z Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie podczas czwartego międzynarodowego turnieju karate kyokushin IKO w Białymstoku. W turnieju, w którym wzięło udział 390 zawodników z 30 klubów z Francji, Holandii, Litwy, Białorusi, Ukrainy i Polski) zawodniczki Kanku zajęły: Natalia Szopa – drugie miejsce w kat. do 55 kg, junior młodszy 2004-2005 - drugie miejsce, Estera Szopa – trzecie miejsce w kat. pow. 35 kg, dzieci 2010-2011. Sędziami maty byli: sensei Waldemar Kozioł i sensei Krzysztof Kozioł z chełmskiego Kanku. (k)

Ósemka najlepsza w dwuboju

Na pływalni I LO i stadionie miejskim w Chełmie odbył się półfinał wojewódzki igrzysk dzieci w dwuboju nowoczesnym. Drużynowo triumfowała SP nr 8. Wyniki rywalizacji drużynowej: 1. SP nr 8 w Chełmie (opiekunowie - Piotr Sa-

dura, Mariusz Raćkiewicz), 2. SP nr 5 w Świdniku, 3. SP nr 7 w Chełmie (Agnieszka Szczablewska), 4. SP nr 11 w Chełmie (Piotr Jabłoński, Grzegorz Gaj), 5. SP nr 1 w Chełmie (Ireneusz Drzewiecki). Indywidualnie: dziewczęta – 1. Nikola

Oleksiejuk (SP 8 Chełm), 2. Eliza Charczuk (SP 8 Chełm), 3. Marika Kutyla (SP 5 Świdnik), chłopcy – 1. Mateusz Unitowski (SP 5 Świdnik), 2. Filip Langiewicz (SP 11 Chełm), 3. Patryk Kowalski (SP 5 Świdnik).

Chełmianka zaprasza na wspólną zabawę!

W niedzielę festyn rodzinny na stadionie

Gry, konkursy, zabawy, licytacje koszułek i innych gadżetów, dmuchane zamki, turniej piłkarski – mama, tata i dziecko, prezentacje drużyn młodzieżowych ChKS Chełmianka i UKS Niedźwiadek Chełm oraz szereg innych atrakcji dla dzieci, młodzieży, ale także dorosłych. Ciepłe i zimne przekąski, świeżutkie piwko z Browaru „Jagiełło” – to wszystko będzie na Festynie Rodzinnym Chełmianka Chełmianom. Organizatorzy zapraszają rodziny z dziećmi na stadion miejski w Chełmie już 16 czerwca od godz. 14.00. Podczas imprezy będzie można wspomóc Chełmiankę zakupem specjalnych „cegiełek”, lub wypełnić deklarację i przystąpić do „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”.

Chełmski Klub Sportowy Chełmianka wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji oraz UKS

Niedźwiadek Chełm organizują III Festyn Rodzinny „Chełmianka Chełmianom”. Jak co roku, również i w tym, nie zabraknie atrakcji szczególnie dla dzieci i młodzieży. Mnóstwo gier, konkursów, rodzinny turniej piłkarski, dmuchane zamki, pokazy techniki piłkarskiej, prezentacja młodzieżowych drużyn UKS Niedźwiadek Chełm i ChKS Chełmianka Chełm, jednym słowem nikt, kto 16 czerwca (niedziela) przyjdzie na stadion miejski w Chełmie, nie będzie się nudził.

Podczas festynu odbędzie się również licytacja piłkarskich koszułek, także oryginalnej koszulki Chełmianki z autografami zawodników, a także gadżetów piłkarskich. Klub apeluje również do kibiców, być może wśród sympatyków są osoby, które chciałyby pomóc klubowi i przekazać na licytację cenny gadżet, np. oryginalną koszulkę czy

Chełmski Klub Sportowy „Chełmianka” zaprasza na

RODZINNY FESTYN

CHEŁMIANKA CHEŁMIANOM

Prezentacja młodzieżowych drużyn UKS Niedźwiadek i ChKS Chełmianka

Mnóstwo gier, zabaw, konkursów z nagrodami!

Licytacje koszułek piłkarskich!

Sprzedaż cegiełek - Wspieramy Chełmiankę!

16 czerwca
(niedziela) 2019 r.
od godz. 14.00

Stadion Miejski w Chełmie
ul. I Pułku Szwależerów 15A

WSTĘP BEZPŁATNY - MNÓSTWO ATRAKCJI m.in. DMUCHANE ZAMKI

to polskiego, czy też zagranicznego klubu. Osoby te proszone są o kontakt z klubem poprzez e-mail: chks@chelmianka.pl lub stronę Chełmianki na Facebooku.

Na festynie nie zabraknie także ciepłych i zimnych przekąsek oraz świeżutkiego piwa z rodzinnego Browaru „Jagiełło”. Początek festynu od godz. 14.00.

Zagrają w pierwszej lidze



ChKS CHEŁMIANKA – ŁADA BIŁGORAJ 4:1 (2:0)

Bramki dla Chełmianki: **Nikodem Dzierba** w 20 min., **Dominik Dąbrowski** w 35 min., **Dawid Nickel** w 89 i 90+1 min.

ChKS: Wojtusiak - Krzyżanowski (88 Poźniak), Jabłoński, Kuźmiński, Petruk, Mazurek (86 Roczon), Kołaczkowski (88 Wawer), Dejneka, Kulasa, Dzierba, Dąbrowski (46 Nickel).

Juniorzy młodsi Chełmianki odnieśli jedenastę z rzędu zwycięstwo i dzięki niemu zapewnili sobie pierwsze miejsce w rozgrywkach, i grę w nowym sezonie w I lidze wojewódzkiej. Podopieczni **Radosława Leonowicza** kontrolowali mecz, co prawda pozwolili rywalowi strzelić kontaktowego gola, ale końcówka należała już do nich.

MOTOR II LUBLIN – ChKS CHEŁMIANKA 7:1 (3:0)

Bramkę dla Chełmianki strzelił **Nikodem Dzierba**.

ChKS: Kuryś – Wawer, Jabłoński, Poźniak, Krzyżanowski, Kuźmiński, Dejneka, Mazurek (20 Wojtusiak), Nickel, Kołaczkowski, Dzierba.

Mecz z Motorem II dla Chełmianki nie miał żadnego znaczenia. Zawodnicy trenera Leonowicza podeszli do spotkania na dużym luzie, trudno było im zmobilizować się, wiedząc, że niezależnie od końco-

wego wyniku, utrzymają pierwsze miejsce w tabeli. - Nie mam zamiaru tłumaczyć się, ale uznaliśmy wyższość przeciwnika, a chłopcy, którzy mają mniejsze doświadczenie, nie unieśli presji sportowej. Z przebiegu sezonu jestem bardzo zadowolony z drużyny i tego, co zawodnicy osiągnęli – mówi trener Leonowicz.

Wyniki meczów 13. kolejki: **Stal Kraśnik – Motor II Lublin 0:4, Wisła Puławy – MOSiR Lubartów 4:0, UKS Widok Lublin – Gaudium Zamość 10:0**. Wyniki meczów 14. kolejki: **MOSiR Lubartów – Stal Kraśnik 2:0, Gaudium Zamość – Wisła Puławy 1:10, Łada Biłgoraj – UKS Widok Lublin** mecz zakończył się po oddaniu gazety do druku. (r)

TABELA				
1. CHEŁMIANKA	14	33	55-23	
2. Motor II	14	31	58-18	
3. Wisła	14	29	49-22	
4. Widok	13	24	46-28	
5. Łada	13	22	38-25	
6. Stal K.	14	13	17-39	
7. MOSiR	14	10	25-44	
8. Gaudium	14	0	8-96	

Siedliszcze – Niedźwiadek II 2009 Chełm 1:1, Niedźwiadek I 2008 Chełm – Jedynka 2009 Krasnystaw 3:1, Niedźwiadek I 2008 – Niedźwiadek II 2009 5:0, Spółdzielnia I – Jedynka 2009 0:0, Jedynka 2009 – Niedźwiadek II 2009 2:0, Spółdzielnia I – Niedźwiadek I 2008 0:4,

grupa B: Frassati Fajstławice – Hetman Żółkiewka 4:1, Niedźwiadek I 2009 – Victoria Żmudź 3:1, Niedźwiadek I 2009 – Hetman Żółkiewka 4:0, Frassati – Victoria 1:1, Victoria – Hetman 2:0, Frassati – Niedźwiadek I 2009 0:1. Półfinały: Niedźwiadek I

Niedźwiadki dominowały

Zespoły Niedźwiadka 2009 i 2008 z Chełma zajęły pierwsze i drugie miejsce podczas rozegra-

nego w Chełmie finale A turnieju orlików (rocznik 2008 i młodsze) w piłce nożnej. Trzecie miejsce

dla Frassati Fajstławice.

Oto wyniki rywalizacji młodych piłkarzy: grupa A: Spółdzielnia I



Niedźwiadek 1 2009



Niedźwiadek 2008



Jedynka Krasnystaw



Hetman Żółkiewka



Frassati Fajstławice

2008 – Frassati 4:0, Niedźwiadek I 2009 – Jedynka 2:0. O 7 miejsce: Niedźwiadek II 2009 – Hetman 0:1, o 5 miejsce: Spółdzielnia – Victoria 1:3, o 3 miejsce: Frassati – Jedynka 2009 3:1, finał: Niedźwiadek I 2008 – Niedźwiadek I 2009 1:2. Klasyfikacja końcowa: 1. Niedźwiadek I 2009 Chełm, 2. Niedźwiadek I 2008 Chełm, 3. Frassati Fajstławice, 4. Jedynka Krasnystaw, 5. Victoria Żmudź, 6. Spółdzielnia Siedliszcze, 7. Hetman Żółkiewka, 8. Niedźwiadek II 2009 Chełm. (kg)

Wstąp do „Klubu 100 Chełmianka”

Jesteś kibicem Chełmianki i chciałbyś pomóc swojemu klubowi przystąpić do rozgrywek III ligi w nowym sezonie? Wypełnij deklarację i wstąp do „Klubu 100 ChKS Chełmianka”! Pierwsi kibice taką decyzję już podjęli!

Chełmski Klub Sportowy Chełmianka znalazł się w trudnej sytuacji finansowej. Klub, by przystąpić do rozgrywek w nowym sezonie, potrzebuje dodatkowych pieniędzy. – Robimy wszystko, by drużyna seniorów zagrała w III lidze, a zespoły juniorów starszych i juniorów młodszych w pierwszej lidze wojewódzkiej – mówi prezes Chełmianki, Grzegorz Gardziński. – Bez pomocy kibiców będzie to jednak bardzo trudne. Wszędzie szukamy sponsorów, rozmawiamy z wieloma firmami, są przedsiębiorcy, którzy z chęcią nas wspierają, ale żeby zbilansować budżet klubu, potrzebujemy jeszcze dodatkowych środków. Liczymy, że w trudnym dla klubu okresie z pomocą przyjdą właśnie najwierniejsi sympatycy.

Stąd też reaktywacja „Klubu 100 Chełmianka”. Aby stać się jego członkiem, należy wypełnić dostępną na stronie internetowej klubu www.chelmianka.pl deklarację i wesprzeć Chełmiankę regularnymi miesięcznymi składkami, w zadeklarowanej kwocie. Deklarację można uzyskać również w siedzibie klubu na stadio-

nie miejskim. Minimalna miesięczna wpłata 20 zł.

Członkowie „Klubu 100 – ChKS Chełmianka” uzyskują wiele praw i przywilejów, m.in.: bezpłatny karnet na mecze pierwszych drużyn, tytuł członka wspierającego stowarzyszenia ChKS Chełmianka z prawem głosu na Walnym Zgromadzeniu, możliwość udziału w spotkaniach „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, rabaty na gadzety klubowe ChKS Chełmianka, możliwość zakupu koszulki meczowej w cenie producenta, miejsce na liście najbardziej zasłużonych kibiców ChKS Chełmianka, możliwość udziału w spotkaniach/konferencjach ChKS Chełmianka, możliwość bezpłatnej reklamy i ogłoszeń na oficjalnej stronie www.chelmianka.pl

Wpłaty dokonywane są w formie darowizny na cele statutowe na konto ChKS Chełmianka: ChKS Chełmianka, 22-100 Chełm, ul. I Pułku Szwależerów 15A, **nr konta: 67 1600 1462 0008 7743 7784 5001**, w tytule wpłaty: „Klub 100 – ChKS Chełmianka”, darowizna na cele statutowe plus imię i nazwisko. Zeskanowaną deklarację, lub wykonane zdjęcie deklaracji wysłać na adres email: chks@chelmianka.pl lub dostarczyć osobiście do siedziby klubu, albo wysłać pocztą na adres: ChKS Chełmianka, 22-100 Chełm, ul. I Pułku Szwależerów 15A. (r)

Szkolna liga rowerowa

15 czerwca rusza druga szkolna liga rowerowa ze św. Janem Pawłem II. W pierwszej edycji imprezy wystartowało 85 zawodników w 10 kategoriach wiekowych. Tym razem trasa wyścigu przebiegać będzie na terenie parku miejskiego za Bazyliką. Zawodnicy będą się ścigać na pętlach około 800 m. Ilość okrążeń uzależniona jest od kategorii wiekowych.

Wszyscy, którzy startowali w pierwszej edycji powinni potwierdzić swój udział do 13 czerwca. Nowi zawodnicy mają obowiązek wypełnić formularz rejestracyjny, który jest do pobrania w sklepie rowerowym Peleton na ul. Lwowskiej. Organizatorem wyścigu są Parafia Św. Rodziny w Chełmie, sklep rowerowy Peleton oraz grupa rowerowa Azart Peleton Chełm. (k)

Szkolna Liga Rowerowa
ze św. Janem Pawłem II

Informacje na stronach:

- GRUPA ROWEROWA
- AZART PELETON CHEŁM
- SKLEP ROWEROWY PELETON

Daty wyścigów

- 27.04.2019
- 15.06.2019
- 19.10.2019

Zapisy 2 tygodnie przed zawodami

Organizatorzy:

PARAFIA PW. ŚWIĘTEJ RODZINY W CHEŁMIE
GRUPA ROWEROWA AZART PELETON CHEŁM
SKLEP ROWEROWY PELETON

ZADANIE WSPÓLFINANSOWANE ZE ŚRODKÓW OTRZYMANÝCH Z MIASTA CHEŁM I WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

Dziewczęta ze srebrem

Drugie miejsce zajęły dziewczęta z Niedźwiadka Chełm w roczniku 2008 podczas finałowego turnieju wojewódzkich mistrzostw orliczek, jaki rozegrany został w Wilkowie. Skład srebrnej drużyny: **Julia Hadać, Tola Konojacka, Milena Lewicka, Oliwia Łygas, Han-**

na Sawicka, Milena Lipczuk, Anika Pulik, Nikola Szajwaj, Aleksandra Rożek (trener – Urszula Grzywna). Dziewczęta z Niedźwiadka pokonały 3:0 Unię Lublin, 3:0 Dubler Opole Lubelskie oraz uległy 0:4 oraz 0:3 AZS PSW Biała Podlaska. Zwyciężył Górnik Łęczna. (k)



Zemściły się niewykorzystane szanse

WISŁA SANDOMIERZ – ChKS CHEŁMIANKA 1:0 (0:0)

1:0 – **Sudy** (68).
ChKS: Osuch - Kwiatkowski, J. Niewęglowski, Chodziutko (65 Pioś), Koszel, Uliczny, Aftyka (46 Mysza), Kocoł (76 Maliszewski), Kotowicz (67 Gołąb), Kompanicki, Zawisłak (90 D. Niewęglowski).

Na ostatni mecz do Sandomierza Chełmianka pojechała pewna ligowego bytu. W drużynie z Chełma zabrakło aż czterech zawodników. **Patryk Czułowski** w sobotę zmieniał stan cywilny, **Damian Szpak** był jego świadkiem na ślubie, a **Rafała Kursę** i **Michała Efi- ra** z gry wykluczyły urazy.

Co innego Wisła, która musiała jeszcze walczyć o pozostanie w III lidze. Przez większość spotkania przeważali goście. Podopieczni **Artura Bożyka** nadawali ton grze, stwarzając więcej od przeciwnika okazji do zdobycia gola. Już w 5 min. **Mateusz Kompanicki** mógł dać prowadzenie swojej drużynie, ale zawałał się z oddaniem strzału po dobrym zagraniu piłki w pole karne przez **Aleksa Aftykę**. Kolejne szanse do zdobycia bramki mieli **Piotr Chodziutko** i **Krzysztof Zawisłak**, jednak ich nie wykorzystali. Gospodarze odpowiedzieli uderzeniem **Piątkowskiego**,

obronionym pewnie przez **Cezarego Osucha**. Taktyka Wisły na ten mecz była dość prosta: uważna gra w defensywie, przechwyt piłki i szybki atak. W 32 i 36 min. umiejętności Osucha dwukrotnie sprawdził **Bętkowski**, ale chełmski golkiper nie dał się zaskoczyć. Wcześniej natomiast pod drugą bramką z wolnego groźnie uderzał Kompanicki. Najlepszą okazję w tej części gry miał jednak Zawisłak. W 41 min. po wrzutce Aftyki napastnik Chełmianki z 3 m posłał piłkę głową tuż obok słupka. Tuż przed zejściem do szatni na przerwę okazję na gola zmarnowała Wisła. Strzał **Piechniaka** obronił Osuch, a dobitka Piątkowskiego była niecelna.

W drugiej połowie znów dominowała Chełmianka. Między 55 a 57 min. goście stworzyli sobie trzy bardzo dobre sytuacje do zdobycia bramki, ale żadnej nie wykorzystali. Najlepszą zaprzepaścił znów Zawisłak, nie trafiając z 5 metrów. Przyczajona Wisła nie zamierzała prowadzić otwartej gry, czekając na swoje szanse i błędy przeciwnika. W 68 min. chełmianie pozostawili bardzo dużo miejsca **Marcinowi Sudemu**, który z 25 m uderzył mocno po ziemi przy słupku i po-



konał Osucha. Chwilę potem wynik mógł podwyższyć Piątkowski, ale na szczęście dla gości posłał piłkę nad poprzeczką. W samej końcówce Chełmianka starała się doprowadzić do remisu, jednak w sobotnie późne popołudnie była bardzo nieskuteczna, jak w większości spotkań zakończonego sezonu. W 86 min. obrońcy Wisły ratowali się wybieciem rozpaczliwym piłki sprzed linii bramkowej. Co istotne, po długich kontuzjach i żmudnej rehabilitacji na boisko wreszcie mogli wybiec **Michał**

Maliszewski oraz **Dawid Niewęglowski**. Pierwszy z nich czekał na to prawie 14 miesięcy, drugi – dziesięć.

Chełmianka ostatecznie zakończyła sezon na dwunastej pozycji. Na pewno stać ją było na wyższe miejsce, jednak brak skuteczności w wielu meczach i bardzo proste błędy w defensywie, popełniane zwłaszcza przez zawodników z mniejszym doświadczeniem ligowym sprawiły, że zespół trenera Artura Bożyka zgubił po drodze mnóstwo punktów. **(r)**

Przemysław Huka, który idealnie wykonał rzut karny, wyszli na prowadzenie. Po zmianie stron raz atakowali miejscowi, raz przyjezdni, ale to ci drudzy okazali się skuteczniejsi. Victoria straciła komplet punktów, bo popełniła więcej błędów w defensywie i nie wykorzystwała dogodnych okazji. W jednej sytuacji znakomicie zachował się **Alan Chmiel**, broniąc strzał **Jurija Furty**. **(r)**

Derby dla Kłosa

VICTORIA ŻMUDŹ – KŁOS GMINA CHEŁM 2:4 (1:2)

0:1 – **E. Poznański** (7), 1:1 – **Lecki** (28), 1:2 – **Huk** (35 karny), 1:3 – **Kuśmierz** (51), 2:3 – **Lecki** (56 karny), 2:4 – **Kuśmierz** (69).

VICTORIA: Porzyc - Persona, Stańczykowski, Brzozowski (65 J.

Sawa), Przychodzień, Misztal, Kapsprzyci, K. Sawa (78 Flis), Furta, Sobiech, Lecki.

KŁOS: Chmiel – Huk (65 P. Poznański), E. Poznański, Kowalski, Stepaniuk, Flis, Kamola (55 Król), Rak, Kuśmierz, Fornal (79 Drzewicki), Bala (89 Alikowski).

„07 zgłoś się...”

POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – WŁODAWIANKA WŁODAWA 7:0 (2:0)

1:0 – **Nikitчук** (8), 2:0 – **Nikit-**

чук (43), 3:0 – **Nikitчук** (56), 4:0 – **Gil** (59), 5:0 – **Gil** (77), 6:0 – **Gil** (85), 7:0 – **Pięta** (90).

Start zdegradowany

MKS RYKI – START KRASNYSTAW 3:1 (1:0)

1:0 – **Bułhak** (20 karny), 1:1 – **Szponar** (80), 2:1 – **Wasilewski** (83), 3:1 – **Bułhak** (87 karny).

START: Ziłek – Bielak, Wojciechowski, Adamiec, Florek, Mietlicki,

Kabasa (46 Wójtowicz), Drapsa, Chariasz, Kwiatkowski, Szponar.

Start kończył mecz w ósemkę. Między 84, a 86 min. trzech zawodników gości: Krzysztof Ziłek, Dawid Bielak i Karol Wojciechowski ujrzało czerwone kartki na

W środę finał PP Hetman – Chełmianka

Dla piłkarzy Chełmianki to będzie ostatni akcent obecnego sezonu. W najbliższą środę 12 czerwca o 17.30 na stadionie w Zamościu podopieczni **Artura Bożyka** zagrają w finale Pucharu Polski na szczelbu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej z miejscowym Hetmanem. Stawką jest gra w 1/32 PP na szczelbu centralnym i premia z Polskiego Związku Piłki Nożnej.

Od 2013 roku to już piąty wojewódzki finał Pucharu Polski dla zespołu trenowanego przez **Artura Bożyka**. Właśnie sześć lat temu Chełmianie przyszło zagrać

w Zamościu z Hetmanem i wówczas to gospodarze zwyciężyli 4:2. Rok później pucharową przygodę drużyna z Chełma zakończyła w półfinale na szczelbu okręgu, ale przez kolejne trzy lata zdobywała wojewódzki Puchar, ogrywając dwukrotnie Motor na Arenie Lublin i raz Orleńta Radzyń Podlaski w Chełmie. Przed rokiem Chełmianka odpadła z rozgrywek w półfinale na szczelbu ChoZPN, jednak w bieżącym roku znów zameldowała się w finale LZPN.

Mecz Hetman – Chełmianka zostanie rozegrany w środę 12 czerwca o 17.30 w Zamościu. Organiza-

tor, niestety, będzie mógł wpuścić na trybuny zaledwie 1 000 osób. Stadion w Zamościu nie spełnia wszystkich wymogów bezpieczeństwa, by mogła odbyć się na nim impreza masowa. Działacze Hetmana ze względu na duże zainteresowanie meczem zaapelowali do kibiców, by z zakupem biletu na mecz nie czekali na ostatnią chwilę. Są też szanse, że bezpośrednią relację internetową z meczu przeprowadzi portal Polsport.live.

Trudno wskazać faworyta środowego meczu, jednak fakt, że Hetman zagra na swoim stadionie sprawia, że więcej szans na zwycięstwo daje

groźnie przeprowadzanych kontr jak i piłek bitych z pominięciem środkowej strefy boiska. Byliśmy na to gotowi i w odpowiedni sposób reagowaliśmy na taktykę przeciwnika. Liczba zebranych przez nas drugich piłek pozwoliła opanować środek boiska, co dawało nam przewagę. Mogliśmy zaobserwować podczas tego spotkania wiele elementów taktycznych, nad którymi pracujemy na treningach, to na pewno bardzo cieszy.

W zespole Chełmianki w drugiej połowie zagrał junior młodszy, niepełna 16-letni **Dominik Dąbrowski**, który po wejściu na boisko wpisał się na listę strzelców. W ostatnim spotkaniu zespół Jana Konojackiego

za rzekome zagranie piłki ręką w szesnastce. W pierwszej połowie zespół trenera Pawła Kamińskiego nie prezentował się najlepiej, ale po zmianie stron przejął inicjatywę. Swojej dominacji nie potrafił jednak udokumentować bramkami. Porażka w Rykach oznacza spadek Startu do ligi okręgowej, niezależnie od wyniku meczu ostatniej kolejki z Orleńtami Łuków. **(r)**

się gospodarzom. Puchar Polski rządził się jednak swoimi prawami, co udowodniła Chełmianka w Lublinie, pokonując w półfinale faworyzowany Motor aż 4:0. Hetman natomiast wyeliminował Orleńta Radzyń Podlaski, wygrywając 1:0.

Zwycięzca pucharowej potyczki zgarnie nie tylko okazały Puchar, ale również premię finansową z Polskiego Związku Piłki Nożnej. Będzie też reprezentował Lubelski ZPN na arenie centralnej. W 1/32 PP może trafić już na drużynę z ekstraklasy. Przed rokiem triumfator Pucharu – Unia Hrubieszów grała z Górnikiem Zabrze. **(r)**

zmierzy się w Radzyńniu Podlaskim z Orleńtami – 15 czerwca w sobotę. A oto pozostałe wyniki 13. kolejki ligi makroregionalnej grupy „D”, juniorów starszych: **Stal Rzeszów – Garbarnia Kraków 1:2**, **Star/Juventa Starachowice – Orleńta Radzyń Podlaski 6:2**, **mecz Hutnik Kraków – SMS Resovia Rzeszów zakończy się po oddaniu gazety do druku. (r)**

TABELA			
1. Hutnik	12	32	30-10
2. Garbarnia	13	30	23-14
3. SMS Resovia	12	25	22-10
4. CHEŁMIANKA	13	17	16-20
5. Stal Rz.	13	15	23-23
6. Orleńta K.	13	13	14-29
7. Orleńta RP	13	10	20-29
8. Star/Juventa	13	6	14-28

Awans Stali Rzeszów

Piłkarze III ligi zakończyli sezon 2018/2019. Awans do II ligi wywalczyła drużyna Stali Rzeszów, która w ostatniej kolejce w bezpośrednim starciu pokonała u siebie Podhale Nowy Targ 2:1. Z rozgrywkami III ligi pożegnały się już wcześniej zespoły Spartakusa Daleszyce i Czarnych Połaniec, a w ubiegły weekend dołączyły do nich Wiślanie Jaśkowice i Podlasie Biała Podlaska. Oto komplet wyników 34. ostatniej kolejki III ligi:

WISŁA SANDOMIERZ – ChKS CHEŁMIANKA 1:0 (Sudy 68).

STAL RZESZÓW – PODHALE NOWY TARG 2:1 (Płonka 9, Goncerz 26 – Płaskowski 42).

KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – WÓLCZANKA WÓLKA PEŁKIŃSKA 2:0 (Bełczkowski 56, Grunt 79).

MOTOR LUBLIN – WIŚLANIE

1. Stal Rzeszów	34	76	22-10-2	87-27
2. Podhale Nowy Targ	34	76	23-7-4	63-27
3. Motor Lublin	34	70	20-10-4	62-34
4. Wisła Puławy	34	60	17-9-8	41-31
5. Hutnik Kraków	34	52	15-7-12	53-45
6. KSZO Ostrowiec Św.	34	51	14-9-11	51-43
7. Sokół Sieniawa	34	48	13-9-12	49-43
8. Avia Świdnik	34	44	11-11-12	42-43
9. Orleńta Radzyń Podlaski	34	43	10-13-11	42-52
10. Stal Kraśnik	34	43	11-10-13	46-47
11. Wisła Sandomierz	34	39	10-9-15	37-57
12. ChKS CHEŁMIANKA	34	39	10-9-15	42-49
13. Wólczanka Wólka Peł.	34	38	9-11-14	41-39
14. Soła Oświęcim	34	38	10-8-16	37-51
15. Podlasie Biała Podl.	34	35	10-5-19	41-68
16. Wiślanie Jaśkowice	34	35	9-8-17	45-65
17. Czarni Połaniec	34	28	7-7-20	36-63
18. Spartakus Daleszyce	34	23	5-8-21	34-65

IV LIGA

Wyniki 29. kolejki: **VICTORIA ŻMUDŹ – KŁOS GMINA CHEŁM 2:4**, **POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – WŁODAWIANKA 7:0**, **MKS RYKI – START KRASNYSTAW 3:1**,

					TA
1.	Hetman Zamość				
2.	Lublinianka Lublin				
3.	Lewart Lubartów				
4.	Tomasovia Tomaszów Lub.				
5.	Kryształ Werbkowice				
6.	Powiślak Końskowola				
7.	Górnik II Łęczna				
8.	VICTORIA ŻMUDŹ				
9.	KŁOS GMINA CHEŁM				
10.	Łada Biłgoraj				
11.	WŁODAWIANKA				
12.	Orleńta Łuków				
13.	Huczwa Tyszowce				
14.	Polesie Kock				
15.	START KRASNYSTAW				
16.	MKS Ryki				

30. kolejka (wszystkie mecze w sobotę 15 bm. o 17.30): **Górnik II Łęczna – Kłos Gmina Chełm**, **Start Krasnystaw – Orleńta Łuków**, **Włodawianka Włodawa – MKS Ryki**, **Lewart Lubartów – Victoria Żmudź**, **Lublinianka – Huczwa Tyszowce**, **Tomasovia Tomaszów Lubelski – Łada Biłgoraj**, **Hetman Zamość – Powiślak Końskowola**, **Kryształ Werbkowice – Polesie Kock**.

Pierwszy remis Ogniwa

UNIA BIAŁOPOLE – OGNIWO WIERZBICA 1:1 (1:0)

1:0 - **Mazur** (45+2), 1:1 – **A. Oleszczuk** (60 samobójcza).

UNIA: Kozłowski – Ślusarz, A. Oleszczuk, Smola, Omelko, Zdybel (K. Cor 80), Kraszkiewicz (69 Liaszuk), Leśnicki, Poterucha (67 Tabuła), Mazur, Steciuk. Trener – **Tomasz Hawryluk**.

OGNIWO: Zagraba – Kłos (60 Pilipczuk), Ciechoński, Siwek, Sobczuk, Krupski (60 Remiś), Chlebiuk, Skorupski, Stańczuk (70 Galecki), Knot, Bąk. Trener – **Sławomir Skorupski**.

Dotychczas byli bezkompromisowi. Albo wygrywali (16 razy), albo przegrywali (7). W niedzielę w Białopolu Ogniwo Wierzbica zremisowało swój pierwszy mecz w sezonie. - Myślę, że wynik nie krzywdzi żadnej ze stron, chociaż wydaje mi się, że to my byliśmy bliżej wygranej – mówi **Artur Wawruszak**, kierownik Ogniwa. Goście zaczęli dobrze. Już w 2 min. **Karol Knot** dograł piłkę w pole karne gospodarzy, a **Patrykowi Bąkowi** zabrakło centymetrów, by ją trącić i pokonać

JAŚKOWICE 4:3 (Paluch 26, 27, S. Kamiński 73, Nowak 90 – Kołton 25, Morawski 54, Szewczyk 79).

STAL KRAŚNIK – ORLEŃTA RADZYŃ PODLASKI 0:3 (Barciak 25, Ciborowski 26, Bożym 61).

SOKÓŁ SIENIAWA – AVIA ŚWIDNIK 1:1 (Wilusz 37 – Strug 90).

CZARNI POŁANIEC – SPARTAKUS DALESZYCE 4:2 (Karolak 11, Krępa 49, Załucki 66, Zięba 82 – Jeziorski 74, Ostrowski 84 karny).

WISŁA PUŁAWY – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 1:0 (Pielach 59).

HUTNIK KRAKÓW – SOŁA OŚWIĘCIM 1:1 (Marszałik 63 karny – Wójcik 47).

W zaległym meczu: **SOKÓŁ – WIŚLANIE 2:0** (Drelich 27 karny, Jędryas 66).

W meczu z 33. kolejki: **WÓLCZANKA – MOTOR 2:1** (Chorolski 7, Pietluch 37 – Brzyski 44).

Brawo juniorzy!

ChKS CHEŁMIANKA – ORLEŃTA KIELCE 2:1 (1:0)

Bramki dla Chełmianki strzelili **Paweł Wójcicki** w 36 min. i **Dominik Dąbrowski** w 61 min.

ChKS: Szymkowiak – Leśniak, Jaroszek (80 Jaszcz), Olszak, Salewski, Jodłowski, Jabłoński (70 Zalewski), Wójcicki, Grząd, Głębocki (60 Krawiec), Lewkowicz (60 Dąbrowski).

W ostatnim meczu ligi makroregionalnej rozgrywanym na stadionie miejskim w Chełmie, juniorzy starsi Chełmianki odnieśli cenne zwycięstwo. Podopieczni **Jana Ko-**

nojackiego po ostatnich niezbyt udanych – zwłaszcza na wyjazdach – występach, tym razem pokazali się z dobrej strony. - Bardzo cieszyła mnie ilość stworzonych sytuacji przez naszą drużynę. Gdybyśmy w lepszy sposób zachowali się przy finalizacji bardzo dobrze przeprowadzonych przez zespół akcji, to wynik spotkania byłby wyższy i dałoby to nam więcej spokoju w końcówce – mówi Jan Konojacki. - Byliśmy drużyną lepszą pod względem organizacji gry w obronie, jak i ataku. Przeciwnik nie rezygnował jednak z

V LIGA. IV liga w Rejowcu Fabrycznym

Po pięciu sezonach gry w okręgówce Sparta Rejowiec Fabryczny wraca do IV ligi! Awans podopieczni Bartosza Bodysa zapewnili sobie na dwie kolejki przed zakończeniem sezonu, wygrywając w Dorohusku. Ponieważ punkty stracił Brat przewaga Sparty nad drugim w tabeli zespołem z Siennicy Nadolnej wzrosła już do 11 punktów. Trzecia w tabeli drużyna Ogniwa Wierzbica zanotowała dopiero pierwszy remis w tym sezonie, dzieląc się punktami z Unią Białopole. Za niespodziankę należy uznać porażkę Frassati Fajslawice u siebie ze Spółdzielcą Siedliszcze. Trwa

natomiast świetna passa Unii Rejowiec, która wygrała siódmy mecz z rzędu i ma już tylko trzy punkty straty do czwartego Frassati. O tę lokatę zacięcie walczy też Ruch Izbica, który pokonał wyżej notowanego Brata. Wiadomo też, że chełmską ligę okręgową na pewno opuści Tatran Kraśniczyn. Zespół trenera Mirosława Dębskiego uległ w Żółkiewce Hetmanowi. Cenne zwycięstwo nad Orłem Srebrzyszcze odniósł Start/Regent Pawłów, dzięki czemu opuścił przedostatnie miejsce w tabeli. Oto komplet wyników i relacje z rozegranych spotkań 24. kolejki:

Sparta przyjmuje gratulacje



GRANICA DOROHUSK – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:2 (0:1)
0:1 – **Głowacki** (15), 0:2 – **Głowacki** (66), 1:2 – **Olęder** (69).
GRANICA: Kopeć - Piotrowski, Marek Grzywna, Furmanik, Michał Grzywna, Stomka, Świdierski, Gregorcuk (60 Rondoś), Gierczak, Sokółowski (89 Giedź), Olęder. Trener – **Marek Grzywna**.
SPARTA: Kamiński – Oleksiejuk, Bodys, Rossa (88 D. Kość),

Rutkowski, Martyn (70 Wiewióra), Kiejda (74 Bielak), Barabasz (76 Hawerczuk), Wołos, Kasperek, Głowacki. Trener – **Bartosz Bodys**. Czerwone kartki: **Oleksiejuk** (S) w 55 min. za faul oraz **Piotrowski** (G) w 88 min. za dwie żółte.
Wygrana, dzięki której Sparta zapewniła sobie awans do IV ligi nie przyszła drużynie z Rejowca Fabrycznego łatwo. Co prawda już w 15 min. niezawodny **Andrzej**

Głowacki strzałem w długi róg pokonał bramkarza Granicy, a kolejne gole dla gości mogli zdobyć **Martyn** (dwie niewykorzystane sytuacje „sam na sam”) oraz **Kiejda** (jedna zmarnowana setka), jednak lider do końca musiał drzeć o wynik. – Nie byłoby nerwowej końcówki, gdybyśmy wykorzystali wszystkie strzeleckie okazje – zauważa **Rafał Wilczyński** ze Sparty. Punktem zwrotnym meczu mogła być 55

min. **Oleksiejuk** wyleciał wówczas z boiska za brutalny faul. Granica nie potrafiła jednak wykorzystać gry w przewadze. W 66 min. **Andrzej Głowacki** sytuację „sam na sam” z golkiperelem gospodarzy zamienił na gola, zrobiło się 0:2 i wydawało się, że jest po meczu. Gospodarze grali jednak ambitnie do końca. - Spotkanie należało do wyrównanych, goście dłużej posiadali piłkę, ale nie stworzyli zbyt wielu klarownych sytuacji bramkowych – mówi **Konrad Czebiera**, wiceprezes Granicy. - Warto zaznaczyć, że to bramkarz Sparty trzykrotnie wyjmował piłkę z siatki, tyle że przy trafieniach **Patryka Gierczaka** i **Michała Sokółowskiego** sędziowie dopatrzili się spalonego. Jedyną uznaną bramkę dla naszej drużyny zdobył **Kamil Olęder**, który na raty wykorzystał rzut karny podyktowany za faul na **Marku Grzywnie** – dodaje. Trafienie Olędra okazało się jedynie honorowym, więcej bramek w Dorohusku kibice już nie zobaczyli. – Wygrana nie przyszła łatwo, ale najważniejsze jest, że przypieczętowaliśmy awans do IV ligi. Zrobiliśmy wszystko, by zostać tam na dłużej niż na jeden sezon – podsumowuje R. Wilczyński. Sparcie gratulujemy awansu! (**kg**)

Kto zatrzyma Unię Rejowiec?

UNIA REJOWIEC - AGROS SUCHAWA 7:0 (3:0)
1:0 – **Czerwiński** (26), 2:0 – **Karaula** (33), 3:0 – **Górny** (44), 4:0 – **Czajka** (51), 5:0 – **Paśnik** (53), 6:0 – **Paśnik** (59), 7:0 – **Jersak** (81).
UNIA: Pastuszak – Rossa, Brzeziński, Bohuniuk (72 Kalman), Czajka, Góry, Szczepaniuk (83 Włodarczyk), Kwiatosz, Czerwiński, Paśnik (75 Jersak), Karaula. Trener – **Tomasz Sasiadek**.
AGROS: Zygłewski – Wasyliuk, K. Mikulski, M. Namczuk, Józefczuk, Boczulski, Tomaszewski, E. Mikulski, Bilicz (68 Szczepaniuk), Sekulski, Andrej (55 Litwinek). Trener – **Robert Wójcik**.

W sobotę w Rejowcu tamtejsza Unia zanotowała siódme zwycięstwo z rzędu. Tak dobrej passy nie pamiętają chyba najstarsi kibice drużyny prowadzonej przez **Tomasza Sasiadeka**. – Mimo osłabień kadrowych gramy dobrze i skutecznie i bardzo nas to cieszy – mówi Sasiadek. Do końca sezonu Unia zagra z niżej notowanymi: Hetmanem w Żółkiewce i Spółdzielcą Siedliszcze (u siebie). – Chcemy wygrać oba te mecze i podtrzymać dobrą passę. Walczymy o piąte miejsce w tabeli, a po ciachu liczymy nawet na czwarte. Żeby do tego doszło punkty musi jednak zgubić Frassati, który wcale nie ma

łatwego terminarza – zauważa trener Unii. I rzeczywiście. Zespół z Fajslawice czeka wyjazd do Siennicy Nadolnej na mecz z wiceliderem Bratem oraz starcie z trzecim Ogni-wem Wierzbica. – Wracając jednak do meczu z Agrossem wygramy w pełni zasłużenie, wynik mówi sam za siebie – komentuje Sasiadek. Strzelanie rozpoczął **Czerwiński** mocnym strzałem głową po dośrodkowaniu **Bohuniuka**. Drugi gol to efekt determinacji **Karaudy**. Po mocnym strzale z dystansu jednego z zawodników gospodarzy **Zygłewski** wybił piłkę przed siebie, dopadł do niej Karaula, który strzałem głową

trafił jednak w bramkarza Tatranu. Przy drugiej dobitce Karaudy Zygłewski nie miał już jednak szans. – Trzeci gol padł po tym, jak Czerwiński świetnie wyrzucił piłkę za autu, wprost do **Górnego**, który wykorzystał sytuację „sam na sam” z golkiperelem gości – opowiada Sasiadek. Po zmianie stron obraz gry nie uległ zmianie. Unia atakowała i strzelała kolejne bramki. Piękną indywidualną akcją w 51 min. popisał się szybki **Czajka**, dwa razy w polu karnym skutecznością wykazał się **Paśnik**. Kibiców, działaczy i innych zawodników Unii najbardziej ucieszył jednak gol weterana - **Grzegorza Jersaka**. – Po dośrodkowaniu Karaudy Grzesiek dostawił tylko głowę i ustalił wynik meczu na 7:0 – podsumowuje Sasiadek. Agros mimo dotkliwej porażki ma pewne utrzymanie w lidze okręgowej. (**kg**)

Punkty zostały w Pawłowie

START REGENT PAWŁÓW – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 2:1 (2:1)
0:1 – **A. Olender** (24), 1:1 – **Miazga** (26), 2:1 – **Kędziński** (36).
START: Skrzypa – Żukowski, Rossa, Maliński, Kister, Karaula (68 Ozon), Jakóbczyk, Mazurek, Miazga, Kędziński (85 Żuk), Ślepiak (57 Chybiak). Trener – **Kamil Góra**.
ORZEŁ: Łubkowski – Bazela, K. Trusiuk, Dziwulski, Daniłowski, Rulka (65 Kogut), Ł. Tatysiak (65 Kabała), M. Tatysiak, S. Tatysiak, Nazaruk, A. Olender. Trener – **Sebastian Kogut**.
Na boisku w Pawłowie zagrały

dwa osłabione zespoły. W ekipie gospodarzy z różnych przyczyn nie mogło zagrać dwóch podstawowych zawodników – **Karol Kiedrzynek** i **Rafał Rasiński**, a **Chybiak**, który pojawił się na murawie w 57 min., ostatnio nie trenował. Wśród gości straty były jeszcze większe. Nie mogli grać: **Mariusz Olender**, **Szymon Tatysiak**, **Karol Bohuniuk**, czy podstawowy bramkarz **Kamil Biłan**. Dzień przed meczem z Orłem do Pałowa dotarły dobre informacje. Bez względu na to, co wydarzy się do końca sezonu Start utrzymał się bowiem w okręgówce. Jego przewa-

ga nad Tatranem jest już bezpieczna, a z IV ligi do chełmskiej okręgówki spadnie tylko jeden zespół (Start Krasnystaw). Tym samym przedostatnie miejsce w tabeli V ligi da utrzymanie. – Staramy się nie patrzeć na wyniki innych, gramy dla siebie i to to co my pokażemy na boisku jest dla nas najważniejsze – podkreśla **Grzegorz Mazurek**. I w niedzielę Start zagrał dobry mecz. Co prawda w 24 min. **Andrzej Olender** skutecznie wykończył składną akcję gości, ale później inicjatywę przejęli gospodarze. – Wyrównał pięknym strzałem zza

pola karnego **Miazga**, a już 10 minut później **Kędziński** wykorzystał sytuację „sam na sam” z bramkarzem ze Srebrzyszcza – opowiada **Grzegorz Mazurek**, prezes zespołu z Pawłowa. W II połowie upał coraz bardziej dawał się we znaki zawodnikom obu zespołów i mecz był mniej ciekawy. Start mógł strzelić trzeciego gola, ale strzał z rzutu wolnego Miazgi pięknie obronił **Łubkowski**. – Dobrą okazję na wyrównanie miał Andrzej Olender, ale minimalnie przestrzelił. Start był chyba dziś lepszy i wygrał zasłużenie. My graliśmy jednak mocno osłabieni, na boisku pojawiło się kilku juniorów. Walczyliśmy, nie odpuszczaliśmy, ale trochę szczęścia nam zabrakło – komentuje **Adam Sikorski**, prezes Orła. (**kg**)

liśmy się na obronę korzystnego wyniku, i co najważniejsze, była to obrona skuteczna – podsumowuje Braniewski. (**kg**)

Niespodzianka w Fajslawicach

FRASSATI FAJSŁAWICE – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 0:1 (0:1)
0:1 – **D. Osoba** (20 wolny).
FRASSATI: Mazur - Ł. Pluta, Trała, P. Przebirowski, K. Błaziak, S. Baran (46 Krakiewicz), K. Pluta (66 Zagraba), Robak, M. Baran (77 Policha), Kołodziejewski, Skorek. Trener – **Daniel Krakiewicz**.
SPÓŁDZIELCA: Mroczek – Owłowski, Lekan, Braniewski, Iwaniuk, Dumin, Osoba. P. Jędruszek, Roczon, Moniakowski, Lechowski. – Trener - **Damian Osoba**.
Niespodzianka, a zważywszy na okoliczności, nawet sensacja

w Fajslawicach. Zawodnicy wyżej notowanego Frassati, bijący się o miejsce w czołówce okręgówki, nie potrafili ani razu pokonać **Mrocza**, który zastąpił w bramce Spółdzielcy nieobecnego **Pawła**, i przegrali u siebie z zespołem z Siedliszcza. Jedyną bramkę dla gości wbił grający trener **Damian Osoba**. – Uderzył pięknie z ok. 25 metrów z rzutu wolnego z narożnika pola karnego – opowiada **Robert Braniewski**, zawodnik drużyny z Siedliszcza. Wygrana Spółdzielcy zasługuje na uwagę tym bardziej, że goście przyjechali do Fajslawic w jedenastu i nie mo-

gli przeprowadzić choćby jednej zmiany. – W II połowie nastawi-

TABELA				
1. Sparta Rejowiec Fabryczny	24	65	21-2-1	99-21
2. Brat Siennica Nadolna	24	54	17-3-4	85-33
3. Ogniwo Wierzbica	24	49	16-1-7	78-41
4. Frassati Fajslawice	24	42	13-3-8	72-55
5. Ruch Izbica	24	41	12-5-7	67-47
6. Unia Rejowiec	24	39	12-3-9	52-46
7. Granica Dorohusk	24	31	10-1-13	47-62
8. Orzeł Srebrzyszcze	24	30	9-3-12	59-53
9. Spółdzielnia Siedliszcze	24	27	8-3-13	30-44
10. Hetman Żółkiewka	24	26	8-2-14	48-75
11. Unia Białopole	24	24	6-2-12	56-59
12. Start Pawłów	24	23	7-2-15	38-80
13. Agros Suchawa	24	22	6-4-14	36-66
14. Tatran Kraśniczyn	24	11	3-2-19	35-121

Tatran spadł

HETMAN ŻÓŁKIEWKA - TATRAN KRAŚNICZYN 4:3 (4:1)
1:0 - **Małek** (2), 2:0 - **Wanieli** (11), 3:0 - **Sawicki** (23), 3:1 - **Niedrowski** (34), 4:1 - **Małek** (41), 4:2 - **Frącek** (58 karny), 4:3 - **Frącek** (84).
HETMAN: Ścibak – Kapłon, Gaborski, Goś, Wanieli (46 Zielonka), Sawicki, Szołdziński (46 Pawelec), Puchala, Małek, Krzysztoń, Dąbrowski. Trener – **Piotr Kapłon**.
TATRAN: Lasek – Belina, Matycz, Dębski, J. Szeniak, Kowalski (50 Wójcik), D. Szeniak, P. Sawczuk, Niedrowski, Frącek, Kowalczyk. Trener – **Mirosław Dębski**.
Stało się to, na co wszystko wskazywało już od kilkunastu tygodni. W sezonie 2019/2020 Tatran Kraśniczyn znów zagra w najniższej klasie rozgrywkowej ChOZPN – klasie „A”. W sobotę podopieczni **Mirosława Dębskiego** dzielnie walczyli w Żółkiewce, ale przegrali i ich strata do przedostatniego w tabeli Startu Pawłów urosła do dziewięciu punktów. A do zakończenia sezonu zostały już tylko dwie kolejki. – Byliśmy drużyną lepszą i wygraliśmy zasłużenie, chociaż że zwycięstwo powinno być okazalsze – mówi **Andrzej Kopru**cha,

kierownik Hetmana. Strzelanie już w 2 min. rozpoczął **Małek** pięknym uderzeniem z 18 m. 10 minut później było 2:0, a składną akcją gospodarzy wykończył **Wanieli**. Gdy w 23 min. **Sawicki** strzałem z pola karne-go podwyższył na 3:0 wydawało się, że dojdzie do pogromu. Wystarczyła jednak chwila nieuwagi by **Niedrowski** zdobył bramkę kontaktową. – W końcówce pierwszej połowy Małek podwyższył na 4:1 i nikt chyba nie przypuszczał, że będzie to nasz ostatni gol w tym meczu – zauważa Kopru-cha. Hetman miał bowiem mnóstwo sytuacji by podwyższyć. Wanieli tra-fił w słupek, Małek w poprzeczkę, ten sam zawodnik zespół jeszcze ze dwie stuprocentowe sytuacje. – Po-winnyśmy do przerwy prowadzić 8:1 – podkreśla kierownik zespołu z Żółkiewki. Po przerwie gospodarzom jakby odechciało się grać. Sądził, że zwycięstwo mają już zapewnione. Nie pomagał też upał, który dawał się we znaki obu drużynom. – Pod koniec chyba trochę zlekcewazyliśmy rywala i opadliśmy z sił. Tatran to wykorzystał i wbił nam dwie bramki. Najważniejsze, że trzy punkty zostały w Żółkiewce – podsumowuje Koprucha.

Brawo, młodzież Ruchu!

RUCH IZBICA – BRAT SIENNICA NADOLNA 3:1 (0:0)
0:1 - **Szczepaniuk** (53), 1:1 – **Gałka** (58), 2:1 – **Jasiński** (77), 3:1 – **Gałka** (90).
RUCH: Dothan – Prystupa (75 G. Lewandowski), Maciej Śliwa, Hopko, Michał Śliwa, Jasiński, P. Lewandowski, Malczewski (70 Iracki), Binek, Wlizio, Gałka. Trener – **Andrzej Rycak**.
BRAT: Pypa – Pachuta, Kni-żuk, Adam Urbański (76 Zdunek), Szczepaniuk, Ignaciuk, Arnold Kister, Aleksander Urbański (46 Wędzina), Sudał (72 Malinowski), Nowicki, Kalisiewicz (86 Witka). Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

W Ruchu Izbica od kilku lat jest dobra praca z młodzieżą. Jej efekty kibice mogli zobaczyć w niedzielne popołudnie w meczu przeciwko wiceliderowi tabeli. Nastolatkiem: **Prystupa**, **G. Lewandowski** czy **Binek** stawiający pierwsze kroki w seniorskiej piłce i co ważne udowadniając, że zasłużyli na swoje szanse. – Z gry tych młodych chłopców jestem zadowolony, Ruch będzie miał z nich pociechę – uważa trener **Andrzej Rycak**. Jak powiedział po ostatnim gwizdku szkoleniowiec Ruchu, z boiska nie było widać, że jego zespół mierzy się z wiceliderem tabeli, zespołem, który jeszcze dwa tygodnie temu miał szanse na awans do czwartej ligi. – Z przebiegu całego spotkania byliśmy lepsi, już do przerwy powinniśmy strzelić trzy, a nawet cztery bramki. Dogodnych sytuacji do zdobycia gola nie wykorzystali **Gałka**, **Jasiński** i **Wlizio**. Po zmianie stron straciliśmy bramkę, jednak bardzo szybko, po dobrze przeprowadzonym kontrataku, wyrównaliśmy i poszliśmy za ciosem. Trzy punkty z drużyną z samej góry tabeli bardzo cieszą, a jeszcze bardziej gra naszej młodzieży – skwitował trener Rycak.
Andrzej Ignaciuk, grający trener Brata, przyznaje, że do przerwy mecz był otwarty. – Obie drużyny stwarzały sobie dogodne okazje. Myśmy otworzyli wynik spotkania, można było pokusić się o drugiego gola, ale zamiast tego, straciliśmy bramkę, potem drugą. Były szanse żeby doprowadzić do wyrównania, nie wykorzystaliśmy ich, gol na 3:1 w 90 min. zamknął mecz. Szkoda straconych punktów – stwierdził A. Ignaciuk. (**r**)

Bug awansował!

Szalona niedziela w Hannie! Dzięki pewnej i zasłużonej wygranej nad rezerwami Sparty Rejowiec Fabryczny, Bug uzyskał historyczny awans do chełmskiej ligi okręgowej. A jeszcze kilka lat temu drużyna z Hanny była outsiderem „A” klasy i przegrywała wysoko mecz za meczem... Świetny sezon, mimo ostatecznego braku awansu, notuje Znicz. Drużyna z Siennicy Różanej, która dwa lata temu powróciła do ligowej rywalizacji, pewnie wygrała z MKS Siedliska i utrzymała pozycję wicelidera. Na trzecie miejsce, dzięki wygranej w Sawinie i porażce Astry Leśniowice z Hutnikiem Dubeczno, wskoczył Zryw Gorzków. Komplet wyników 24. kolejki i tabela „A” klasy:
BUG HANNA – SPARTA II REJOWIEC FABRYCZNY 6:0 (4:0)
1:0 – **Chwedoruk** (20), 2:0 – **Chwedoruk** (25), 3:0 – **Chwedoruk** (30), 4:0 – **Piotrowski** (40), 5:0 – **Bojarczuk** (55), 6:0 – **Chwedoruk** (65).
MKS SIEDLISKA - ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 1:4 (1:1)

0:1 – **Smorga** (20), 1:1 – **Wójcik** (33), 1:2 – **K. Mazurek** (55), 1:3 – **P. Mazurek** (64), 1:4 – **Smorga** (74).
SAWENA SAWIN – ZRYW GORZKÓW 0:2 (0:0)
0:1 – **Piskorz** (57), 0:2 – **Stępnik** (59).
HUTNIK RUDA HUTA – LESZKOPOL BEZEK 7:1 (0:1)
0:1 – **Terlecki** (20), 1:1 – **Balcerek** (55), 2:1 – **Korzeniewski** (61), 3:1 – **Haponiuk** (70), 4:1 – **Tyczyński** (74), 5:1 – **Balcerek** (79), 6:1 – **Tyczyński** (81), 7:1 – **Tyczyński** (85).
HUTNIK DUBECZNO – ASTRA LEŚNIOWICE 4:0 (2:0)
1:0 – **Gluch** (29), 2:0 – **Gluch** (41), 3:0 – **Grzegorzczak** (68), 4:0 – **Grzegorzczak** (78 karny).
WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – VI-TRUM WOLA UHRUSKA 1:4 (0:2)
0:1 – **Węgliński** (15 karny), 0:2 – **Kozaczuk** (25), 0:3 – **Kozaczuk** (63), 1:3 – **Serafin** (70), 1:4 – **Lukaszewski** (74).
PLAWANICE KAMIEŃ – pauza. (**kg**)

TABELA - KLASA A				
1. Bug Hanna	23	54	18-0-5	70-30
2. Znicz Siennica Różana	22	46	15-1-6	63-29
3. Zryw Gorzków	22	42	14-0-8	63-40
4. Astra Leśniowice	22	40	13-1-8	61-40
5. Pławanice Kamień	22	37	12-1-9	71-48
6. Hutnik Dubeczno	22	34	11-1-10	50-52
7. Wojsławia Wojsławice	22	33	10-3-9	47-49
8. Hutnik Ruda-Huta	22	31	10-1-11	64-51
9. Sparta II Rejowiec F.	22	28	9-1-12	48-60
10. Sawena Sawin	23	26	7-5-11	40-59
11. Vitrum Wola Uhruska	22	22	7-1-14	37-66
12. Leszko-pol Bezek	22	19	6-1-15	33-72
13. MKS Siedliska	22	11	3-2-17	35-84

